



RENCONTRE AVEC MARIE-SOLEIL TOUGAS ET CAROLINE ST-ONGE

De Chambres en ville à la banlieue

semaine dernière, une employée de L'Œil Régional disait combien elle était fâchée de voir Louise (Louise Deschâtelets) s'embarquer dans une liaison extramaritale.

«Les gens s'attachent. Il y a des couples sacrés, comme Pete et Lola, dans la série», observe Marie-Soleil Tougas. Cette dernière

croit que les gens font bien la démarcation entre comédiens et personnages. Mais quand on l'aborde au supermarché, c'est souvent à Roxanne (celle qu'elle interprète dans l'émission) qu'on s'adresse. «Quand Roxanne a eu une liaison avec Pete, le scénario a été écrit de façon à ce que ce ne soit pas elle qui vole

le chum de Lola. Mais j'étais quand même perçue comme la méchante. Les gens me disaient de lâcher Pete, de le laisser tranquille.»

«Moi, dans l'émission, j'ai eu un bébé, poursuit Caroline St-Onge qui interprète Chloé. Et les gens me disent: «Et puis, ton bébé? Ça les touche. C'est comme si nous étions leurs cousines ou leurs premières amies.»

La semaine précédant l'entrevue, j'avais regardé l'émission, question de savoir à qui j'avais affaire. Comble de malchance, Roxanne et Chloé n'apparaissent dans aucune séquence. L'anecdote a bien fait rire les deux comédiennes qui m'ont instruit du fait que leurs personnages s'entendent bien dans la série. Elles m'ont même glissé un ou deux faits à venir les concernant. Évidemment, je ne vous en dirai rien, même sous la torture.

HORAIRE CHARGÉ

Un peu accidentellement, l'entrevue a été une occasion pour les deux comédiennes de se revoir après deux mois. C'est que ça occupe, le métier.

Marie-Soleil Tougas travaille sur sept émissions! Son agenda ne compte pas beaucoup de cases blanches. Elle ne vit pas d'angoisses existentielles quant à savoir si elle va être capable de payer le compte d'Hydro le mois prochain. Son problème est plutôt de trouver le temps pour le faire, comme le fait judicieusement observer le photographe de L'Œil Régional, Robert Gosselin.

Cette souriante jeune fille, qui a grandi à Mont-Saint-Hilaire, a fait ses débuts dans la série Peau de banane alors qu'elle n'avait que 11 ans. Depuis, elle n'a jamais arrêté.

Il y a toutefois des côtés moins faciles à vivre dans cette trépidante carrière. «Samedi dernier, en partant pour le studio, je regardais toutes ces voitures garées devant la porte. Je pensais aux gens qui restaient au lit dans leur douillette, à se chouchouter ou à manger des croissants. Tu peux pas savoir comment ça peut faire mal de penser à cela. Ça fait sept ans que j'enregistre la fin de semaine...»

Originaire de Boucherville et établie dans notre région depuis peu, Caroline St-Onge est moins occupée, si j'ai bien compris. Mais elle semble fort satisfaite de ce qu'elle a réalisé depuis sa sortie de l'option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, en mai 1990. En plus de décrocher le rôle de Chloé, elle a joué dans un film, Les Amazones, et a animé une série intitulée L'addition S.V.P. à la télé interactive. En juin, elle jouera pour une troisième fois au théâtre d'été, dans une production intitulée «Tel père, tel fils», à Cap Rouge.

Si elles souhaitent jouer ailleurs dans l'avenir, entre autres au théâtre en saison, Caroline et Marie-Soleil sont des comédiennes identifiées à la télévision. D'ailleurs, Marie-Soleil Tougas a reçu un Métrostar il y a à peine quelques semaines. C'est sa collègue qui en faisait part à la fin de l'entrevue. Honte au journaliste qui n'en savait rien.

«C'est que je ne lis pas beaucoup les journaux à potins», dis-je dans une tentative de blanchir mon ignorance.

«Ces choses-là sont aussi écrites dans La Presse», réplique Caroline St-Onge.

Un à zéro pour toi, Caroline.

Shit!



Caroline St-Onge et Marie-Soleil Tougas, connues sous le nom de Chloé et Roxanne dans l'émission Chambres en ville, estiment que la télé-série de Sylvie Payette suscite des échanges parents-ados.

andré
DUCHESNE

Situation caractéristique d'un mardi soir à la maison.

Andréanne, la fille de ma blonde, est au téléphone avec sa grande copine Pascale. La conversation s'éternise. Bla-bla-bla, bla-bla-bla. Les deux mains dans l'eau savonneuse, je m'énerve. Achève, chose, qu'on en finisse avec la &@!\$6%1(£ £? de vaisselle.

Et soudainement, WAAAH!

Un grand cri d'effroi traverse la maison. Les murs tremblent et la peinture s'écaille presque. Même mes deux chattes redressent les oreilles, ce qui n'est pas peu dire.

«Y'é déjà sept heures et sept pis c'est «Chambres en ville». Pascale, rappelle-moi au prochain commercial.»

Et là l'amour de votre vie, le centre de votre univers (et de vos préoccupations), raccroche à toute vitesse, dégingole les escaliers en évitant de justesse de se casser la margoulette et se précipite sur la télécommande qui, comble de malheur, est cachée dans un recoin du divan. Vite, il faut la retrouver.

Bien sûr, c'est une question de vie ou de mort. Tant pis pour la vaisselle. Face à Pete et Lola, Hélène, Julien, Roxanne, Corneille, Chloé ou Vidal, Joy liquide ne fait pas le poids.

Chambres en ville, c'est tout cela. Le téléroman de Sylvie Payette complète sa cinquième saison et a conquis un public qui lui est fidèle grâce, sans doute, à ses personnages attachants, interprétés par de jeunes comédiens dans lesquels nos ados se reconnaissent.

Mais il n'y a pas que les adolescents qui regardent Chambres en ville, rappelaient en entrevue Marie-Soleil Tougas et Caroline St-Onge, deux des comédiennes de l'émission qui ont choisi... la banlieue, notre région en l'occurrence, comme lieu de résidence.

«L'émission a une cote d'écoute de 1,8 million de téléspectateurs et plus de 2 millions à la dernière émission. Alors, ce ne sont pas que des adolescents qui la regardent», explique Marie-Soleil Tougas pour corriger l'impression du journaliste.

Pour les deux comédiennes, rencontrées quelques jours avant Pâques à la Crêperie du Vieux-Beloil, l'émission permet de jeter des ponts entre parents et enfants. «Chambres en ville parle beaucoup des jeunes et ils se sentent concernés», explique Caroline St-Onge. «Les jeunes ne sont pas gênés et ils disent ce qu'ils ont à dire. Les adultes nous disent que ce qu'ils voient dans l'émission les aide à les comprendre», ajoute Marie-Soleil Tougas. «C'est vrai, complète Caroline en pigeant dans la salade de sa collègue. Il y a des parents qui, en voyant une situation à l'écran, demandent à leurs enfants ce qu'ils auraient fait dans ce cas-là.»

COMÉDIENNES ET PERSONNAGES

Évidemment, l'émission n'attire pas un aussi grand nombre de téléspectateurs uniquement parce qu'elle aide à mieux comprendre ce que vivent les jeunes. Les personnages sont appréciés. Parfois, on jurerait qu'ils font partie de la famille. On s'attendrit (ou on se choque, c'est selon) devant une histoire d'amour naissante, on s'inquiète du sort de l'un et de l'autre, etc. Pas plus tard que la

au fil de la semaine

LES GRANDS BESOINS DES TOUT-PETITS

Être parent comme un phare

andré DUCHESNE

On trouve aux États-Unis des endroits où, en consultant les pages jaunes, on peut faire appel à des spécialistes qui viennent endormir les enfants, en leur racontant des histoires.

On ne dit pas si la carte Visa est acceptée mais cette anecdote, qui nous était rapportée par Danielle Laporte, psychologue clinicienne, indique bien dans quel état d'esprit peuvent être un certain nombre de parents aujourd'hui. Bien sûr, il ne faut pas partir de cet exemple pour généraliser mais dans une société où la performance, les résultats instantanés et le fast-food sont devenus des éléments du quotidien, la fonction de parent compréhensif, créateur, inventif et patient a sans doute été ébranlée.

C'est dans cet esprit que Mme Laporte et deux de ses collègues, Germain Duclos, psychoéducateur et orthopédagogue, et Jacques Ross, psychoéducateur et psychothérapeute, viennent de publier le livre «Les grands besoins des tout-petits» aux éditions Héritage.

«Ce qu'on veut dire aux gens, c'est d'être des parents-guides, qui aident et accompagnent les enfants dans leur développement, leur créativité, leurs propres décisions», explique Jacques Ross.

Le hic de l'affaire, c'est que beaucoup de parents ont perdu confiance en leurs moyens et qu'à la moindre complication dans leurs relations avec les «flos», ils courent vers les spécialistes. «Au Québec, observe Germain Duclos, c'est le culte de la performance. Les

parents ne se fient plus à leur compétence.

«Synthèse des connaissances actuelles dans le domaine de la psychologie et de l'éducation des enfants», le livre a justement pour but d'aider les parents à retrouver leur compétence. Pour y arriver, les auteurs cernent les problèmes existants grâce à une «description poussée des relations familiales» mais aussi proposent des exercices pratiques qui permettent de voir là où les parents devraient rajuster leur tir eux-mêmes.

En somme, ce livre-là dit un peu aux

parents d'essayer de régler les problèmes eux-mêmes avant de courir chez le «psy»?! Exactement, répondent les trois auteurs. «Si des spécialistes passent leur temps à corriger des situations à la place des parents, ils confirment leur non-compétence», lance Germain Duclos.

«Il faut s'observer comme parent, poursuit Jacques Ross. On doit être en mesure de trouver ses compatibilités avec les enfants, tolérer les différences, etc.»



Jacques Ross, Danielle Laporte et Germain Duclos savent que leur enseignement va à l'encontre du discours d'excellence sociale. «Nous misons sur un processus de valorisation des jeunes.»

SELON L'ÂGE

Pour les trois thérapeutes, il est important d'établir et de cultiver la relation dès le plus jeune âge. «L'enfant intériorise les relations qui, pour lui, constituent un bagage», rappelle Germain Duclos. «Plus l'enfant est jeune, plus il faut être près de lui, le protéger et le guider, dans le respect de sa personne», enchaîne Danielle Laporte.

Ces relations tiennent aussi compte de l'âge. Si la période de 0 à 6 ans est consacrée à une relation d'attachement, celle qui suit, de 6 à 12 ans, est tournée vers la relation d'égalité tandis que l'adolescence est une période d'intimité.

«Ce livre ne s'inscrit pas dans la foulée qui prône que tout se joue avant 6 ans, dit Danielle Laporte. Il y a moyen de créer des formes d'attachement après cet âge.» «Si tout se jouait avant six ans, qu'est-ce qu'on ferait ici», ajoute Germain Duclos.

Deux autres livres, consacrés à la période 6-12 ans et à l'adolescence, seront publiés plus tard.

CONFÉRENCE

À noter que les trois auteurs donneront une conférence intitulée «La famille de l'an 2000 ou créer l'harmonie dans la relation parents-enfants de la naissance à l'adolescence» le vendredi 29 avril à 20 h à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire.

Le prix d'entrée est de 14 \$; les profits seront versés au centre périnatal Le Berceau. Renseignements ou réservations de billets en composant le 464-7761.

Mirathon: objectif doublé

andré DUCHESNE

Le Mirathon, une campagne de financement organisée au profit de la Fondation Mira de Sainte-Madeleine, a réussi à doubler son objectif.

Ce n'est pas un, mais deux enfants aveugles qui ont reçu un chien-guide grâce à cette activité très spéciale. Ce sont Francis Mainella, 12 ans, d'Anjou, et Sylvie Lirette, 15 ans, de Caraquet.

Orchestrée dans le cadre de l'émission Bêtes pas bêtes plus, diffusée à la télévision

de Radio-Canada, la campagne avait un objectif de 12 000 \$, soit assez d'argent pour fournir un chien-guide de Mira. En bout de ligne, c'est 24 000 \$ qui ont été recueillis. «C'est la grande surprise de cette campagne», a indiqué Mme Carole Desjardins, une des trois réalisatrices de l'émission.

Les deux chiens-guides ont été remis aux enfants lors de l'émission du lundi 28 mars, en présence de M. Éric St-Pierre, président-fondateur de Mira. Les principaux partenaires de la campagne de levée de fonds étaient aussi présents.

Bête pas bête plus s'adresse aux jeunes de

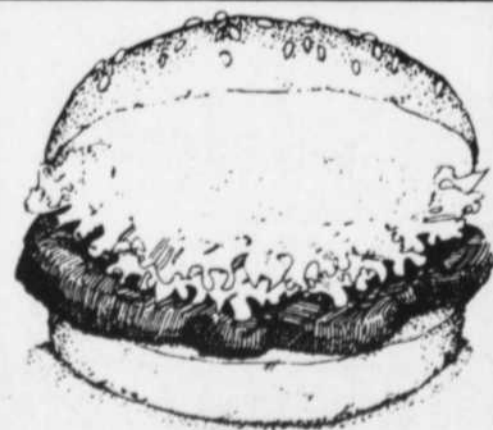
9 à 12 ans. Tout au long de la campagne, les moyens proposés pour amasser les fonds étaient originaux et faisaient appel à une participation active. Ainsi, on incitait les téléspectateurs à vendre des canettes et verser le montant amassé. Une journée de campagne avait été orchestrée au Biodôme - l'institution remettait 1 \$ pour chaque entrée - et une journée «portes canettes» a été tenue au Zoo de Granby.

Enfin, la Corporation des médecins vétérinaires du Québec a ajouté un montant équivalent à celui amassé, jusqu'à concurrence de 10 000 \$. «Il y a encore de l'argent qui nous

parvient. Nous allons l'envoyer à Mira», a noté Mme Desjardins.

Selon la réalisatrice, le fait que l'émission obtient une bonne cote d'écoute - 400 000 auditeurs en moyenne -, que les jeunes aiment les animaux et puissent aider en participant de façon active, explique ce succès.

Amorcée à l'automne 1993, le Mirathon était tenu pour une première année. De semaine en semaine, les résultats des collectes étaient rapportés aux auditeurs qui, de cette façon, se sentaient constamment concernés.



Dairy Queen
brazier.
Plein les yeux...plein la bouche.

UN SUCCÈS BOEUF À 100%

99¢
SEULEMENT

Offre valable chez les Dairy Queen participants jusqu'au 23 avril 94

101, boul. Laurier Beloeil 467-9595

*Marque déposée au bureau des marques de commerce (Ottawa, Canada) American Dairy Queen Corp., Dairy Queen Canada Inc. : usager inscrit.

HAMBURGER AVEC BACON

1.39¢
Un burger maison 100% boeuf, cuit sur le grill juste à point et garni de tout plein de bonnes choses. C'est le hamburger simple de Dairy Queen Brazier et il est plutôt extraordinaire pour son petit prix!



3\$ DE RABAIS
SUR LES GÂTEAUX
SURGELÉ DAIRY QUEEN
TOUTE LES RAISONS
FONT L'OCCASION

Sur simple présentation de ce bon, profitez d'un rabais de 3\$ à l'achat d'un gâteau Dairy Queen. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Offre valable jusqu'au 30 avril 94.

Dairy Queen

Le Berceau: conférences

Si vous avez à cœur le développement harmonieux de vos enfants, le Centre périnatal le Berceau vous convie à une mini-conférence ce **mardi, 12 avril**, à 19 h 30 par Mme **Monique Richard**, psychométricienne et spécialiste en développement humain optimal. Il s'agira d'un atelier pratique d'activités indispensables au développement. Pour renseignements et réservation contactez Ginette au 446-8764 ou de Denise au 464-6097; 4 \$ pour les membres du Berceau et 6 \$ pour les autres.

Une autre conférence est prévue pour le **vendredi 29 avril**, à 20 h, à la polyvalente Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire. Les invités seront **Danielle Laporte, Germain Dudos et Jacques Ross**, co-auteurs du livre «Les grands besoins des tout-petits» paru chez Hachette en mars. Leur conférence a pour thème «La famille de l'an 2000» ou Comment créer l'harmonie dans la relation parents-enfants de la naissance à l'adolescence. Prix d'entrée 14 \$. Renseignements ou réservations: 464-7761.

Matinées Mères-Enfants

Le bazar des Matinées Mères-Enfants aura lieu le **dimanche 1er mai**. D'ici là, les personnes qui désirent louer une table pour vendre leurs articles usagés ou artisanaux doivent se rendre à la salle Paul-Émile Borduas du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre civique, le **mardi 12 avril entre 19 h 30 et 20 h 30, de même que les mardis 12 et 19 avril et les jeudis 14 et 21 avril, de 9 h à 9 h 30**. Le prix de location est de 10 \$ par table pour la journée.

Les réservations doivent être faites en personne seulement, payable comptant en argent et seul les articles usagés et artisanaux peuvent être vendus. Pour information, composer le 467-2028 ou le 464-9953.

Disco pour les jeunes

Tous les jeunes de 9 à 13 ans sont invités à venir s'amuser aux soirées de danse de l'école **Jolivent**, boulevard Cartier à Beloeil, les **vendredis 15 et 22 avril**, de 19 h à 22 h. Prix de présence.

Ces danses permettront de financer le projet d'échange entre la classe de Miche Line Prince, de l'école Jolivent, et la classe de Pascal Déruelle, de Paris. Ce projet inclut un voyage à Paris du 14 au 23 mai pour les jeunes de Beloeil.

Marché aux puces

Un marché aux puces est organisé au profit de l'école primaire **Mountainview** d'Otterburn Park, le **16 avril**, de 9 h à 13 h à l'école même, 444, Mountainview. Des tables sont encore libres. Pour information ou pour louer une table, composer le 446-1857.

Brunch spécial du printemps

La **Maison des Jeunes des 4 Fenêtres** vous invite à son brunch du printemps, le **dimanche 17 avril**, de 10 h à 13 h, à la polyvalente Ozias-Leduc, 525, Joliette, Mont-Saint-Hilaire. On peut obtenir des billets en composant le 467-4749. Tous les profits serviront à la poursuite des services d'aide et à la réalisation d'activités éducatives et récréatives pour les jeunes.

Au cours de cette activité familiale vous pourrez vous régaler tout en vous divertissant: tombolas, animation pour les petits et les grands, petits animaux de Pâques, clowns et coin garderie, prix de présence.

Opération enfant soleil

Un brunch au profit d'Opération enfant soleil aura lieu le **dimanche 24 avril** de 9 h 30 à 13 h à l'école de l'Amitié, 3065, rue Bédard à Saint-Jean-Baptiste (juste derrière l'église). Il y en aura pour tous les goûts: salades, omelette, fèves aux lard, jambon, saucisse, bacon, rôties, café, muffin, et desserts.

Vous pouvez vous procurer des billets aux endroits suivants: Clinique médicale de Saint-Jean Baptiste, pharmacie Essaim de Saint-Jean Baptiste, Club optimiste. Le prix des billets est de 7 \$ pour les adultes, 4 \$ pour les enfants de 5 à 12 ans, gratuit pour les moins de 5 ans.

Pour renseignements appeler: le jour au 464-5577 et après 18 h au 467-7318.

Conférence: la schizophrénie

Le **Phare** vous invite à une conférence le **mercredi 13 avril** à 19 h 30 à la salle Gadbois du Centre culturel, 800, rue Turcot à Saint-Hyacinthe. Mme Claire Voyer donnera le témoignage d'un parent dont un enfant est atteint de schizophrénie.

Les activités dans le cadre de Répit aux familles ont lieu les mardi et jeudi de chaque semaine au nouveau local situé au 1435, rue Sicotte.

Pour plus de renseignements, composer le 773-7202.

OUVREZ UNE NOUVELLE BOÎTE!



Du 19 mars au 30 avril 94 obtenez un rabais de 3 mois: **14,25\$** sur une location annuelle

Notre comptoir postal a une bonne affaire à vous proposer: un casier postal. Comme c'est pratique! Votre courrier est en sécurité et vous pouvez le cueillir personnellement chaque matin, à 10 heures, ou au moment qui vous convient. Car vous y avez accès tant que notre magasin est ouvert.

Cases postales - 10cm (4 po.) sur 14 cm (5 1/2):

1 an: **57\$** 1 mois: **5,70\$** Dépôt: **11\$**
Minimum 3 mois pour clés



345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-2581

Heures d'ouverture: Lundi, mardi 8h30 à 19h Mer. jeu. ven. 9h à 21h Samedi 8h30 à 17h

Pepin SUPERMARCHÉS



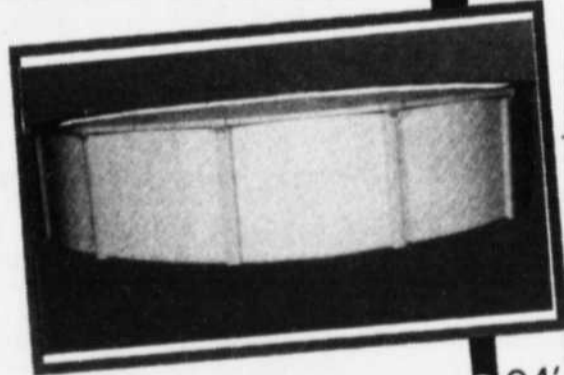
360, boul. L'Heureux Beloeil 464-4219

Heures d'ouverture: Lundi, mardi 9h à 19h, merc. jeu., vend. 9h à 21h, samedi 8h à 17h

Près de 25 ans à votre service

prêts pour une autre saison

OFFREZ-VOUS UN ÉTÉ DE PLAISIR



Piscine hors terre 24' à partir de **1350\$**

Installation et taxes en sus
Financement disponible sur place

HEURE D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9h à 9h
Samedi 9h à 5h
Dimanche 10h à 5h



À partir de **7999\$**
Réservez tôt pour en profiter au maximum

LE MODÈLE PEUT DIFFÉRER DE LA PHOTO

Piscines M.C. Inc.
PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE
Marcel Comtois, président
325, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-5314

«Vos problèmes d'impôt disparaîtront dès que vous entrerez chez H&R Block»

Chez H&R Block, vous n'aurez plus à vous creuser la tête au sujet de vos impôts. Et votre satisfaction est garantie. Peu étonnant que de plus en plus de contribuables viennent nous voir chaque année. N'est-ce pas un véritable soulagement de savoir que des experts peuvent vous aider?



505, boul. Laurier Suite 100 (maison bleu et blanche) Face au Canadian Tire 464-0444

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeu. vend. 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

L'AVE-AUTO À LA MAIN

Dimanche 9h à 15h30 (beau temps)

Lavage intérieur extérieur
Lavage de moteur
Cirage
Polissage

Thrifty Locations d'Autos

NOUS VENONS VOUS CHERCHER

30 véhicules disponibles

RYDER Location de camion

Pour votre déménagement

Paradis Automobiles
ACHATS VENTES VOITURES D'OCCASION
HORAIRE
Lund. - vendred. 9h30 à 19h
Samedi 9h à 17h
500, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-9906

SEXITATION



EST MAINTENANT DÉMÉNAGÉ

SPECIAL DÉMÉNAGEMENT
Mallots de bain pour dames à seulement **29⁹⁹\$**

LOCATION DE FILMS VHS XXX
3 films pour pour une semaine **10\$**
Plus de 2000 films au choix

Un nouveau local avec plus d'espace pour mieux vous servir

•Jokes •Lingerie cul/vinyle •Hulle à massage •Articles érotiques
•Vibro masseur •Etc...

195 boul. Laurier
(route 116) McMasterville, Beloeil
(à deux pas de l'ancien local)
446-3151



zoom



Lingerie Delphine à la Promenade de Savoy

La Lingerie Delphine est maintenant installée dans ses nouveaux locaux situés à la Promenade de Savoy, au pied du mont Saint-Hilaire. Toutes les femmes savent qu'elles peuvent trouver à la Lingerie Delphine les petits dessous qu'il est si bon de porter. Madame Claire Robert et sa soeur Diane ont décoré leur nouvelle boutique avec goût. Elles sauront vous conseiller et vous guider dans vos achats. Elles offrent un service d'ajustement des soutiens-gorge pour votre plus grand confort. Vous trouverez également à la Lingerie Delphine des vêtements prêts-à-porter exclusifs de couturiers québécois de renom. Lingerie Delphine, Promenade de Savoy, 370, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire. Téléphone: 464-9000.



Exposition de montures chez Boivin et Mathieu

Les 16, 17 et 18 mars avait lieu chez les opticiennes Boivin et Mathieu une exposition de montures des plus originales. Innovatrice tant par ses formes que par ses coloris, la collection italienne de lunettes O'Six a connu un vif succès auprès de la clientèle. Une grande partie de cette collection est mise en vente de façon permanente chez Boivin et Mathieu. Pour un style différent, passez chez Boivin et Mathieu.



L'Élégance déménage à la Promenade de Savoy

La boutique de mode masculine L'Élégance pour lui vient d'aménager dans un tout nouveau local, Promenade Savoy, boulevard Laurier, à Mont-Saint-Hilaire. Marc Mercier, propriétaire, et son équipe se feront un plaisir de vous conseiller et de vous guider dans le choix de vos vêtements printemps-été. Pour ne pas passer inaperçu, il faut passer à L'Élégance pour lui, Promenade de Savoy, 370, boul. Laurier, local 100, Mont-Saint-Hilaire. Téléphone: 467-1857.

THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO

SOYEZ PRÊT POUR

les chaleurs

MISE AU POINT

SUR THERMOPOMPE OU CLIMATISEUR CENTRAL EN 10 POINTS

69⁹⁵\$

- 1- Vérification de la charge de fréon
- 2- 1 livre de fréon gratuite si nécessaire
- 3- Nettoyage du serpentín intérieur
- 4- Nettoyage du serpentín extérieur
- 5- Vérifier le drain d'évaporation
- 6- Lubrification du moteur intérieur
- 7- Lubrification du moteur extérieur
- 8- Vérifier courroie et moteur du ventilateur
- 9- Nettoyage des filtres électroniques
- 10- Vérification des pressions statiques

Venez voir la salle de montre la plus complète de la région

Thermoco votre voisin

721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188

THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO

THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO • THERMOCO

Cercles de fermières

Le **Cercle des fermières de Beloeil** tiendra sa réunion le **mercredi 13 avril**, à 19 h 30, au 961, boulevard Richelieu à Beloeil, dans la maison du Club de l'Amitié. Le jeudi 21 avril, les membres du cercle visiteront Expo-commerce à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent et, le 24 avril, ils participeront au Carrefour du bénévolat à la polyvalente Ozias-Leduc.

Le 3 mai se tiendra la journée de printemps à l'érablière de Sainte-Rosalie. N'oubliez pas, avril est le dernier mois avant l'exposition locale.

Le **Cercle de fermières Sainte-Madeleine** tiendra sa réunion mensuelle le **mardi 12 avril** à 19 h 30 au chalet sportif, 100, rue Bernard. Le thème du mois est «le temps des sucres». Vous pouvez emporter un petit dessert ou une décoration qui se rapportent au temps des sucres.

La prochaine réunion du **Cercle de fermières de Saint-Jean-Baptiste** se tiendra le **mercredi 13 avril**, à 19 h 30, à la salle municipale. Accueil: le Comité des arts domestiques; lecture des compte-rendus des comités, terminer les articles inter-cercles, évaluation de l'année. Goûter au choix.

Le **Cercle des fermières de Saint-Basile-le-Grand** accueillera membres et non-membres le **lundi 11 avril**, à 19 h 30, au 9, rue des Roses. M. Bruno Labrosse sera l'invitée de la rencontre pour parler du patrimoine de Saint-Basile-le-Grand.

Pour les veufs et veuves

Le Regroupement pour les veufs et veuves de la région maskoutaine et de sa périphérie invite les personnes intéressées à un premier contact à l'occasion d'un **dîner-rencontre, demain dimanche 10 avril** à compter de 11 h 15, au restaurant Chez Ti-Père BBQ, 2995, rue Laframboise à Saint-Hyacinthe. Coût: 8,50 \$, taxes et frais de salle inclus. Réservations: 774-8439. Aucun billet vendu à la porte.

Âge d'Or

Le club de l'**Âge d'Or de Saint-Denis** invite tous ses membres et leurs amis à la soirée de danse du **samedi 9 avril**, à 20 h, à la salle Michel Lussier. Goûter en fin de soirée et prix de présence.

N'oubliez pas le **bingo, mercredi 13 avril**, à 20 h, à la Villa St-Denis.

La direction du **Club de l'Amitié de l'Âge d'or de Beloeil** invite ses membres et leurs amis à la soirée de danse qui aura lieu **aujourd'hui samedi 9 avril** à 20 h, à la salle du club 961, rue Richelieu. Des prix de présence, la musique de Denise et un goûter vous attendent. Le prochain bingo aura lieu le 6 avril à 19 h 30. Vos amis sont les bienvenus.

La direction du club de l'**Âge d'Or de McMasterville (FADOQ)** invite tous ses membres à sa réunion générale le **mardi 12 avril** à 13 h 30, à la salle du club, au 105, Richelieu McMasterville pour l'élection d'un nouveau conseil pour 1994-95.

Les **Amis de la Vallée du Richelieu (FADOQ)** rappellent à tous leurs membres que la soirée d'élections générales aura lieu le **mardi 12 avril**, à 19 h 30, à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

Le club de l'**Âge d'Or de Saint-Charles** invite tous ses membres et amis à la soirée de danse qui aura lieu le **samedi 16 avril** à la salle municipale, rue St-Pierre. Denise s'occupera de la partie musicale et un goûter terminera la soirée.

Les membres de l'**Âge d'Or d'Otterburn Park** invitent parents et amis à leur danse, le **vendredi 15 avril**, au 90, Oxford. Denise sera à la partie musicale et un goûter sera servi en fin de soirée.

Des billets sont disponibles pour le **souper du 20 mai**, qui aura lieu aussi au 90, rue Oxford, à 18 heures. Le prix du billet est de 17 \$. Réservez tôt auprès de Mme Jacob, au 467-7033 ou Claudette 446-1550.

Les membres de l'**Âge d'or de Saint-Basile-le-Grand** sont invités à leur **assemblée générale le mardi 19 avril** à 20 h, à la salle la Gerbe dorée. Pour avoir le droit de vote et de siéger vous devez posséder votre carte de membre depuis au moins six mois.



Si votre publicité manque de piquant... Laissez-nous l'épicer!

- Service complet de conception graphique
- Réalisation de produits imprimés
- Lithographie, sérigraphie, flexographie, etc...
- Projets spéciaux • Articles promotionnels

IMPRESSION
CONCEPTIMAGE

INC.

Luc Robillard

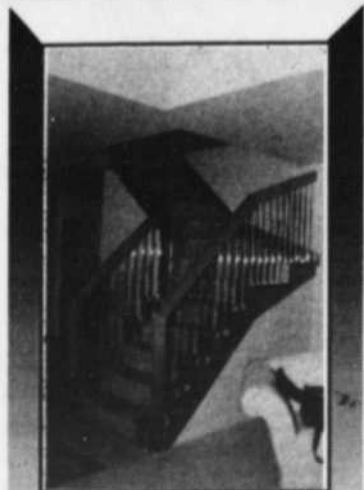
446-4105

Fax: (514) 446-8869

Boiseries & Escaliers ARCHAMBAULT Inc.

Prop.: Gaétan Archambault

- Vente & installation
- Escaliers & rampes
- Portes & finition intérieure
- Planchers de bois franc
- Création personnalisée



467-3065

946, boul. Bernard Pilon
McMasterville

03-12-0202F

Le décor qui crée l'ambiance

Vivre dans un décor chaleureux et personnalisé où le raffinement du fonctionnel répond aux exigences de la vie d'aujourd'hui, vous tient à coeur?

FARAH DESIGN est un service de décoration intérieure et d'achats à domicile qui se spécialise dans l'aménagement d'intérieurs accessibles à tous les budgets: de l'élaboration du projet jusqu'à l'exécution des travaux, comme le choix et la confection des rideaux, la sélection et la pose du papier peint et de la peinture, la conception et la fabrication d'unités murales, l'achat de meubles, de tapis, de luminaires...

Affirmez votre style et créez votre décor avec la complicité de **FARAH DESIGN**.

Services offerts: plans, perspectives, conseils, achats, aménagements, coordination des travaux, devis.



Pour de plus amples renseignements et une consultation gratuite à domicile, appelez sans tarder au **464-4892**



MICHELINE FARAH
Designer

03-03-2688

NETTOYEURS Daoust

ST-HILAIRE Daoust



À votre service et à votre écoute

Votre Nettoyeur Daoust Saint-Hilaire, c'est tout un monde à votre service et à votre écoute. Des gens comme vous, qui savent que les petits détails font souvent toute la différence. Comme un accueil chaleureux au comptoir, des conseils personnalisés de la part d'un personnel dévoué et compétent, de nouvelles promotions chaque mois qui vous font économiser et bien sûr, une qualité sans compromis. Merci d'avoir fait du Nettoyeur Daoust Saint-Hilaire votre centre de traitement de vêtements par excellence!

Demandez vos AIR MILES



03-04-988

MERCREDIS Daoust
SPÉCIAL D'AVRIL
Manteau (sauf cuir et subé) **8.95\$**
(Duvet supplément 4\$)

MERCREDIS Daoust
SPÉCIAL D'AVRIL
Couture Bords réguliers de pantalons ou fermeture éclair (Pantalon seulement) **4.95\$**

SPÉCIAL DU GÉRANT

JEANS 99¢
TOUT LE MOIS D'AVRIL

322, Sir Wilfrid-Laurier
Mont Saint-Hilaire
464-0295

SPÉCIAL

NETTOYEUR

Le Baron

(1983) INC.

314, boul. L'Heureux 464-5383

Nettoyage à sec - Couturière - Lavage de chemises
- Nettoyage de cuir, suède et tapis

2

Nettoyages
de vêtements
semblables

POUR

Sauf chemise, cuir, suède
Temps limité

1

03-08-96101

agenda communautaire

Contact-diabète

Contact-Diabète Saint-Hyacinthe Inc. organise un **brunch causerie** sur le thème «La qualité de vie de la personne diabétique», **demain dimanche 10 avril** à 10 h au Restaurant-bar PLUS, 405, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, Mme Louise Patenaude-Tremblay, conférencière-invitée, traitera des aspects particuliers de la vie quotidienne tels «recevoir chez soi», «les repas au restaurant», «les voyages», «la sexualité», en relation avec les exigences qu'impose un état de santé particulier comme le diabète. Mme Tremblay a dirigé une clinique sur le diabète à Toronto. De plus, elle a reçu une formation sur le diabète dispensée par l'Association du Diabète du Québec. Depuis plusieurs années, elle parcourt le Québec pour donner des conférences qui démystifient certains aspects de la vie du diabétique.

Le déjeuner sera servi entre 8 h 30 et 9 h 30. Réservations: 778-2145.

La soirée d'information que dispense régulièrement l'**Association des Diabétiques Rive-Sud Inc** aura lieu **le mercredi 13 avril** à 19 h 30, au local du centre Saint-Robert, au 701, Duhamel à Longueuil. M. Boisvert, diabétique, transmettra son témoignage sur la motivation. Une représentante de la compagnie Connaught Novo sera aussi sur place. Une collation sera servie. Pour renseignements composer le 928-3422.

Info-cancer au Mail

Les 14, 15 et 16 avril, le centre commercial Mail Monténach, situé au 600, boulevard Laurier à Beloeil, accueillera les bénévoles de la Société Canadienne du Cancer dans le cadre de sa campagne de financement annuelle.

Les sommes ainsi recueillies serviront à la recherche, aux services offerts aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches ainsi qu'à l'éducation populaire et au dépistage précoce.

Atelier de Shiatsu

Le centre de Shiatsu de la Vallée du Richelieu offre sa **session printemps 1994**. L'art de se soigner par le Shiatsu est vieux comme le monde. Le DO-IN (auto-massage) est à la fois stimulant et énergisant. Découvrir le Shiatsu c'est prendre conscience de sa propre énergie, connaître son corps davantage en s'occupant de soi, s'offrir des outils de prévention afin de libérer stress et tension. Nous avons tous un pouvoir inouï sur nous-même et le Shiatsu peut nous aider à en prendre conscience.

Début de l'atelier le mardi 12 avril, à Mont-Saint-Hilaire. Prière de confirmer votre présence à Jacqueline Deraspe au numéro de téléphone suivant: 584-2530.

Invitation pour les PME

Les propriétaires des petites et moyennes entreprises de Saint-Hubert et des environs, sont invités à participer à un **séminaire** qui se tiendra **le lundi 11 avril** pendant la «**Semaine du commerce de détail**», à l'école polyvalente André-Laurendeau, 7450, boulevard Cousineau à Saint-Hubert, à compter de 18 h. Ce séminaire est axé sur le développement de la clientèle.

Prix: 10 \$ pour les membres de l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert et 12 \$ pour les non-membres. Pour renseignements ou réservation, communiquez au bureau permanent de l'Association au 445-3194 ou par télécopie au 445-2543.


Souper bénéfique

Un souper bénéfique aura lieu le vendredi 15 avril, au **Centre d'accueil Marguerite-Adam**, au profit des activités du centre. Spaghetti à volonté, dessert et breuvage; adultes 7 \$ enfants de moins de 12 ans 4\$. Bière et vin vendus sur place. Premier service à 17 h 30, deuxième service à 19 h 30. Pour informations: 467-1631.

LE RÉSEAU DES ANNONCES CLASSÉES des HEBDOS DU QUÉBEC


Réalisez que votre p'tite annonce classée sera publiée dans plus de 3 100 000 exemplaires au Québec et qu'au-delà de 4.3 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.

Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat-poste à l'ordre de:



LES
HEBDOS
DU QUÉBEC

À l'attention de votre
**JOURNAL LOCAL
OU RÉGIONAL
AFFICHANT CE LOGO**




L'OEIL
le journal des gens d'ici
393, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 0H6

Salon Perfection

POUR ELLE ET LUI
au sommet de la qualité et des bas prix

- Shampooing 2\$
- Coupe 8\$
- Mise en plis 8\$
- Teinture 14\$
- Balayage 30\$
- Permanente 35 et +
- Présentation 15\$



MONIQUE PRÉFONTAINE
propriétaire - coiffeuse

**970, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil
Pour rendez-vous 467-7658**

...VENTE BALANCE D'INVENTAIRE...VENTE BALANCE D'INVENTAIRE...

CHAISE SUR BILLES 175\$

Coussins à partir de 199\$

ENS. chambre 4 MCX 524\$

Ensemble 4 mcx - Bureau 6 tiroirs - Bureau 2 tiroirs, 2 portes - Tête de lit - Miroir photo-forme en bois

SET DE CUISINE 5 MCX 189\$

GRANDE VENTE DE MATELAS

Matelas SUPER CHIRO
de 510 ressorts 20 ans garantie

39" matelas 110\$
ensemble 165\$
54" matelas 135\$
ensemble 200\$
Queen matelas 170\$
ensemble 250\$
Matelas mousse
39"7/4" 38\$
39"7/6" 75\$

BIBLIOTHÈQUE VITRÉE LUMINEUSE 3 MCX 249\$

Ens. 5 mcx en chêne 499\$

LIT CAPITAINE en mélaminé 69\$

ENSEMBLE DE CHAMBRE 7 MCX 269\$

SUR BILLES 69\$

BASE DE LIT MELAMINE 30" 54" 80" 59\$

MEUBLES DE LA PRÉSENTATION

HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi 8h à 12h
13h à 17h
samedi 9h à 12h

MEUBLES - MATELAS
796-2141

505, PRINCIPALE, LA PRÉSENTATION (SORTIE 130 NORD TRANSCANADIENNE) in3-02-04GR

* Photos peuvent différer - Quantités limitées

...VENTE BALANCE D'INVENTAIRE...VENTE BALANCE D'INVENTAIRE...

INVITATION SPÉCIALE À UN MONDE DE POÉSIE!

" LES FEMMEUSES 1994 "

"Une exposition prestigieuse!"
à laquelle participe l'artiste
bouchervilloise
ANNE-MARIE LAURIN

CE COMMUNIQUÉ S'ADRESSE À VOUS!

Si la peinture originale vous intéresse, vous êtes convié à venir voir les oeuvres de 72 femmes peintres. Cette exposition est organisée par Pratt & Withney, au profit des maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence.

Le Samedi 16 avril, de 12h à 18h
Le Dimanche 17 avril, de 10h à 18h

Au 1000, boul. Marie-Victorin à Longueuil

Soyez-y!

Le "Carrefour des Artistes de Boucherville"

03-04-988

CONFÉRENCE-ATELIER

ORGANISÉE PAR
JOUVENCE ÉNERGIE

AVEC MARIE-FRANCINE BIENVENUE

DES COURS POUR DÉCOUVRIR NOTRE VOYANCE & MÉDIUMNITÉ

LES GUIDES LES ANGES	18 AVRIL
VOIR ET RESSENTIR L'AURA	25 AVRIL
DÉVELOPPER CLAVOYANCE & MÉDIUMNITÉ	2 MAI
PRATIQUE DE VOYANCE, ÉCRITURE, AURA	9 MAI
LA VIE APRÈS LA MORT D'UN ÊTRE CHER	16 MAI
SEXUALITÉ ET SPIRITUALITÉ	23 MAI
PRATIQUE POUR CONNAÎTRE SES VIES PRÉCÉDENTES	30 MAI
	6 JUIN

ENDROIT: LE TRANSIT 30, BRUNET
sortie 113, Saint-Hilaire

RESVATION: Jeannine 446-0657
Jouvence Énergie
1-785-3169

HEURE: 19H30

**Coût: 15\$ par cours
12\$ membres**

Nous nous réservons le droit d'annuler l'activité en cas d'inscription insuffisantes

VALDI NOS MICROPRIX CA PAYE EN GRAND!

BONNE NOUVELLE!
MAINTENANT PAYEZ
COMPTANT AVEC VOTRE
CARTE DE GUICHET!
Disponible au Valdi ci-dessous
seulement!



**C'EST LE TEMPS DU GRAND
MÉNAGE DU PRINTEMPS!
AVEC NOS BAS-PRIX
DE TOUS LES JOURS, VOUS
NE SEREZ PAS "LAVÉS"!**

BISCUITS ET CRAQUELINS

- Biscuits soda salés ou non salés
Colonial, 450 g **.99**
- Craquelins "hits"
Colonial, 300 g **1.59**
- Rosettes 3 couleurs
Vachon, bte de 12 **1.69**

COLONIAL
BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT,
AVOINE OU GAUFRES À LA VANILLE
COLONIAL
250 g
MICROPRIX **VALDI**
.99

FRUITS ET LÉGUMES EN CONSERVE

- Pêches en tranches ou en moitiés
Village ou Vivère, 796 ml **.99**
- Fruits en coupe assortis
Vivère, 4 x 142 ml **1.99**
- Maïs en grains
Parade, 341 ml **.59**
- Champignons morceaux et pieds
Succes ou Medaillon, 284 ml **.69**
- Tomates entières
Parade, 796 ml **.89**

CLOVER LEAF
THON PÂLE EN
MORCEAUX "Skipjack"
CLOVER LEAF
184 g
MICROPRIX **VALDI**
.99

POISSON ET VIANDE EN CONSERVE

- Saumon sockeye
Admiral, 213 g **1.99**
- Pain de viande
Roy-All, 340 g **.99**
- Boeuf salé
Select ou Nupak, 340 g **1.39**

BOISSONS GAZEUSES ET EAU

- Boissons gazeuses
Pepsi ou 7-Up, rég. ou diète, 2 l (bouteilles consignées) **1.39**
- Boissons gazeuses Pepsi ou 7-Up,
rég. ou diète, 6 x 750 ml (bouteilles consignées) **6/2.99**
- Eau de source gazéifiée
Perrier, 750 ml **.97**

ALLAN
BOISSONS GAZEUSES
ASSORTIES
ALLAN
24 x 355 ml (dépôt en sus)
MICROPRIX **VALDI**
3.99

JUS ET BOISSONS

- Punch californien aux agrumes
Rich'N Ready, 3,78 l **1.59**
- Punch aux fruits, orange ou Déli-cinq
Minute Maid, 3 x 250 ml **.99**
- Jus d'orange
Sunpac, 1,36 l **1.19**
- Jus de pommes pur
Sunpac, 1,36 l **1.09**
- Boisson aux raisins
Welchade, 3 x 250 ml ou 1,36 l **.99**
- Cocktail de légumes
V-8, 796 ml **.99**
- Jus de clamato
Mott's, régulier ou épicé, 1 l **1.79**

DÉJEUNER

- Céréales "Cheerios miel et noix"
General Mills, 525 g **3.79**

SCHNEIDER'S
FROMAGE EN TRANCHES,
RÉG. OU LIFESTYLE
SCHNEIDER'S
500 g
MICROPRIX **VALDI**
2.89

- Miel liquide ou crémeux
Billy Bee, 500 ml **1.99**
- Beurre d'arachides crémeux ou croquant
Skippy, 750 g **3.29**
- Confiture ultra légère aux fraises ou framboises
Double Fruits, 500 ml **2.99**
- Tartinade chocolat et noisettes
Nochella, 750 g **2.99**

SOUPES ET METS PRÉPARÉS

- Soupe aux tomates
Heinz, 284 ml **.29**
- Crème de champignons, céleri ou poulet
Campbell's, 284 ml **.69**
- Soupe poulet et nouilles ou oignon
Lipton, bte de 4 sachets **1.99**

CHEF BOYARDEE
PÂTES PRÉPARÉES EN CONSERVE
CHEF BOYARDEE
425 g
MICROPRIX **VALDI**
1.09

- Fèves au lard scc tomates ou porc
Rustik, 398 ml **.49**
- Nouilles et sauce assorties
Exquisine, 130 g **.99**
- Riz frites assortis
Dainty, 350 g **.99**

CONDIMENTS

- Ketchup
Heinz, 1,57 l **3.99**
- Sauce à salade rég. ou légère
Village, 950 ml **1.99**
- Vraie mayonnaise
Kraft, 1 l **3.19**
- Moutarde préparée
Condor, 500 ml **.79**
- Relish assortie
Heinz, 375 ml **.99**

PRODUITS DE NETTOYAGE

- Nettoyeur tout usage au citron
M. Net, 800 ml **2.59**
- Concentré pour toilette Saniflush
675 ml avec un désodorisant WIZARD, 200 ml BONI **1.99**
- Balai à angle et porte poussière
Nurolex, chaque **4.99**
- Petit balai et porte poussière
Liberty, chaque **2.49**
- Seau
Rubbermaid, 10 l **1.99**
- Éponge jumbo pour automobile
Washrack, chaque **.99**

PURE POWER
NETTOYEUR TOUT USAGE 1 L
RECHARGE NETTOYEUR POUR LES VITRES 1,5 L
DÉTERGENT VERT OU CITRON 1 L
PURE POWER
MICROPRIX **VALDI**
.99

PRODUITS D'ÉTÉ

- Cire pour auto
Colorshield, 250 ml **3.99**

EMGEE
CHAISE MONOBLOC
EMGEE
chaque
MICROPRIX **VALDI**
3.99

- Terreau
Le Domaine, 25 l **1.49**
- Contenant pour plante 14"
chaque **3.99**

PRINTEMPS

**EAU DE JAVEL
PRINTEMPS**
3,6 l
MICROPRIX **VALDI**
.89

PRODUITS POUR LA LESSIVE ET PAPIER

- Assouplisseur de tissus
Snuggle, 2,5 l **3.99**
- Assouplisseur de tissus en feuilles
Ultra Downy, bte de 50 **2.59**
- Détergent concentré pour la lessive
Wisk, 1,35 l **7.49**
- Détergent en poudre pour la lessive
Surf, 12 l **5.69**

DOUCELLE
ESSUIE-TOUT JUMBO
DOUCELLE
8 rouleaux
MICROPRIX **VALDI**
4.29

- Papier hygiénique
Majesta, 16 rouleaux **3.99**
- Mouchoirs de papier
Royale Ultra, bte de 100 x 3 plis **.79**

Heures d'ouverture:
Lun.-Mar.: 9h00-18h00 - Merc.-Jeu.: 9h00-21h00
Samedi: 8h00-17h00 - Dim.: 10h00-17h00

BELOEIL
223, rue Cartier



VALDI
L'UNIQUE CHEF DE FILE DES BAS-PRIX, CHAQUE JOUR!

PRIX VALDI VALIDES DU DIMANCHE 10 AVRIL AU SAMEDI 16 AVRIL 1994.

PRIX EN VIGUEUR SEULEMENT À L'ADRESSE INDICUÉE. VALDI SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITÉ ET DE SUBSTITUER DES PRODUITS DE QUALITÉ COMPARABLE. PHOTOS À TITRES INDICATIFS SEULEMENT. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. ARGENT COMPTANT ET CHEQUES DE VOYAGES ACCEPTÉS SEULEMENT.

VALDI VOUS OFFRE:

- De grandes marques!
- Des aubaines uniques!
- Chaque jour!
- Chaque semaine!
- Des achats pratiques et rapides!

C'EST LE COMPTÉ À REBOURS

EXPO COMMERCE

la vallée du Riche

Venez rencontrer
nos exposants
les 21-22-23-24
à l'aréna André
à Beloeil

12 jours avant la superbe Expo Commerce

Plus de
80 exposants
vous y attendent
les 21-22-23-24
avril à l'aréna
André-St-Laurent

Voici le temps d'encourager
les gens de chez nous
Profitez de plusieurs
rabais sur place
Voyez les nouveautés et les
nombreux produits de qualité
Nouveau décor, ambiance printanière
Beaucoup de prix à gagner!

Judi Soirée spéciale des organismes
Samedi Spectacle pour enfants
Animation Toute la fin de semaine

Un rendez-vous à ne pas manquer
Voyez l'édition spéciale de l'Expo Commerce
le 16 avril dans L'Oeil Régional



CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Six étudiants reçoivent des Bourses Canada

Six étudiants du Cégep de Saint-Hyacinthe ont reçu des Bourses Canada en technologie pour la qualité de leur rendement scolaire 1993-1994: Sylvain Bousquet, étudiant en technologie de la mécanique du bâtiment ainsi qu'Isabelle Cadieux, Sylvie Dalpé, Carl Bruneau, Laurence Nappert et Jean-François Desrochers du programme de technologie et gestion des textiles. Pour la remise des Certificats du premier ministre, ils étaient entourés de MM. Ray-Marc Dumoulin, directeur général du cégep, à l'extrême-droite, et de M. Jack Noodelman, administrateur au Bureau fédéral de développement régional, à gauche 2e rangée. Au nombre de 900 au pays, ces bourses visent à inciter les étudiants de tout premier niveau à s'inscrire à des programmes de formation des techniciens et des technologistes afin d'accroître la compétitivité industrielle canadienne. Les Bourses Canada en technologie atteignent 2 500 \$ par année et sont renouvelables trois ans. (LH)

**Centre d'accueil Marguerite-Adam
425, Hubert, Beloeil**

SOUPER-BÉNÉFICE
Le vendredi 15 avril 1994

Au profit des activités du Centre

Prix des billets | - Adultes: 7\$
| - Enfants (12 ans et moins): 4\$

Menu | Spaghetti à volonté
| Dessert et breuvage
| Bière et vin vendus sur place

Deux Services | Premier service: 17h30
| Deuxième service: 19h30

Pour renseignements: 467-1631

00-04-288 B. SOUCY

POUR VOTRE INFORMATION

Publi-reportage

ART DENTAIRE

Dr RAYMOND RICHARD

697, boul. Laurier
Beloeil 446-1000



Le lait, c'est pour la vie!

Le lait et ses dérivés sont notre principale source de calcium. 99% de tout notre calcium se trouve dans les os et les dents (pour la formation, la croissance et l'entretien), l'autre 1% est réparti dans le sang (pour la coagulation), dans les muscles (pour la contraction musculaire) et dans les liquides extra-cellulaires.

Les besoins en calcium d'une personne peuvent varier au cours de la vie selon l'âge, le sexe, l'état physiologique (croissance, grossesse, lactation, ménopause). Mais le calcium est nécessaire à tout âge. C'est la raison pour laquelle l'organisme en a besoin chaque jour.

La recommandation moyenne pour l'enfant de 0 à 9 ans est de 600 mg par jour. Pour l'adolescent, de 10 à 18 ans, de 1 000 mg par jour et de 800 mg par jour pour l'adulte de 19 à 50 ans. À titre d'exemples, un verre de lait entier de 8 onces (250 ml) procure 308 mg de calcium. Deux onces de fromage (cheddar, brick, ou mozzarella) procurent 422 mg de calcium.

D'autre part, quand l'organisme a besoin de calcium pour la coagulation sanguine, le calcium quitte les os et se répand dans le sang. Si on ne le remplace pas par une alimentation adéquate, les réserves en calcium des os s'épuiseront, ce qui les rendra plus fragile. Il est donc essentiel de remplacer chaque jour les pertes de calcium.

Cependant, même si les dents ont les mêmes exigences que les os pour se former, elles ne suivent pas le même profil qu'eux quand la demande en calcium de l'organisme se fait sentir puisque la substance dentaire est beaucoup plus dense que celle des os.

Il est donc important de nourrir ses dents durant toute leur période de formation.

DROIT

ROBERT BASTIEN, avocat
BASTIEN, MORAND & TOURIGNY
201, boul. Laurier, Beloeil • 467-5849



Les dommages exemplaires octroyés pour un congédiement selon la Charte des droits

Les tribunaux réservent un accueil mitigé aux demandes de dommages exemplaires à la suite d'un congédiement.

Les décisions où un tel dommage a été accordé sont celles qui relèvent des aspects de nature discriminatoire: atteinte à la réputation, harcèlement sexuel, violation du droit à l'égalité en raison d'un handicap ou de l'état civil, etc.

Les indemnités qui ont été versées dans ces circonstances n'étaient pas très élevées, la moyenne se situant à 2 500\$.

Les tribunaux ont décidé que même si la faute de l'employeur, lors du congédiement, est prouvée, cela n'était pas suffisant pour donner ouverture aux dommages exemplaires qui ne seront accordés que s'il y a preuve que l'employeur a agi abusivement, avec malice et de mauvaise foi, dans le but de porter atteinte à un droit fondamental protégé par la Charte.

Cependant, chaque cas en est un d'espèce puisque les événements donnant ouverture à un congédiement varient d'une situation à l'autre. C'est par l'analyse des faits que le tribunal conclut s'il y a lieu ou non d'accorder des dommages exemplaires. Ces dommages sont évidemment en surplus des dommages réels qui peuvent être subis lors d'un congédiement.

PHYSIOTHÉRAPIE

SUZANNE POULIN

Physiothérapeute
Clinique de Physiothérapie de Saint-Hilaire
Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 208
Mont-Saint-Hilaire 467-0110



L'incontinence urinaire

Le traitement conservateur de l'incontinence urinaire comprend deux volets: la rééducation musculaire et l'électrostimulation.

LA RÉÉDUCATION MUSCULAIRE

Les lésions neuromusculaires des femmes qui souffrent d'une affection urogénitale sont connues depuis plusieurs années. De nombreuses études ont établi la corrélation entre l'affaiblissement de la musculature du plancher pelvien et l'incontinence urinaire. Il est donc logique que le renforcement de cette musculature soit une approche thérapeutique de choix pour traiter l'incontinence urinaire chez la femme.

Bien que les exercices de Kegel soient fréquemment prescrits à ces patientes, les résultats semblent peu satisfaisants. Il est rare que ces exercices soient bien enseignés et vigoureusement encouragés.

L'objectif principal de la rééducation musculaire est la sollicitation spécifique du muscle approprié et ce de façon efficace. Les patientes qui sont capables de produire une contraction de la musculature pelvienne compenseront généralement cette faiblesse en faisant appel à d'autres muscles: les abdominaux, les muscles fessiers et les muscles des cuisses.

L'entraînement musculaire ne peut commencer que lorsque la patiente est parvenue à isoler et à recruter convenablement ses muscles du plancher pelvien.

Suite le 7 mai (volet 2)

MÉCANIQUE GÉNÉRAL

GARAGE FRANÇOIS BLANCHARD
63, Bernard Pilon, Beloeil
446-8821



Spécialiste de la voiture Japonaise

Le système de suspension

Les nids-de-poule qui s'accumulent sur la route à cette période de l'année donnent du fil à retordre aux automobilistes. Dans ces conditions, il est d'autant plus important de s'assurer du bon état du système de suspension et de la direction de votre véhicule.

Le système de votre auto se compose de quatre amortisseurs et de ressorts hélicoïdaux (à boudins) ou de lames de suspension. La fonction première des amortisseurs est d'assurer l'adhérence des pneus sur la route. Des amortisseurs usés provoquent des rebonds des pneus et déstabilisent l'automobile dont la conduite peut alors s'avérer périlleuse.

Quand les amortisseurs sont trop mous, les pneus qui compensent en absorbant les chocs s'usent de façon inégale, ce qui a pour conséquence de diminuer considérablement leur durabilité. Les ressorts ou les lames, qui subissent le contre-coup, peuvent aussi s'endommager et déséquilibrer dangereusement l'automobile.

En cas d'usure des amortisseurs, il est préférable des les changer tous car, en général, ils s'usent également à l'avant et à l'arrière. Changer seulement deux des quatre amortisseurs déstabilise souvent le véhicule.

Quant au coût du changement des amortisseurs, il varie selon le modèle de voiture, la qualité des amortisseurs et les dommages causés dépendant de l'état général de l'auto et du temps pendant lequel vous avez roulé avec un système de suspension en mauvais état, de l'état de la direction et d'autres pièces.

Un conseil: chaque fois que vous faites changer l'huile, demandez à votre garagiste de vérifier l'état du système de suspension.

Un geste bénévole
est un geste de
GRATUITÉ
qui change le monde.
Très bientôt.....C.A.B.V.R.

un monde à découvrir



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
467-9373 FAX 467-3732

«L'action bénévole, ça change le monde»

Oui, l'action bénévole ça change les individus, ça les rend meilleurs, ça aide à leur actualisation et bien entendu, ça améliore la qualité de vie d'une communauté.

Si vous essayez une seule fois de poser un geste non rémunéré, en toute liberté, avec bienveillance et altruisme, il est probable que vous ressentiez une grande joie intérieure, un sentiment d'appartenance et que vous éprouviez la satisfaction d'être utile. Par le fait même, vous rendrez votre monde plus humain et plus beau.

Et il y a de multiples façons de le faire. Ici dans notre milieu, le Centre d'action bénévole est là pour vous aider à prendre une décision quant à l'orientation de votre engagement. Que ce soit au transport, à la popote roulante, à l'accueil, aux repas partagés, aux paniers de Noël, aux dépannages de toutes sortes, à l'animation dans les différentes maisons d'hébergement etc., vous n'aurez que l'embarras du choix.

On vous y accueillera sans égard à votre religion, votre race, votre âge, votre langue ou votre sexe. On respectera également votre choix d'activités et on tiendra compte de vos aptitudes et de vos talents.

Il fut un temps où l'on s'adonnait au bénévolat par esprit de sacrifice. Maintenant, la perception de cette action non rémunérée a bien changée. On s'y adonne pour toutes sortes de raisons: pour rencontrer des gens tout en aidant ses semblables, pour apporter douceur et affection à des personnes qui sont dans le besoin, qu'elles soient jeunes ou âgées et quels que soient leurs problèmes. Et on en fait aussi pour s'actualiser.

L'action bénévole peut ainsi devenir une expérience de travail et une belle aventure humaine. Vous voyez donc qu'elle se transforme en un engagement social stimulant contrairement à un don de soi pur et simple et cela n'est pas mauvais!

Car si on veut aller de l'avant et ainsi changer le monde, il faut aimer ce que l'on fait. Il m'apparaît difficile d'amorcer un processus évolutif, donc de changement, si on accomplit un travail que l'on n'aime pas, fut-il bénévole.

Et cette action bénévole, choisie et bien comprise, en plus d'être valorisante pourra aussi devenir un instrument de participation et de démocratisation. Nous avons tous été témoins de la prise en charge d'une «cause» par les gens d'un même milieu de vie.

Elle deviendra également action d'humanisation car l'action du bénévole est orientée avant tout vers des objectifs de qualité de vie.

En outre, elle sera un agent de développement social. Sans doute, grâce à l'esprit inventif des bénévoles qui contribuent à la mise sur pied de services dont les gouvernements assurent parfois la continuité.

Ajoutons qu'elle peut devenir une action complémentaire des organismes gouvernementaux au paragouvernementaux, soit pour couvrir un territoire non desservi ou pour augmenter la qualité et la quantité des ressources disponibles.

En conclusion, tâchons d'imaginer une famille, une ville, un organisme, une province et un pays où il faudrait payer tout le monde pour tout. La faillite les guetterait à plus ou moins brève échéance.

Donc, si nous voulons garder notre milieu en bonne santé humaine et...financière, essayons de poser ce geste gratuit: nous deviendrons de meilleurs citoyens et notre monde en sera enrichi.

Profitez de la tenue du prochain Carrefour du bénévolat, le dimanche 24 avril de 13 h à 17 h à la Polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire pour venir visiter ceux et celles impliqués dans différents groupes et associations et qui s'activent pour «changer le monde».

Lucille Tremblay

Esthétiquement votre

Hélène Harvey

Une passion... votre image

Avec tout achat de 2 produits YONKA

OBTENEZ 20% de réduction sur vos soins

Aussi: *M'aspallage permanent et électrolyse*

139, rue Messier Mont-Saint-Hilaire 464-0883

SERVICE DE NETTOYAGE
STEAM-WAY
POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT

DERNIÈRE CHANCE POUR CES SPÉCIAUX

- GRATUIT: Nettoyage d'une pièce mur à mur
- GRATUIT: Nettoyage des conduits principaux et de la fournaise
- NOUS PAYONS la T.P.S.
- NOS INCROYABLES bas prix

COMPOSEZ

333-3333

OUVERT DIMANCHE



NETTOYAGE DE TAPIS



10⁹⁵\$ PAR PIÈCE (minimum de 2 pièces à ce bas prix)

42⁹⁵\$ SPECIAL POUR 4 PIÈCES Pour aussi peu que 10\$ la pièce + 5ième pièce GRATUITE

74⁹⁵\$ SUPER SPÉCIAL POUR MAISON COMPLETE 5 pièces plus 1 couloir et jusqu'à 15 marches POUR AUSSI PEU QUE 9\$ PAR PIÈCE + 1 pièce GRATUITE

34⁹⁵\$ CANAPÉ DE TOUTE DIMENSION OU 2 FAUTEUILS + une 1 pièce GRATUITE

89¢ NETTOYAGE DE CARPETTES EN USINE Cueillette et livraison incluses Service rapide

NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION

Pourquoi respirer de la poussière et de la saleté nuit et jour quand les experts Steam-Way peuvent facilement éliminer toute la poussière de votre maison, à un prix plus qu'abordable?

Votre maison, comme la plupart des autres, est pleine de moutons, de particules, de vieux plâtres, de clous, de copeaux de bois, de bactéries, de virus, de saleté et même quelque fois de boules de poils qui peuvent provoquer des allergies et entraîner une augmentation des frais de chauffage et de climatisation.



ESTIMATION COMMERCIALE INDUSTRIELLE & INSTITUTIONNELLE DISPONIBLE

GRATUIT Nettoyage des conduits principaux et de la fournaise

29\$ SEULEMENT

«DES PROFESSIONNELS EFFECTUENT UN TRAVAIL EFFICACE»

Nous nettoyons également les conduits de sècheuse

TÉLÉPHONEZ: du lundi au vendredi de 8h à 21h samedi et dimanche de 8h à 17h



- Nous déplaçons et replaçons la plupart du mobilier afin de nettoyer rigoureusement toute la pièce.
- Nous pré-traitons les régions très sales pour s'assurer d'un nettoyage complet.
- Nous utilisons notre propre procédé de vapeur pénétrante pour nettoyer adéquatement jusqu'au plus profond des fibres.
- Rendez-vous de soir disponible sans frais additionnel



9\$ par bouche de ventilation

Un beau dimanche pour les amateurs de camping

La Fédération québécoise de camping et de caravanning organise une journée d'information, intitulée Info-campeur, qui s'adresse à tous ceux que le camping intéresse. C'est l'occasion idéale, pour le campeur débutant ou aguerri, de venir rencontrer des professionnels de ce loisir de plein air.

M. Michel Gagné de l'Association des commerçants de véhicules récréatifs du Québec, M. Richard Leclerc des Assurances Jean-Claude Leclerc, M. Richard Bélanger du CAA-Québec et M. Clarence Boutin, président de la FQCC, vous parleront entre autres de tout ce qui concerne les véhicules récréatifs, des différentes couvertures d'assurance, des services routiers dédiés à l'utilisateur de caravane et des avantages d'être membre de la FQCC.

Cette rencontre s'adresse à tous et est gratuite. Elle aura lieu demain, dimanche 10 avril, de 13 h à 16 h 30 à la Polyvalente Beloeil, 725, rue de Lévis, à Beloeil.

Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire à cette rencontre, contactez la FQCC au (514) 252-3003.

Série de 6 rencontres pour les parents d'adolescents

À vous qui aimez vos enfants et qui cherchez à les soutenir dans leur cheminement, le club Lions de la Vallée du Richelieu offre une série de six rencontres de trois heures chacune, à raison d'un soir par semaine. Chaque groupe est formé d'environ quatorze parents et est animé en toute simplicité par des parents d'adolescentes et d'adolescents.

Un changement individuel naîtra de ces rencontres et vous fera découvrir à quel point chacun est riche en outils de bonheur. Qui ne veut pas mieux comprendre son adolescent, mieux l'aimer, mieux l'apprécier et surtout arriver à vivre dans un respect mutuel? Les thèmes abordés lors des rencontres seront: les valeurs, la famille, la sexualité, l'école, la drogue, les loisirs, les activités, la violence, les besoins.

Les rencontres débuteront le mercredi 20 avril à 19 h 30, à la polyvalente Ozias-Leduc. Le coût pour les six rencontres est de 20 \$ par personne ou de 30 \$ par couple. Il est très important de vous inscrire avant le début des rencontres en téléphonant au numéro suivant: 467-8992.

Avis de recherche: photographies souvenir

Le Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu, en vue de son 25e anniversaire de fondation en 1969, recherche des photos illustrant des activités de groupe, repas, anniversaires etc... de bénévoles ayant oeuvré durant ces années.

Avant de mettre sous enveloppe, bien identifier à l'endos des photos: la date, l'événement, le nom des personnes. De plus, sur un papier, écrire lisiblement vos coordonnées: nom, adresse et numéros de téléphone. Nous vous retournerons vos biens.

Postez ou apportez le tout au Centre d'action bénévole, au 288 A, Radisson, Mont-Saint-Hilaire, J3G 2Z4, numéro de téléphone: 467-9373.

Légion canadienne

La Légion royale canadienne, section Dion Québec 238 de Beloeil-McMasterville invite tous ses membres ordinaires et associés à son assemblée générale, le mardi 12 avril, à la Légion, 19, rue Choquette, Beloeil.



TOURNOI DE GOLF ANNUEL AU PROFIT DE LA MAISON VICTOR-GADBOIS

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE

MONSIEUR HENRI RICHARD
(EX-CAPITAINE DES CANADIENS DE MONTRÉAL)

LE 27 MAI 1994

AU CLUB DE GOLF LA MADELEINE
DÉPART 1 : 07H45
DÉPART 2 : 13H00

RÉSERVEZ MAINTENANT EN APPELANT

DENISE SANTERRE AU 467-1710

Chatel
votre nettoyeur écolo

2 POUR 1 FOR 1
FAITES NETTOYER DEUX PANTALONS POUR LE PRIX D'UN.
Chatel

1 coupon par visite. Cette offre est valide que pour un temps limité et ne s'ajoute pas aux autres rabais en vigueur. Présentez les coupons à l'entrée des vêtements.

2 POUR 1 FOR 1
FAITES NETTOYER DEUX JUPES (UNIES) POUR LE PRIX D'UNE
Chatel

1 coupon par visite. Cette offre est valide que pour un temps limité et ne s'ajoute pas aux autres rabais en vigueur. Présentez les coupons à l'entrée des vêtements.

200\$ DE RABAIS
SUR LE NETTOYAGE DE MANTEAUX
Chatel

1 coupon par visite. Cette offre est valide que pour un temps limité et ne s'ajoute pas aux autres rabais en vigueur. Présentez les coupons à l'entrée des vêtements.

20% DE RABAIS
SUR LE NETTOYAGE DE TENTURES, DE COUVRE-LITS ET SAC DE COUCHAGE AINSI QUE SUR NETTOYAGE DE CUIR ET SUEDE.
Chatel

1 coupon par visite. Cette offre est valide que pour un temps limité et ne s'ajoute pas aux autres rabais en vigueur. Présentez les coupons à l'entrée des vêtements.

Lundi au mercredi 7h à 18h30
Jeudi-vendredi: 7h à 21h
Samedi: 8h à 17h
247, Duvernay, Beloeil 464-4895

ENTRETIEN TERRASSEMENT

ansard inc.

Arrosage écologique 100% biodégradable
Spécialiste en entretien d'espaces verts

10%* FORFAIT D'ARROSAGE

escompte

SERVICE PROFESSIONNEL AVEC UNE ÉQUIPE D'EXPERIENCE

*si payé avant le 1er mai 1993

- Arrosage à base organique avec engrais Eco+
- Programme 4 étapes
- Contrôle des mauvaises herbes et des insectes et l'acidité du sol

permis 750732

Certifié par le gouvernement, ce produit contient tous les éléments nutritifs essentiels à votre pelouse

446-2826

NOUVEAU

Une image à la hauteur
de vos ambitions

APRÈS
ACTON VALE
ASBESTOS
ET LONGUEUIL

**Normand
Huberdeau**

VOTRE PHOTOGRAPHE,
EST MAINTENANT À BELOEIL

**100\$
DE RABAIS**

SUR RÉSERVATION
DE MARIAGE 1994-1995
(475\$)
(MINIMUM REQUIS)

100

SÉANCES DE POSE GRATUITES

PLUS 1 5" X 7"

GRATUIT

AUX 100 PREMIERS APPELS
ENTRÉ LE 12 ET 22 AVRIL 94



Sylvie Léonard directrice générale
maquilleuse professionnelle et styliste

50 SÉANCES DE POSE

"PORTEFOLIO"

AUX 50 PREMIÈRES PERSONNES
EN STUDIO ENTRE
LE 15 ET LE 30 AVRIL 94
FRAIS DE MAQUILLAGE 20\$



NORMAND HUBERDEAU
PORTRAITISTE

276, rue Duvernay
Beloeil 446-1989

POUR L'ÉTÉ 1994 AU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Du nouveau pour les camps de jour

Les Camps de jour du cégep de Saint-Hyacinthe se sont refait une beauté cette année. Outre les activités aquatiques et de plein air, l'impro-théâtre, l'informatique, le judo et l'activité spéciale réservée aux enfants inscrits à des camps de deux ou quatre semaines, de nouvelles activités ont été ajoutées au programme de l'été 1994, soit le loisir scientifique et la sensibilisation à l'environnement et l'anglais intégré à tous les ateliers.

Pour offrir une plus grande flexibilité aux parents, dorénavant, le service de garde sera offert dès 7 h 30 et jusqu'à 17 h 30 au gymnase. Les coûts restent les mêmes, soit 10 \$

par semaine ou 1 \$ par période de garde.

Comme par les années passées, l'encadrement des jeunes sera fait par des moniteurs d'expérience. En effet, des étudiants des ordres collégial et universitaire possédant beaucoup d'expérience en animation et qui étudient dans un domaine connexe à l'intervention auprès des jeunes feront partie de l'équipe des camps de jour 1994.

INSCRIPTION

Une très grande variété de dates est offerte pour le choix des camps. Il est possible d'inscrire les jeunes de 6 à 14 ans à des

camps de une, deux ou quatre semaines, et les camps se dérouleront pendant huit semaines, soit du 27 juin au 19 août 1994.

La période d'inscription par la poste ou sur place (D-1309) se tient dès maintenant, et ce, jusqu'au 3 juin. Afin d'obtenir une place dans le camp de son choix, il est préférable d'inscrire les jeunes le plus tôt possible. Pour obtenir de l'information complémentaire ou le dépliant et le formulaire d'inscription, on peut communiquer avec le Service à la vie étudiante et communautaire au 773-6800 ou 875-4445 (Rive-Sud et Montréal), poste 370.

CLUB TISSUS

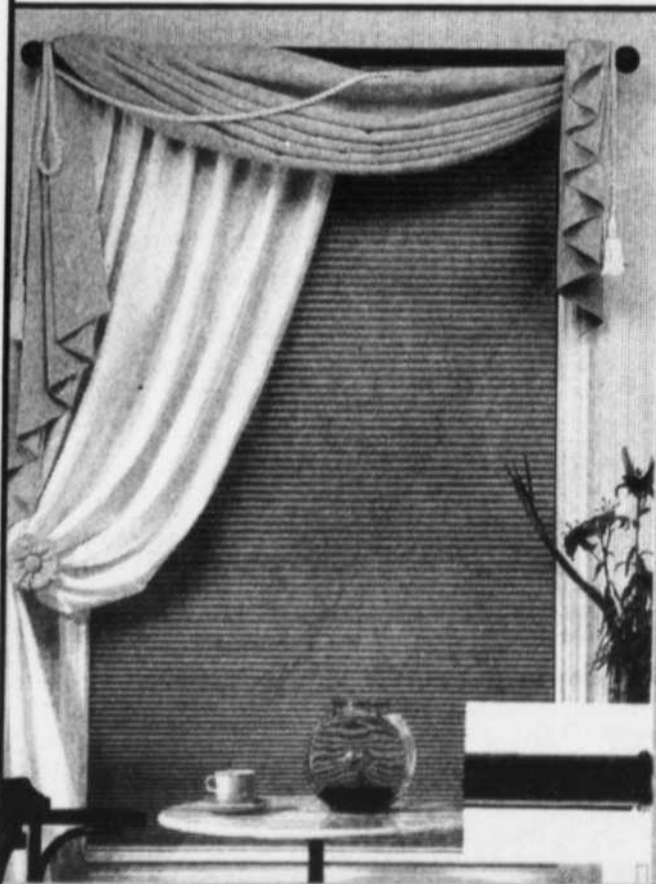


ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC

Venez admirer
notre collection printemps-été
1994

**20\$
ADHÉSION
ANNUELLEMENT**

Toute une gamme
de tissus de qualité
à des prix imbattables.



«**DU CHOIX
ET
ENCORE
DU
CHOIX**»

Notre personnel expérimenté
saura vous conseiller pour la
décoration de vos fenêtres et
l'aménagement intérieur de
votre foyer.

3600, 1re Rue
(parc ind. Gérard Leclerc)
Saint-Hubert
676-5152

**GARDERIE
GRATUITE**



à votre service

Bienvenue bébé!

Vous cherchez un cadeau à offrir aux heureux parents qui viennent d'accueillir un nouvel enfant au sein de leur famille? «Ils ont déjà tout le nécessaire», dites-vous. Ne vous tracassez plus. Offrez-leur plutôt un présent inestimable: de l'aide concrète à domicile durant les premières semaines.

Faites appel au **Centre périnatal Le Berceau** qui met à leur disposition, moyennant une contribution volontaire, son **service de relevailles**. Au cours des visites des marraines-fées, les parents sont assistés dans leurs tâches quotidiennes, allégées comme par enchantement. Les mamans bénévoles sont soigneusement choisies pour leurs qualités de cœur et leur fiabilité. Les commentaires de

nos clientes passées en témoignent. Pour renseignements, Ginette Laverdure au 461-1619.

Trouble panique

Dans le but de trouver de meilleures conditions de vie pour les personnes souffrant de crises de panique et d'agoraphobie, un **Groupe d'entraide et de soutien** se réunit chaque jeudi soir de 19 h 30 à 21 h 30 au CLSC La Vallée des Patriotes, 357, rue Duvernay (salle 028) à Beloeil. Le but de ces rencontres est d'aider les personnes qui éprouvent des difficultés à sortir dans les endroits publics par des moyens tels l'immersion, les conseils, l'échange. Le transport est offert à ceux qui ne peuvent se rendre au CLSC. Au cours du printemps, plusieurs personnes ressources viendront donner des informations sur des sujets fort variés.

Pour plus de renseignements: Danièle,

467-9840; Lita, 464-5915, Yolande, 467-0532 ou Suzanne, 467-1397.

Il existe également dans la région un groupe de soutien et d'entraide appelé **Phobies-zéro**, qui tient des rencontres les lundis soir à l'école Terry Fox, 1648, rue Langevin à Saint-Hubert et les jeudis soir au CLSC des Maskoutains, 2650, boulevard Morin à Saint-Hyacinthe. Phobies-zéro offre aussi une **ligne d'écoute** 7 jours semaine, 24 heures par jour, au **922-8489**. D'autres services sont également disponibles. On peut obtenir plus d'informations en composant le numéro déjà mentionné.

Boutique familiale

Le comptoir de vente de vêtements usagés de l'**Association Marie-Reine** est ouvert tous les **jeudis de 13h à 16h**, au sous-sol de l'église Saint-Matthieu de Beloeil.

Comparer, c'est choisir NOËL VINCENT

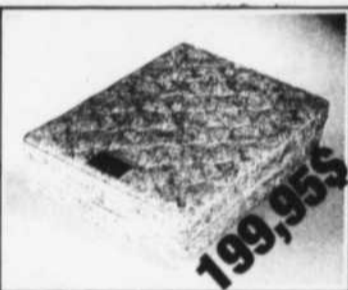
OUVERTURE DE NOTRE CENTRE DE LIQUIDATION
voyez notre circulaire d'aubaines



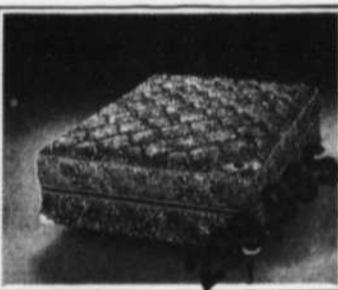
#2220
FUTON / LITS SUPERPOSÉS 39/54
MATELAS VENDU SÉPARÉMENT



#2234
FUTON / MONTURE SEULEMENT
MATELAS FUTON VENDU SÉPARÉMENT



CARDINAL
312 RESSORTS - Matelas 54"



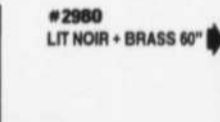
INSPIRATION
510 RESSORTS - Matelas 54"



#213
LIT 39"



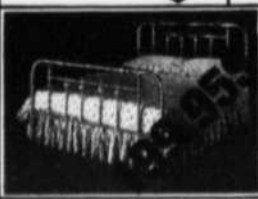
#3007
39/54 LITS SUPERPOSÉS
CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ COH.



#2968
LIT EN BRASS 56" OU 60"

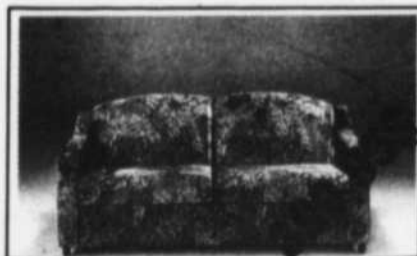


#2957
LIT EN FER FORGÉ 60"

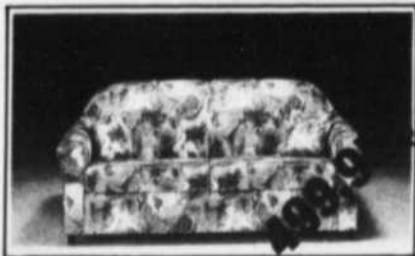


LIT BALDEQUIN

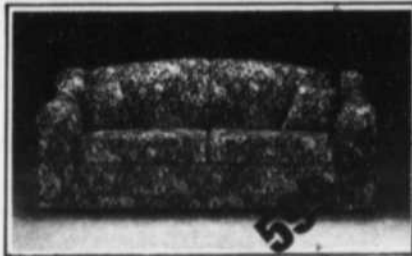
69,95\$



#600
SOFA-LIT AVEC MATELAS MOUSSE



#3300
SOFA-LIT AVEC 540 RESSORTS
TISSUS DAMASQUE DE LUXE



#2800
SOFA-LIT AVEC 540 RESSORTS
TISSUS DAMASQUE DE LUXE

MEUBLES NOËL VINCENT ENR.
3022, RUE PRINCIPALE
ST-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE (QUÉBEC) J0L 2B0
TÉL.: (514) 467-5045
OUVERT DIMANCHE 12H À 16H30



L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 9 avril 1994 - Cahier B - Page B13

STATION SANTÉ DE L'AUBERGE HANDFIELD

LES SOINS CORPORELS

- Algothérapie
- Massothérapie
- Pressothérapie
- Hydrothérapie
- Soins esthétiques
- Épilation

FORFAITS LA DEMI (1/2) JOURNÉE

soit l'avant-midi dès 9h
soit l'après-midi dès 13h
soit en soirée dès 18h

- facial huiles essentielles
- enveloppement aux algues
- peeling corporel
- massage suédois
- soins du dos

Vous choisissez deux (2) soins parmi ceux ci-dessus et en plus, vous avez accès aux sauna, bain à remous, salle d'exercice et la pause tisane est incluse.

Le tout pour 90\$, TPS et TVQ en sus

LA JOURNÉE

en plus de la 1/2 journée vous avez le choix de (3) autres soins soit:

- bain thérapeutique
- manucure de base
- beauté des pieds
- pressothérapie

*massage suédois 60 min. ou 90 min. (90 min. disponible avec un autre traitement seulement)
*disponible une fois seulement dans le forfait journée complète

Le tout pour 185\$,
TPS et TVQ en sus.

Le lunch "Menu Mieux Vivre" et une pause tisane sont inclus dans le forfait journée.

LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT

Entraînement cardiovasculaire complet
Évaluation de la condition physique informatisée
Programmes d'entraînement

EN SAISON

Piscine extérieure • Bar / restaurant terrasse



584-2226
1-800-667-1087

auberge HANDFIELD
Saint-Marc-sur-Richelieu

dans les coulisses

AVEC SON LABOMOBILE, MUSÉOBUS PROPOSE UNE NOUVELLE EXPOSITION

Découvrir l'air!

andré DUCHESNE

Avec la toute nouvelle exposition de Muséobus, «Le Labomobile: Découvrir l'air», l'air est dans tous ses états.

«Découvrir l'air» est en effet une exposition qui donne des informations sur toutes les propriétés de cet élément essentiel à la vie terrestre.

«Nous y parlons de l'air en tant qu'élément inerte. Nous proposons aux gens de découvrir ses propriétés tant physiques que chimiques et biologiques», explique Mme Marie-Andrée Leclerc de Muséobus.

L'apprentissage se fait par le biais de modules d'exposition, de démonstrations et d'une quinzaine d'expériences. C'est sans aucun doute ce dernier mode de découverte qui retient l'attention des visiteurs, particulièrement celle des jeunes.

Ces expériences permettent par exemple de découvrir le processus de formation de la condensation et ceux de la dilatation ou de la contraction d'un gaz. «Les enfants apprennent à mesurer et à mettre en application des notions qu'ils ont apprises à l'école, indique Mme Leclerc. Ils adorent cela et en redeman-

dent.»

Des périodes structurées d'animation complètent la visite du Labomobile.

UN MUSÉOBUS DÉMONTABLE

Avec cette exposition, Muséobus innove en proposant un laboratoire démontable et qui peut se transporter d'un endroit à l'autre. Toutes les expositions précédentes de Muséobus étaient confinées à l'intérieur ou dans l'environnement extérieur immédiat des autobus de l'organisme.

Et si des écoles ou autres institutions souhaitent accueillir cette exposition sans toutefois avoir les locaux nécessaires, celle-ci peut toujours se tenir dans un des autobus!

En somme, avec «Découvrir l'air», Muséobus ne fait pas qu'ajouter une nouvelle exposition à ses réalisations mais diversifie ses moyens de diffusion.

«Découvrir l'air» est la première d'une série de trois expositions sur les éléments; les deux autres porteront sur l'eau et le sol.

Pour en savoir plus long ou pour réserver le Labomobile, téléphonez sans tarder à Muséobus au 464-0201.



Profitant de la semaine de relâche scolaire, deux jeunes de la région, Valérie Nichols et Vincent Gagné, ont visité «Le Labomobile: Découvrir l'air» à la Bibliothèque municipale de Beloeil. Ils sont accompagnés de la directrice de Muséobus Odette Gariépy et de la directrice de la bibliothèque, Joanne Guevremont.

Concert de musique baroque à Beloeil

Bernard Cayouette, jeune ténor du Choeur Sainte-Maria-Goretti de Beloeil, donnera un concert de musique baroque avec l'organiste Louis Allard à l'église Sainte-Maria-Goretti le dimanche 17 avril à compter de 20 h.

Au programme, vous entendrez des airs de Schütz, Scarlatti, Bach et Haendel pour la voix et des oeuvres de Kerll, Bruhns et Walther à l'orgue.

Ces deux musiciens travaillent présentement avec Marie Daveluy et Gaston Arel, respectivement professeur de chant et d'orgue au Conservatoire de musique du Québec à Montréal.

Bernard Cayouette est chef de pupitre des ténors du Choeur Sainte-Maria-Goretti et fut soliste attitré lors des deux derniers concerts dans «Les Sept Paroles du Christ» de Théodore Dubois et la «Messe Sancti Nicolai» de Joseph Haydn. Il fut aussi soliste pour le Choeur du Cégep Saint-Laurent dans «Les Noces» d'Igor Stravinsky et «Catulli Carmina» de Carl Orff.

Au Théâtre d'art lyrique de Laval, Bernard Cayouette interpréta en avril 1993 le rôle d'Eisenstein dans «La Chauve-Souris» de Johann Strauss. Plus récemment, il faisait partie de la distribution de «Didon et Enée» de Henry Purcell, production de l'atelier d'opéra du Conservatoire de musique de Montréal.

Louis Allard est titulaire des orgues de l'église Saint-Charles à Pointe-Saint-Charles et est organiste suppléant de Jacques-Boucher à l'église Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Il est

en première année de Concours au Conservatoire.

C'est donc un rendez-vous le dimanche 17 avril à 20 h à l'église Sainte-Maria-Goretti de Beloeil. On peut se procurer des billets, au prix de 10 \$, auprès des membres du Choeur ou en téléphonant au 467-9615.



Bernard Cayouette, ténor du Choeur Sainte-Maria-Goretti.

carnet culturel

Démonstration de poterie

Une démonstration de poterie aura lieu le dimanche 10 avril de 13 h à 17 h au **Faubourg des arts** du 754, chemin de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire.

L'artiste invitée est Mme **Lucie Dumont** qui fera une démonstration technique de la **poterie nerikomi**, un art du passé.

L'entrée est libre. Plus de renseignements au 446-3182.

Soirée d'observation

Le **Club d'astronomie de Beloeil** tiendra une soirée d'observation le mardi 12 avril à 19 h 30.

Une courte rencontre à l'intérieur précédera cette sortie. Ce mardi, la planète **Vénus** sera à un degré au sud de la Lune. Le phénomène devrait être assez spectaculaire.

Pour tous ceux que cela intéresse, il sera possible de regarder dans un télescope de 13 pouces de diamètre que possède un des membres du club.

Le rendez-vous a toujours lieu à la **Maison Villebon** du 630, rue Richelieu à Beloeil. Il n'est pas nécessaire de posséder un instrument pour se joindre aux membres.

Pour plus de renseignements, composer le 461-0087 ou le 464-8952.

L'histoire au Mail Montenach

Trois cents ans de présence de visages pâles sur les bords de la rivière Richelieu, ça se fête!

Venez faire connaissance avec les premiers seigneurs de notre région, les

Hertel, Lemoyne, Montenach et Campbell, et leurs successeurs.

Durant trois jours, les 14, 15 et 16 avril, la **Société d'histoire Beloeil/Mont-Saint-Hilaire** remémorera pour vous l'épopée de nos ancêtres fondateurs des villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Jean-Baptiste.

Ça se passe au centre commercial **Mail Montenach**. L'histoire vous attend.

Exposition de l'Atelier de peinture de Saint-Basile

La population est cordialement invitée à l'**exposition annuelle de peinture de l'Atelier de peinture de Saint-Basile-le-Grand** qui se déroulera à la salle polyvalente de l'**école La Chanterelle**, 1, rue de la Chanterelle à Saint-Basile, les 23 et 24 avril.

Venez découvrir et partager l'harmonie des couleurs des peintres amateurs qui, il va sans dire, débordent de talent.

Les heures d'exposition sont de 13 h à 22 h le samedi 23 avril et de 13 h à 16 h le dimanche 24. Le vernissage a lieu le samedi 23 à 19 h.

Les femmeuses

L'exposition annuelle **Les femmeuses 94** aura lieu cette année les 16 et 17 avril à la compagnie **Pratt & Whitney Canada** de Longueuil. Des peintres de notre région y participent telles **Suzanne Joubert, Danièle Rochon et Miyuki Tanobe**.

Les profits des ventes des tableaux sont versés à des maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence.

Les portes seront ouvertes de 12 h à 18 h le samedi 16 et de 10 h à 18 h le dimanche 17. La compagnie est située au 1000, boulevard Marie-Victorin à Longueuil.

CINÉMA LE PARIS
ST-HYACINTHE
584-3877 5 écrans
Dès le 11 mars 94

2e SEMAINE

LOUIS 19

Tous les soirs: 19h - 21h30
Mat. sam. dim.: 13h10 - 15h10

2e SEMAINE

33: L'ENQUÊTE FINALE

Tous les soirs: 19h15 - 21h00
Mat. sam. dim.: 13h15 - 15h15

4e SEMAINE

GAGNANT - GOLDEN GLOBE

Tous les soirs: 20h
Mat. Sam. - Dim.: 14h

2e SEMAINE

Poucette

Tous les soirs: 19h15 - 21h30
Mat. sam. dim.: 13h - 15h

À L'AFFICHE

ALEC BALDWIN KIM BASINGER

Un marché dangereux. Une double trahison. Et l'ultime piège va se refermer.

GUET-APENS

Tous les soirs: 18h55 - 21h30
Mat. sam. dim.: 14h

2e SEMAINE

D2 LES MIGHTY DUCKS JEU DE PUISSANCE 2

Tous les soirs: 18h45 - 21h30
Mat. sam. dim.: 13h00 - 15h00

POUR LA FABRICATION D'UN ORGUE À TUYAUX

Casavant obtient un contrat de 3,4 millions \$

La firme Casavant Frères Ltée de Saint-Hyacinthe vient de signer un contrat de 3,4 millions \$ avec la Broadway Baptist Church de Fort Worth, Texas, pour la réalisation d'un orgue à tuyaux. C'est le plus important montant jamais budgétisé pour la facture et l'installation d'un orgue en Amérique.

C'est après des discussions qui ont débuté il y a 12 ans que l'église du Texas a choisi la maison Casavant pour réaliser cet instrument de prestige. En 1982, la Broadway Baptist Church engageait un consultant, Frederick Swann, directeur musical et organiste renommé de la Crystal Cathedral à Garden Grove, Californie, pour écouter et évaluer, avec un comité composé du Dr Albert Davis, Ph. D., et de Tom Stoker, diplômé des universités de Samford et Sothwestern, les orgues de différents facteurs. Le comité s'est rendu à Vienne, à Paris et à Londres ainsi que dans sept états américains et deux provinces canadiennes avant de recommander Casavant Frères.

«Récemment, j'ai parlé avec des gens partout dans le monde, des gens qui ont une très grande réputation dans le milieu des facteurs d'orgues. Ils ont tous recommandé Casavant Frères pour cet important projet», a expliqué le Dr Tavis dans son rapport au comité. L'organiste Marie-Claire Alain, de Paris, et le Dr James Moeser, président de la Guilde américaine des organistes, avaient aussi été invités à donner leur opinion.

10 573 TUYAUX

«Cet instrument sera le plus grand signé par Casavant et le plus important contrat d'orgue jamais octroyé en Amérique. Le contrat permet de célébrer avec fierté les 115 années de rayonnement de Casavant qui exporte depuis plusieurs décennies plus de 85 pour cent de sa production annuelle», a indiqué M. Pierre Dionne, président et chef des opérations de Casavant, au cours d'une récente conférence de presse annonçant le projet.

L'orgue de Fort Worth sera dédié à Mme Cliburn, mère du célèbre pianiste Van Cliburn. Il comprendra 10 573 tuyaux répartis dans onze divisions distinctes et sera contrôlé par deux consoles de cinq claviers chacune. D'imposantes boiseries décoratives compléteront l'orgue.

La conception de cet instrument nécessitera 50 000 heures de travail. Lorsqu'il sera terminé, sept camions-remorques de 40 pieds seront nécessaires pour le transporter à destination.

L'inauguration aura lieu en 1996, lors du 100e anniversaire de Mme Cliburn.

Casavant Frères fabrique des orgues à tuyaux depuis 1879. L'entreprise emploie 75 personnes à Saint-Hyacinthe. Ses réalisations des derniers mois sont nombreuses et les orgues de la compagnie se retrouvent tant à Calgary qu'à Saratoga, en Californie, et de Montréal jusqu'à Melbourne, en Australie, et Nagoya, au Japon.



Le directeur artistique adjoint, M. Jacquelin Rochette, et le président et chef des opérations de Casavant Frères, M. Pierre Dionne, examinent la maquette de l'imposant orgue qui sera construit pour l'église baptiste de Fort Worth au Texas.

IMPÔTS

Êtes-vous sûr de tout réclamer??

Consultez **Servigestion Inc.**

- Rapports d'impôts personnels et de compagnie
- Comptabilité informatisée
- Gestion de la TPS et TVQ
- Paie et rapports gouvernementaux
- États financiers mensuel

Service rapide à des prix compétitifs

Luc Ducharme
Adm. A., C.M.C.

467-4910

加拿大道家太極泰社

ASSOCIATION DE TAI CHI TAOÏSTE
VALLÉE-DU-RICHELIEU

(affiliée à la Société de Tai Chi Taoïste)



TAI CHI

un art chinois ancien



- Épanouissement de la santé
- Relaxation et diminution du stress
- Concentration et méditation

DES COURS D'INITIATION AU TAI CHI TAOÏSTE DONNÉS PAR DES INSTRUCTEURS DE LA SOCIÉTÉ DE TAI CHI TAOÏSTE

HORAIRE DES COURS

Niveau 1: tous les mercredis de 19h à 21h au gymnase de l'école Dominique-Savio du 6 avril au 22 juin
Niveau 2: tous les mardis de 19h à 21h au gymnase de l'école Saint-Mathieu du 5 avril au 21 juin

DATE ET LIEU D'INSCRIPTION:

Niveau 1 Le 6 avril 94 à 19h au gymnase de l'école Dominique-Savio (300, Hertel, Beloeil)
NOTE BENE: il y aura une démonstration de Tai Chi le soir de l'inscription.

COÛT D'INSCRIPTION: 75\$ pour la session

RENSEIGNEMENTS: Jean-Pierre Côté 464-3698

Le Bar

KAMIKAZE



Du 31 mars au 30 avril 94
jeudi,
vendredi,
samedi
le groupe

LE GROUPE LE RENDEZ-VOUS

Enfin **DU VRAI LAZER KARAOKE**

Tous les mercredis à partir de 20h
Vous êtes la vedette
PRIX POUR LES MEILLEURES PERFORMANCES



424, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire Inf. 464-0304

SPECTACLE SPECTACLE SPECTACLE SPECTACLE

OLOGRAM PRODUCTIONS

PRÉSENTE
EN COLLABORATION AVEC

Musique-AL
INSTRUMENTS

HOMMAGE À RUSH

AVEC
FORCE TEN

SAMEDI 16 AVRIL 1994 À 20H30
À L'ARÉNA STE-JULIE

VENEZ VIVRE LA MAGIE de Rush

Billets disponibles chez **MUSIQUE-AL instruments**
1734, Principale, Ste-Julie 649-9489

Entrée: 7\$

SPECTACLE SPECTACLE SPECTACLE SPECTACLE

Impulsion Danse



*Gardez la forme en compagnie
de Stéphanie et Karine*

- ◆ Aérobique ou aérobique modérée
36\$ / mois (Cours illimités)
- ◆ Jazz (Enfants-adultes)
- ◆ Rock'n Roll acrobatique

**SPECTACLE
DE FIN
D'ANNEE**

535, boul. Laurier, Beloeil
• 464-1641 (Voisin Dunkin Donuts)

Venez nous voir
à l'Expo Commerce
de la Vallée du Richelieu
à Beloeil les
21-22-23 et 24 avril

TIRAGE → 1 MOIS
D'AÉROBIE GRATUIT!

Horaire de la TCVR

L'assemblée du conseil municipal de Beloeil du 11 avril sera diffusée le mardi 12 à 21 h 30 et en reprise le vendredi 15 à 10 h 30.

TCVR vous informe sera en ondes le mardi 12 avril à 20 h 30 et en reprises le mercredi 13 à 21 h 30, le jeudi 14 à 20 h 30 et le vendredi 15 à 12 h 30.

La première émission de la série **Le Code civil du Québec et vous** sera diffusée le mardi 12 avril à 19 h 30. Il y aura reprises le mer-

credi 13 à 19 h 30 et le jeudi 14 à 20 h.

L'émission **Info Flash** présentera la conférence de presse portant sur la Semaine de l'action bénévole et sera en ondes le mercredi 13 et le jeudi 14 à 19 h 30, le vendredi 15 à 9 h 30 et le dimanche 17 à 11 h 30.

L'émission **12 étapes vers la santé** portera sur le charbon. Celle-ci sera présentée le mardi 12 avril à 20 h, le mercredi 13 à 20 h 30, le vendredi 15 à 10 h et

le dimanche 17 à 10 h.

Le bénévolat, ça change le monde consacrera sa première émission sur «Les pionniers» et sera présentée le mardi 12 avril à 19 h. La seconde émission, «Le conseil d'administration du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu» sera en ondes le jeudi 14 avril à 19 h 30 et le vendredi 15 à 11 h 30. Enfin, la troisième émission, «La relève en bénévolat» sera diffusée le vendredi 15 avril à 12 h.

Le riche lieu des arts a pour invité cette semaine Michel Carbonneau de «Illustrations papier Carbo». Celle-ci sera diffusée le jeudi 14 avril à 21 h 30 et le dimanche 17 à 10 h 30.

Enfin, le **Riche lieu littéraire** propose cette semaine une rencontre avec Suzanne Lemay, auteure d'un conte et Michel Carbonneau de «Illustrations papier Carbo». Le tout sera présenté le jeudi 14 avril à 22 h et le dimanche 17 avril à 11 h.

babillard

Exposition sur la vallée du Saint- Laurent

Du 30 mars au 15 mai, le musée Marsil de Saint-Lambert présente une exposition sur l'environnement de la vallée du Saint-Laurent.

Produite par le musée Redpath, l'exposition suit les changements qui ont façonné la vallée du Saint-Laurent, depuis les remarquables événements géologiques qui ont creusé son lit et donné naissance au fleuve jusqu'à «l'aptitude» de la population à dégrader de plus en plus cet environnement.

L'exposition démontre les conséquences des modifications de l'habitat sur les oiseaux, les mammifères

et les poissons de la région par divers spécimens de minéraux, de végétaux et d'animaux, ainsi que par des panneaux didactiques et des photographies.

Le musée Marsil est situé au 349, Riverside Drive à Saint-Lambert. Les heures d'ouverture sont du mardi au vendredi de 11 h à 16 h et les samedis et dimanches de 13 h à 16 h. Pour renseignements supplémentaires, composer le 671-3098.

L'arbre humain

Depuis le 2 avril et jusqu'au 8 mai, la Compagnie de théâtre du Richelieu présente la pièce **L'arbre humain**, un drame poétique de l'auteure Rita Amabili-Rivet portant sur l'homosexualité et le sida.

Le tout a lieu au Café-théâtre de Chambly, 1309, boulevard Fréchette à Chambly. Au téléphone, 447-2953.

Tricotez beau Tricotez chaud

il fait

-20

chez
Pingouin



-20% sur tous les fils à tricoter Pingouin en magasin

PINGOUIN

C'est la vente Pingouin!

Du 7 au 16 avril 1994
Pingouin
464-0551



Résidence Hubert Cartier pour aîné(e)s autonomes



Votre qualité
de vie nous
tient à coeur

UNE CONSTRUCTION NEUVE

- Chambre privée
- Programme de mise en forme
- Concept familial
- Animation
- Nourriture maison
- Sorties de groupe
- Médecin - coiffeuse
- Pastorale
- Près de tous les services

GISÈLE QUINTIN et ROLAND GÉOFFRÉ

LONGUEUIL
651-1524

babillard

Expo-vente à Boucherville

Sous la présidence d'honneur de Mme Rosie Godbout, Grand Prix du Salon des Métiers d'art de Montréal, l'Association des métiers d'art de Boucherville vous convie à son expo-vente qui aura lieu les 29 et 30 avril ainsi que le premier mai.

Cet événement a lieu au Centre administratif Clovis-Longlois de l'Hôtel de Ville, 500, Rivière-aux-Pins, à Boucherville.

À l'approche de la Fête des mères, artistes et artisans offriront des créations originales, pratiques et amusantes. On pourra trouver peintures à l'huile et sur soie, aquarelles, bijoux, émaux sur

cuivre, tissage, porcelaines, etc. Les heures d'ouverture sont de 20 h à 22 h le vendredi 29 avril, de 13 h à 21 h le samedi 30 et de 12 h à 17 h le dimanche 1er mai.

Marie Larivée à la galerie Action

Du 6 avril au 13 mai, la galerie Action art contemporain de Saint-Jean-sur-Richelieu présente «Tourner court», un assemblage signé Marie Larivée, en hommage à l'artiste américain Calder.

Sur les murs de la galerie, des assemblages bariolés et exubérants rendent au visiteur leur propos. Car il est question d'urgence dans ces oeuvres. Réalisées chacune à partir d'une rencontre entre

l'artiste et un adolescent en difficulté, les oeuvres assemblent des éléments hétéroclites pour parler d'une structure complexe, celle d'une personnalité en devenir.

Une rencontre avec l'artiste aura lieu sur place, le dimanche 17 avril à 14 h.

La galerie est située au 190, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 13 h à 20 h 30 et les samedis et dimanches de 13 h à 17 h. Au téléphone, 357-2178.

Artistes et artisans recherchés

L'Association des artistes et artisans de Saint-Jean est présentement en campagne de recrutement de nouveaux membres en

vue de mettre sur pied son projet d'expo-galerie permanente.

Forte du succès qu'elle a connu à la Place du Louvre de juillet à décembre 1993, l'association entend continuer de favoriser la diffusion de l'art, doter les artistes et artisans d'un centre d'exposition permanent et permettre au public d'apprécier les talents locaux. De nombreux services et avantages sont offerts aux membres.

Toutes les personnes intéressées, artistes et artisans de toutes tendances et de toutes les disciplines, sont invitées à se joindre à l'organisation. Pour adhérer ou recevoir plus de renseignements, communiquer avec Céline Guérin ou Alain Moisan en composant le 357-1518.

LA GARDERIE L'APPRENTI-SAGE

Éducateur - Éducatrice

La Garderie L'Apprenti-sage recherche un(e) éducateur(trice) pour combler temporairement un poste de 35 heures/semaine.

Fonction:

Responsable et animateur(trice) principalement d'un groupe de 5 enfants de 3 mois à 18 mois.

Exigences:

DEC ou AEC en technique de Garde ou autres formations et expériences pertinentes.

Horaire:

11h à 18h30.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. au plus tard le 15 avril 1994 à l'adresse suivante:

La Garderie L'Apprenti-Sage
293, rue Savoy
Mont-St-Hilaire, Québec
J3H 9Z9



Le seul
"Brew Pub"
entre
Montréal et Québec.

1850, Des Cascades ouest (centre ville)
St-Hyacinthe

Consultants - Vente et installation de système
de brassage pour bar.
Pour renseignements: 514-771-6900

COURS DE MÉDITATION

POUR DÉBUTANT OU AVANCÉ

Tout cours est un plus+!!

- Apprenez à fouiller la MÉMOIRE INFINIE
- Apprenez à réduire le STRESS
- Apprenez la GUÉRISON DU CORPS ET DE L'ESPRIT
- Apprenez la puissance de la PENSÉE POSITIVE
- Apprenez à travailler avec les ÉNERGIES
- Faites le VOYAGE SPIRITUEL DU DÉBUT DES TEMPS JUSQU'À LA FIN DES TEMPS

HORAIRE DES COURS
14-15 mai et 28-29 mai 1994

COÛT: 60\$

RENSEIGNEMENTS:

Tony ou Micheline Jardin de L'Arc-en-ciel

653-5532

jusqu'à... 100% de rabais!

Abonnez-vous à Vidéotron et obtenez jusqu'à 100% de rabais* sur les frais d'installation!

Le câble de Vidéotron c'est:

- Une image impeccable
- Plus de 30 canaux
Dont Le canal famille, Météo Média, Musique Plus, RDS, TV5, ... les canaux américains, ABC, CBS, NBC, PBS et de nombreux services tels que Télé-Enseignement, Télé-Ethnique et Télé-Achats.
- Vidéoway
Avec ses jeux d'adresse et éducatifs, ses banques d'informations et la télévision interactive.
- Un service après vente garanti et gratuit!

ABONNEZ-VOUS!

282.1001

vidéoway®

Vidéotron®

USAGE DE LA TÉLÉ

Cette offre est réservée aux clients qui s'abonneront au câble (service de base) et à Vidéoway (pour une période de 6 ou 12 mois) entre le 27 mars et le 30 avril 1994. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Ne s'applique pas aux secteurs souterrains ou non-câbles de Vidéotron liée ni aux commerces. La quantité de terminaux Vidéoway étant limitée, Vidéotron se réserve le droit d'inscrire le client sur une liste de réservation. L'offre n'est valide que dans les secteurs desservis par Vidéotron liée, division Telecable.

CONCOURS



**Trouvez les erreurs de Robert
notre publicitaire
et courez la chance
de gagner**

2000\$

200\$ à gagner chaque mois pendant 10 mois

Voici un concours amusant et facile. Robert, publicitaire à L'Œil Régional, est terriblement distrait et, en préparant ces deux pages, il a commis des erreurs: annonces ou partie d'annonce à l'envers ou déplacée, notes et objets personnels oubliés, erreurs grossières dans les adresses, dans le titre d'une personne ou dans les codes téléphoniques régionaux, etc. Identifiez 10 de ces erreurs (il y en a 12), notez les numéros des annonces contenant ces erreurs sur le coupon-réponse et faites-le parvenir au bureau du journal. Ce concours sera publié une fois par mois pendant 10 mois. Un prix de 200\$ sera attribué à chaque parution par un tirage au sort. Le nom du gagnant(e) sera publié le mois suivant.

1  **céramique moderne!**
267, boul. Cartier, Beloeil (Québec) J3G 3R2 467-5760

vente et installation
sales and installation
céramique et mosaïque

GILBERT TRUDEAU
propriétaire

5 **LE VIGNOBLE**
Accessoires et produits
pour la fabrication
de vin et bière-maison

 Pierre Boutet
Réjean Boutet

513, boul. Laurier,
Beloeil, Qc. J3G 4H8

TÉL.: (514) 464-7489

9  **LES PNEUS
BERNARD**
LTÉE

733, boul. Laurier, Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X8
Tél.: 773-8817 - 467-3688 Fax: 467-1221

2 **SEXITATION**
(SEX-SHOP)

"La gêne tue le plaisir"

Place McMasterville
175 Laurier, McMasterville/Beloeil J3G 1P9
Tél.: 446-3151

Paye
carte
VISA

6 316, boul. Laurier
Beloeil (Québec) J3G 4G7

Maternité Elle et Son Bébé
VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

Lise Casavant
Propriétaire

Tél.: 446-9352

10 boutique
**bon pied
bel oeil** Chaussures
haute mode pour
hommes et femmes

Le meilleur choix,
tout prêt,
tout près.


332, boul. Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4G7 — 467-1844 Nelson Tremblay

3 École et Centre de
13-Musique
15-oisvert Ltée

France Boisvert


4785, Boul. Laurier
St-Hyacinthe, J2S 3V3 (514) 771.7712

528, Boul. Laurier
Beloeil, J3G 4H9 (514) 464.0918 / Fax: 467.7200

7  **La Cabosse d'or**
CHOCOLATERIE

Martine Crowin
Gourmande en chef!
464-6937

973, Ozias Leduc, Otterburn Park (Québec) J3G 4S6

11  Jacques Poulin
opticien

Mario Valois
opticien

559, boul. Laurier
Beloeil, Qc. J3G 4J1
Tél.: 467-0254

1251, rue Plamondon
St-Césaire, Qc. J0L 1T0
Tél.: 649-1513

4 **SUPER MOTO**
HONDA

581, boul. Laurier
Saint-Hilaire 467-1521

HONDA
Je pars avec toi.

8 **BETOMEL**
PERTURE
DES MATIÈRES DÉCORATEURS

Alain Charbonneau
Agent secret

539, boul. Laurier
Mont St-Hilaire, Qc J3H 4X7
Tél.: 446-2962

12 Marie Cardinal **R. MICHEL JODOIN**
ACUPUNCTEUR HERBORISTE CHINOIS

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE
PHARMACOPEE CHINOISE

Inscrite au Registre des Acupuncteurs
Corporation Professionnelle des Médecins du Québec

Sur rendez-vous
714, Bernard-Pilon, McMasterville Congo (514) 446-4641

COUPON-REPONSE

Indiquez le numéro des cartes erronées

_____ # _____
 # _____ # _____
 # _____ # _____
 # _____ # _____
 # _____ # _____

NOM: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____
 CODE POSTAL: _____
 TÉL.: _____

Poster à L'Œil Régional au
 393, boul. Laurier, Beloeil
 J3G 4H6

RE: **LES ERREURS DE ROBERT**
 Aucun fac-similé accepté

INVITATIONS

faire-part de mariage
 remerciements de sympathie
 photocopies noires et couleurs laser XEROX

941, Bernard Pilon
 Beloeil J3G 1V7
 Tél.: (514) 467-6509
 fax: (514) 446-6487

17

L'eau vive



aliments naturels
 Produits biologiques
 vitamines et suppléments

Nelly Vidal & Lucie Trépanier
464.5767
 324, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire J3H 3N7
 Irlande

18

L'ŒIL

le journal des gens d'ici
Avec nos petites annonces, Ça fonctionne

393, boulevard Laurier
 Beloeil (Québec) J3G 4H6
 Tél.: (514) 467-1821

24

ÉBÉNISTERIE VAN DER BEKEN SECTION DESIGN

- Aménagement intérieur
- Coloration - matériaux
- Conception de mobilier



SONYA VAN DER BEKEN
 361, Blain, Saint-Hilaire
 (514) 467-7996/467-6486

25

FÉLICITATIONS
 à Mme Ginette Vézina
 de Saint-Hilaire
 notre gagnante pour
 le mois de mars

19



517, boul. Sir Willfrid Laurier
 Bureau 4
 Beloeil (Québec) J3G 4H8
 Tél.: (000) 467-9160

Lorraine Létourneau

OFFREZ-VOUS UNE JOURNÉE SANTÉ
 • Cure de rajeunissement (biogenèse hibernée)
 • Soins au lazer
 Anti-tabagiste - Anti-stress - Maîtrise de l'appétit

26



581, boul. Laurier
 Saint-Hilaire 467-1521

YAMAHA
 MOTOCYCLETTES - VÉHICULES TOUT TERRAIN

13

Artisanat Hamel Inc.

Atelier - Spécialité: Tissage
 Fait main au Québec.
 Décoration - Cadeaux - Chandelles
 d'artisans reconnus

446, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3N9
 Normande et Gérard Hamel Tél.: (514) 467-3222

20

PLACIDE MATHIEU & FILS inc.

PLACIDE MATHIEU président	CHRISTIAN MATHIEU vice-président	DENIS MATHIEU directeur
BLACK & DECKER BOSCH CHANNELLOCK DELTA, FREUD	DORMER INGERSOLL-RAND KLEIN MILWAUKEE	MITUTOYO PROTO, RECORD, S.K. STANLEY, VISE-GRIP WALTER

DISTRIBUTION • VENTE • RÉPARATION D'OUTILLAGE

670, RUE PICARD (angle Duvernay)
 BELOEIL (QUEBEC) J3G 5X9 Tél.: (555) 467-3565
 Fax: (514) 467-2195

27

895\$
 Changeur d'huile
SPECIAL
 Tél.: (514) 464-3663
 884, Willfrid Laurier, Mont-St-Hilaire



14

Résidence Gisèle Bordeleau

Soutien et compréhension à l'écoute des
 personnes d'âge d'or
 (autonomes et non fumeurs)

1303, Ch. des Patriotes, Otterburn Park, 464-4746

21



Boulangerie - Pâtisseries fines - Café Van Houtte
 Charcuterie - Fromage

Lydia & Raymond Morin
 Propriétaires

512 Blvd. Laurier, Beloeil, (Qc.) J3G 4H9 467-7531
 OUVERT 7 JOURS

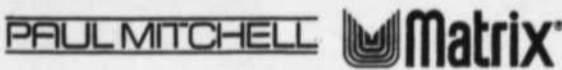
28



Denise Bouehard
 Christine Forest-Lecours

355, BOUL. LAURIER, MONT-ST-HILAIRE, QUÉ. J3H 3P1
 TÉL.: 446-5904 FAX: 446-5907

15



Coiffure
 Salon Création

Tél.: 467-1377
 Prop.: Johanne P. Robert

517, boul. Laurier
 Beloeil, Qc. J3G 4H8

22



DRE LOUISE NORMAND
 D.M.D.

CHIRURGIEN - DENTISTE
 MEMBRE DE L'O.D.Q.

697, boul. Laurier
 Beloeil (près du pont)

467-8161

29

Serrurier Fabris inc.

SERRURIER - LOCKSMITH
 SERVICE DE DÉPANNAGE
 24 HEURES PARTOUT

45, boulevard Laurier
 McMasterville (Québec) J3G 1P7

467-3478

16



581, boul. Laurier
 Saint-Hilaire 467-1521

Kawasaki

MOTOCYCLETTES - VTT - GÉNÉRATRICE

23



Bell
Mobilité
 Pagette
 Cellulaire

G.S.B. ÉLECTRONIQUE MONT ST-HILAIRE INC.
 850, boulevard Laurier Saint-Hilaire (Québec)

Tél.: (514) 464-8699 Fax.: (514) 464-9325

30



Pierre René

Groupe La Mutuelle

- Planification financière
- Assurance-vie
- Assurance invalidité
- REER/FERR

467-1293

Au Petit Moulin enr.



Pour la 14^e année
Centre de
développement
optimal pour les
enfants de 2 à 5 ans

Permettez à votre enfant d'utiliser tout son potentiel

(biologique, physique, mental, affectif)
Du mardi au vendredi
à temps plein ou partiel
inscriptions pour septembre 94

464-5084

Responsable: Monique Richard
psychomotricienne
spécialiste en développement humain

ÉCOLE DE CUISINE THÉRÈSE DAIGLE

478, Du Louvre, Saint-Hilaire
INF.: 446-1858



AVRIL

CUISINE VÉGÉTARIENNE
LES LUNDIS: 11-18 et 25

3 LECONS
90\$

MAI

CUISINE ITALIENNE:
LES LUNDIS: 2-9 et 16

3 LECONS
90\$

CUISINER AVEC LES FINES HERBES:
LES MARDIS: 3-10 et 17

3 LECONS
90\$

RECEVOIR POUR LE THÉ:
LES JEUDIS: 5 et 12

2 LECONS
70\$

CUISINE ITALIENNE:
LES MERC.: 18-25 et 1^{er} juin

3 LECONS
90\$

Plusieurs cours sont pratiques. La dégustation
est comprise ainsi que les menus qui vous sont
remis à chaque cours.

03-04-088

NOUVEAU
2 JOURS
DE

BINGO

LUNDI ET MARDI DÈS 19H

SALLE LE CAVALIER
221, BRÉBEUF BELOEIL
467-3390
(Près du boul. Laurier et Duvernay)
Salle climatisée et section non fumeur

3500\$
EN PRIX CHAQUE SOIR
2 TOURS DE 1000\$

AU PROFIT
DES JEUNES DE LA RÉGION

Bienvenue à tous

Escadron 502, Vallée du Richelieu et Formation musicale

03-12-030F

AU CENTRE DE FEMMES L'ESSENTIELLES

Femme et mécanique

Le Centre de Femmes l'Essentielle vous offre la possibilité d'en savoir un peu plus sur la mécanique. En effet, Diane Cloutier veut vous démontrer à quel point il est facile de se sortir du pétrin et de se sentir à l'aise avec les automobiles.

En sachant comment fonctionne son automobile, la femme se sentira plus en sécurité et il lui en coûtera moins cher d'entretien.

L'atelier portera sur la vérification du système de refroidissement, des freins, de la transmission, la mise au point et vous donnera quelques trucs pour vous faire épargner temps et argent.

Deux ateliers d'initiation à la mécanique, les mercredis 20 et 27 avril de 13 h à 16 h. Coût: 25 \$. Inscription immédiate. Pour information: 467-3418.

Cours d'informatique

Le Centre intégration jeunesse de Saint-Basile-le-Grand offre des sessions intensives en informatique (groupes de 4 personnes), d'une durée de 5 semaines à raison de 3 heures par semaine. Chaque participant a un ordinateur et reçoit une attestation de participation.

Les cours offerts sont; Word Perfect 5.1 (DOS) débutant et intermédiaire et Lotus 1-2-3, 99 \$; Initiation au système d'exploitation DOS, d'une durée de 6 heures réparties sur 5 semaines, 50 \$; Introduction à la micro informatique, 10 heures, 75 \$; DataEase, logiciel de base de données, 15 heures, 99 \$.

On s'inscrit en composant le 441-6482. Le Centre est situé au 249, boulevard Laurier, bureau 202, à Saint-Basile-le-Grand.

Activités au Centre de femmes L'Essentielle

Café réflexion du mardi: Si vous avez le goût de venir partager vos idées et de faire connaissance avec d'autres femmes, dans une atmosphère des plus chaleureuses, le café-réflexion est pour vous, le mardi, de 9 h 30 à midi. Cette semaine, Mme Aoura Bizarri abordera avec les participantes le thème «Aimeriez-vous savoir ce qui fait battre le coeur des immigrantes?». Coût: 2 \$.

Café-réflexion du jeudi: un deuxième café-réflexion aura lieu maintenant tous les jeudis matin, de 9 h 30 à 11 h 30. Le jeudi 14 avril, on abordera le thème des relations hommes-femmes; «Où en sommes-nous? Le fossé entre les sexes s'est-il creusé?» Entrée gratuite.

Atelier «gestion de mes finances»: Plusieurs véhicules de placements sont offerts sur le marché financier. Actions à la bourse, obligations, bons du trésor ou fonds de placement. En tant que femme, lequel choisir? Les lundis 11 et 18 avril, à 19 h 30. Coût: 15 \$. Inscription immédiate.

Sortie à la cabane à sucre: Une sortie amicale entre femmes à la cabane à sucre Le Rossignol à Sainte-Julie, le mardi 19 avril, de midi à 16 h 30. Coût 12,50 \$. Inscription immédiate.

Action-elles: Session de 4 semaines pour les femmes prestataires d'aide sociale (mesure Rade) afin de les aider à reprendre confiance en elles et à retourner sur le marché du travail. Les rencontres auront lieu au Centre L'Essentielle, du 25 avril au 20 mai. Pour informations: 467-3418.

Le Centre est situé au 199, rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil. Téléphone: 467-3418.



COMPOSEZ MAINTENANT
1-976-0099 (1^{re}/min.)

FEMME CHERCHE HOMME

AMOUREUSE de la vie, 53 ans, 5'5", 130 lb. Belle apparence, féminine, affectueuse, sincère, sportive. Cherche homme libre, belle personnalité, 5'7" et plus. But sérieux. 1098.

BELLE APPARENCE, 50 ans, 5'7", 155 lb, non-fumeuse, distinguée, autonome, sobre, honnête, franche, aimant marche, ciné, restos, musique. Cherche homme 5'10" et plus, 45-60 ans, mêmes affinités. 1096.

BRUNETTE, 5'5", 48 ans, dynamique, autonome, jeune de coeur, sportive à mes heures. Apparence soignée, simple. Espère rencontrer compagnon, mêmes affinités, responsable, sérieux, sens de la famille et du partage. J'attends ton appel. 1090.

CATHOLIQUE PRATIQUANTE, 55 ans, 5'2", simple, enjouée, débrouillarde, dynamique. Aime plein air, oiseaux, photo. Recherche homme jeune de coeur, gâté, tendre, attentionné. Pour développer amitié riche d'échanges et de partages. 1112.

CHARMANTE jeune femme, entre 26 et 30 ans... (J'aime les mystères) Cherche homme entre 30 et 35 ans, pour qu'ensemble, nous partions à la découverte du monde! 1107.

DISTINGUÉE, professionnelle, aime arts, culture, musique. Divorcée, 50 ans, sportive (tennis, golf) Cherche compagnon 45-55 ans, soigné, autonome, spirituel, avec mêmes affinités. 1102.

FEMME CHERCHE HOMME

ENJOUÉE, 38 ans, femme d'affaires aimant la vie, cultivée. Recherche homme d'affaires ou professionnel, 35 ans et plus, profond, autonome, aimant danser et bien dans sa peau. 1097.

EST-CE TOI MA PERLE? Rita, 5'6", 150 lb, seule, aime campagne, balades en auto, camping, voyages, dialogue. Aimerait homme sincère, 50 ans et plus, sobre, affectueux. Lapins chauds s'abstiennent. 1093.

FEMME D'AFFAIRES, aimant la vie, autonome, 5'7", sportive. Ski de fond, golf, randonnées pédestres, théâtre, voyager. Désire rencontrer homme 50-55 ans, libre, sportif. 1094.

FEMME DE COEUR, 39 ans, 5'10", prête à partager amitié, tendresse et peut-être amour avec homme plein de vie, 6', 39-50 ans, sincère, honnête, respectueux, pas compliqué. But sérieux. 1086.

FRANÇAISE, romantique, sensuelle, 42 ans, spirituelle. Cherche Québécois, 35-45 ans, à l'aise, belle apparence, aimant restos, bons vins, et toutes les bonnes choses de la vie. 1104.

GENTILLE dame 68 ans, 5', 100 lb, en forme, bonne cuisinière, active, aimant balades, marches, voyages, animaux. Cherche monsieur, 65-75 ans, autonome, romantique, sobre, qui veut combler sa solitude. 1103.

HONNÊTE, 41 ans, 2 enfants, travaillante. Cherche compagnon 40-45 ans, non-fumeur, aimant na-

FEMME CHERCHE HOMME

ture, sports, voyages. Franc, agréable. But sérieux. 1047.

JE CHERCHE un homme 52-70 ans, assez dynamique, qui aime le sports et les marches plein air. Moi: 5', 114 lb, 52 ans, châtaine pâle aux yeux bruns. But: amitié au début et plus selon affinités. 1091.

JOLIE CHÂTAINE, autonome, active, aimant théâtre, voyages, 5'2", 124 lb, quarantaine. Désire compagnon 45-55 ans, sincère, romantique, belle personnalité, 5'8" et plus, non-fumeur, sobre. Relation sérieuse. 1000.

LIONNE, Rive-Sud, 33 ans, 1 enfant, adore danser, musique, rire. Espère rencontrer partenaire non-fumeur, habile avec ses mains, sens familial, sobre. 1111.

MATURE, 26 ans, yeux pers, cheveux châtons, simple, douce. Aimant restos, musique, danse. Désire rencontrer homme 25-32 ans, mêmes affinités. But sérieux. 1109.

PROFESSIONNELLE, trop occupée pour «coursières». J'ai 37 ans et cherche homme 40 à 45 ans. Préférence sportif, mais je m'adapte facilement - Indispensable: sociabilité, douceur et passion. 1106.

ROMANTIQUE, 38 ans, 5'7", 140 lb, aimant restos, danse, quilles, musique, marche, affectueuse, douce, fumeuse. Recherche jeune homme, 30-45 ans, romantique, complice, mêmes affinités. But sérieux. J'attends votre message. 1092.

FEMME CHERCHE HOMME

SENSUELLE, trentaine, féminine, joviale, autonome, cultivée, jolies, 5'8", 135 lb. Aimerait rencontrer homme ayant affinités. Pour échanger sur plaisirs de la vie. 1113.

SPORTIVE NÉOPHYTE, désire apprendre... Cherche professeur, idéalement tennis, accepterait golf, refuse catégoriquement catamaran. J'ai 32 ans... Je propose une amitié... Après on verra! 1105.

TU ES calme, tranquille, diplomate, plein d'amour et fin philosophe. Moi aussi... Toi: 48-58 ans. Moi: 52 ans. 1100.

VEUVE, 61 ans, 5'3", 140 lb, en santé, douce, simple, aimant dialogue. Cherche veuf respectueux, honnête, spirituel fidèle, doux, non-fumeur, sobre, Rive-Sud, 60-65 ans. 1095.

VEUVE, 63 ans, 5'2", 145 lb, douce, simple, patiente. Cherche homme 60-65 ans, 5'10"-6', veuf, belle apparence, sobre, honnête, aimant randonnées auto, marche, hockey, danse. Rive-Sud. 1110.

28 ANS, toutes mes dents, pas d'enfant. Cherche prince charmant pour qu'ensemble on se bâtisse une vie de château - P.S.: J'ai tout ce qu'il faut pour devenir mère de famille nombreuse... 1108.

40 PRINTEMPS, jeune de coeur et d'apparence, 1 fils de 20 ans, aime imprévus, sorties, plein air, soupers intimes et entre amis, douce, honnête, fidèle. Cherche homme 45 ans et moins, mêmes affinités. Alcooliques et drogués s'abstiennent. 1099.

HOMME CHERCHE FEMME

BONJOUR, je m'appelle Johnny, joyeux, sérieux, très affectueux, 35 ans, 5'9", 165 lb. Cherche femme belle apparence, qui aime vie romantique et sorties occasionnellement. 2124.

BON VIVANT, 28 ans, 5'11", 170 lb, simple, honnête, autonome. Aimant musique, danse, détente, motos, restos. Recherche femme 24-30 ans, pleine de vie, mêmes affinités et plus, sans enfant. 2131.

HOMME CHERCHE FEMME

DYNAMIQUE, 37 ans, 6', 155 lb, chauve, autonome, enjoué, apparence soignée, attentionné, aime musique, restos, ciné, nature, canot-camping, spiritualité, écotisme, médecine douce. 2133.

ENGAGÉ, 43 ans, grand, proportionné, belle apparence, raffiné. Désire rencontrer femme discrète, intense, même situation. Pour développer belle complicité. 2139.

JEUNE D'ESPRIT, 36 ans, 5'6", belle apparence, sans problème financier, garçon 7 ans, sociable, honnête. Cherche femme 28-35 ans, avec 1 ou sans enfant, belle, mince, douce. But sérieux. 2140.

NON-FUMEUR, 34 ans, sportif, 5'4", tendre, simple, aimant enfants, danse, ciné, vélo. Recherche femme, 30-34 ans, douce, enjouée. But: amitié ou on verra! 2134.

PRINCE CHARMANT, quarantaine, yeux pers. Recherche princesse avec toutes ses dents pour mordre à la vie de campagne. 2135.

PROFESSIONNEL, belle apparence, 37 ans, 5'8", 160 lb, mince,

HOMME CHERCHE FEMME

spirituel, sportif, sans problème. But sérieux, jolies, grande, mince, spirituelle, sensible, 38 ans et moins. 2142.

PROFESSIONNEL, belle apparence, trentaine, non-fumeur. Recherche jolie compagne mince, distinguée, 28-35 ans, 5'-5'3", autonome, humoristique, aimant sorties. But sérieux. 2137.

RESPECTUEUX, 35 ans. Aime enfants, balades, nature, camping. Esprit spirituel, familial, profond. Recherche femme 32-40 ans, mince, avec mêmes affinités. But sérieux. 2132.

RIVE-SUD, 31 ans, 5'8", 160 lb, intelligent, belle apparence, sans problème financier. Aimerait rencontrer femme 20-40 ans. À suivre... 2119.

ROMANTIQUE, 29 ans, 6'4", 150 lb, aimant ciné, restos, sorties, sympathique, non-fumeur, sportif. Aimerait rencontrer demoiselle 25-30 ans, sans enfant, non-fumeuse, 5'6" et plus, poids proportionnel, sérieuse. 2141.

SALUT, j'ai 28 ans, j'aime danser, restos, cinéma et sports. Je cher-

HOMME CHERCHE FEMME

che jeune femme 26-29 ans. Pour relation à long terme, qui a beaucoup d'amour, comme moi j'en ai à offrir. 2114.

SANS PROBLÈME, divorcé, 48 ans, 5'7", 155 lb, affectueux, honnête, autonome. Aime restos, ciné, musique, nature, etc. Recherche femme 40-45 ans, 5'3" et plus, poids proportionné, mêmes affinités. Aventuriers s'abstiennent. 2123.

TRÈS BON GARS, 39 ans, 5'9", châtain, yeux bleus. Recherche femme d'expérience de la vie, avec un certain vécu et qui n'est pas heureuse, 30-40 ans. Peu importe la situation. 2048.

43 ANS, 5'5", cowboy solitaire recherche cavalière, 30-43 ans, jolies, romantique, aimant enfants. Suis non-fumeur, franc, fidèle, honnête. But sérieux. 2138.

AUTRE

COUPLE, 35 et 45 ans, organise soirées intimes pour couples libérés. Réponse assurée. 4063.

M

18 ans et plus S2-Z2

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

Femme cherche homme Partenaire de sport, voyage ou activités diverses

Homme cherche femme Autre

Nom ou pseudonyme: _____

Adresse: _____ (ville)

Code postal: _____ No téléphone: _____



Julie Handfield
diététiste

Les palourdes, des mollusques à déguster!

Les palourdes et les myes, appelées communément «clams» (du nom anglais), et clovisse en Méditerranée, sont des mollusques lamelli-branches ou bivalves comestibles. Leurs coquilles minces, bombées au centre, jaune clair à gris foncé, avec des taches brunes, portent deux séries de stries très fines, les unes rayonnantes, les autres concentriques et parallèles aux bords, bien marquées et formant un treillis visible à l'oeil nu. La chair des palourdes est orangée.

ACHAT ET CONSERVATION DES PALOURDES

Jeter les palourdes fraîches ouvertes dont la coquille ne se referme pas lorsqu'on la frappe légèrement; elles sont probablement mortes. Envelopper les palourdes fraîches dans un linge humide et réfrigérer 12 à 24 heures au plus. Placer les palourdes décoquillées avec leur jus dans un contenant hermétique; réfrigérer un ou deux jours ou congeler jusqu'à quatre mois. Ne pas congeler les palourdes dans la coquille.

GUIDE DE PRÉPARATION ET DE CUISSON DES PALOURDES

Brosser les palourdes et enlever le byssus (la barbe). Cuire dans la coquille (à la vapeur, au micro-ondes ou pochées) jusqu'à ce qu'elles s'ouvrent. Jeter celles qui ne s'ouvrent pas, elles sont mortes.

VALEUR NUTRITIVE DES PALOURDES

Une tasse (250 ml ou environ 169 grammes) de palourdes contient 166 calories. C'est une excellente source de protéines, 26,7 grammes par 250 ml et une excellente source de fer 6,93 grammes par 250 ml.

IDÉES DE PRÉSENTATION

Les palourdes se mangent crues sur le plateau de fruits de mer, ou farcies, comme les moules. Les chaudières de palourdes sont très populaires aux États-Unis, surtout en Nouvelle-Angleterre (New England Clam Chowder), les bouillabaisse de poissons et palourdes et les palourdes frites sont quelques exemples de mets préparés à base de ce délicieux mollusque.

RECETTE DE LA SEMAINE

Chaudière de palourdes

Ingrédients:

750 ml (3 tasses)	d'eau bouillante
125 ml (1/2 tasse)	de petites coquilles
1	grosse pomme de terre coupée en dés
1	feuille de laurier
2 ml (1/2 c. à thé)	de sel
1 ml (1/4 c. à thé)	de poivre grossièrement moulu
30 ml (2 c. à table)	de beurre
1	gros oignon haché finement
1	branche de céleri hachée finement
30 ml (2 c. à table)	de farine tout usage
750 ml (3 tasses)	de lait
1	boîte de 142 ml (5 oz) de petites palourdes, égouttées
1	boîte de 184 g (6,5 oz) de thon en flocons dans l'eau, égoutté
125 ml (1/2 tasse)	de maïs en grains
2 ml (1/2 c. à thé)	de poudre de cari

Préparation:

Dans une casserole d'eau bouillante, cuire les pâtes pendant 5 minutes. Ajouter la pomme de terre, la feuille de laurier, le sel et le poivre. Laisser mijoter pendant environ 10 minutes ou jusqu'à ce que les dés de pomme de terre soient tendres. Dans un poêlon, faire fondre le beurre à feu vif. Y cuire l'oignon et le céleri. Ajouter la farine et cuire en remuant pendant 3 minutes. Incorporer le lait et poursuivre la cuisson jusqu'à ce que la sauce soit lisse et onctueuse. Incorporer au mélange de pomme de terre. Ajouter les palourdes, le thon, le maïs et la poudre de cari. Chauffer et retirer la feuille de laurier. Servir.

Valeur nutritive par portion:

Énergie (calories): 165

Protéines (g): 11,9

Gras (g): 4,9

Glucides (g): 18,3

Fibres alimentaires (g): 1,1

Essayez la recette ci-haut tirée de «Manger mieux, c'est meilleur», le Guide de l'Association canadienne des diététistes sur la saine alimentation.

Cette chaudière de palourdes, simple, délicieuse et nourrissante vous dépannera à tout coup!

**L'ABUS DE CES RESTAURANTS EST BON POUR LA SANTÉ
FRÉQUENTEZ-LES SANS MODÉRATION!**

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL

GRANDE VARIÉTÉ DE CRÊPES

Saumon fumé et fruits de mer, gratin de fruits de mer, jambon fromage béchamel, ou tout simplement nature.

Peu importe, nous saurons toucher votre côté gourmet ou gourmand

Salle disponible pour réservation de groupe

940, Richelieu Beloeil 464-1726

CS-02 1988



Restaurant Pizzapro
266, Duvernay, Beloeil 467-6161 ou 467-0365

Heures de livraison:

Du lundi au vendredi de 11h à 14h / 16h à 22h30

Jeu de 11h à 23h

Vendredi de 11h à 1h

Samedi de 11h à 23h

Dimanche de 11h à 22h

LIVRAISON A:
Beloeil, Saint-Hilaire,
Ottum Park,
McMasterville,
Saint-Basile-le-Grand,
Saint-Mathieu-de-Beloeil



PIZZA petite 9"
moyenne 12"
grande 15"

(toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne)
QUANTITÉ + QUALITÉ font que vous en avez toujours pour votre argent chez Pizzapro

**2
POUR
1**

**À L'ACHAT D'UN
CLUB SANDWICH
OBTENEZ
GRATUITEMENT
UNE BOISSON GAZEUSE**

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 AVRIL 94

**PIZZA
EXTRA GRANDE**

(toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne)
10⁸⁸\$ (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 AVRIL 94

POULET ENTIER B.B.Q.

AVEC FRITES SAUCE
SALADE ET PAIN
2 cuisses, 2 poitrines,
sauce 16 oz,
1 salade 10 oz,
frites pour 4

13⁹⁹\$ (+taxes)



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 AVRIL 1994

LIVRAISON 467-6161 467-0365



COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON

MENTIONNEZ LES SPÉCIAUX QUAND VOUS APPELEZ POUR LIVRAISON

MIKES À petit prix **TRIO PÂTES** À petit prix

5,99\$

Choix d'entrées
+
Pizza 6" toute garnie
+
Choix de breuvages

Territoire:
livraison
garantie
30-minutes
ou c'est
gratuit

731-3030
à compter
de 11h

VALABLE À LA
SALLE À MANGER
SEULEMENT

Livraison
du midi
à petit prix

Restauramment Mikés!

MIKES

516, boul. Sir-Wilfrid-Laurier Beloeil
(Galerias Montenach)

03-15-01JD

RESTO

Le Josephil

CUISINE FRANÇAISE

Table d'hôte midi
et soir

Service de traiteur

Fermé le lundi

53, boul. Laurier, Beloeil
(Voisin de Bicycles Huard)

446-9751

03-02-04DB

parents-secours

UNE PRÉSENCE RASSURANTE
990, RUE DUPRÉ, BELOEIL, J3G 4A8

Se promener à bicyclette en toute sécurité

Les temps plus doux reviennent, le printemps s'installe et déjà la bicyclette est sur la route. Une bicyclette sécuritaire pour votre enfant doit posséder des caractéristiques spécifiques. Vous pouvez lui éviter des accidents, en apportant à son mode de transport les petites attentions suivantes:

- faire régler régulièrement les freins;
- avoir un fanion pour être bien vue par les automobilistes;
- posséder un bon cadenas afin d'éviter les vols.

Pour plus de sécurité il est préférable de porter un casque adapté à la tête de chacun.

Pour sa part, le cycliste doit respecter les règles suivantes:

- circuler à la file indienne;
- se promener à l'extrême droite de la route dans le sens de la circulation;
- respecter la signalisation routière.

Ces simples trucs permettront à votre enfant de faire une randonnée agréable et en toute sécurité.

Rappel: Un Parents-Secours doit enlever sa carte affiche lorsqu'il s'absente. Merci.

France Rocheleau
pour Parents-Secours
446-5609

LE MOULIN GREC
GRILLADES, FRUITS DE MER, FINE CUISINE ITALIENNE

DÉJEUNER
Lundi au vend.
de 7h à 11h
Samedi et dim.
de 7h à 12h

Table d'hôte
7 soirs 10 choix
9,95\$ à 15,95\$

Dîner
à partir de
4,95\$

Smoked Meat
servi de 11h à 16h
seulement
5,95\$

APPORTEZ VOTRE VIN

129, boul. Laurier,
McMasterville, rte 116

POUR RÉSERVATIONS:
464-5941

03-03-2688

Le Château Chambord
SPÉCIAUX 7 JOURS PAR SEMAINE

10 CHOIX
REPAS
COMPLET **5.95\$**

FESTIVAL DES STEAKS
repas complet **9.95\$**

FESTIVAL DES FRUITS DE MER
repas complet **14.95\$**

Dimanche déjeuner
de 9h à 15h

Restaurant Pub O'TOOLE
Boucherville

Farce à porc, le gâteau est gratuit!

À l'achat des repas suivant
LE GÂTEAU CHOCOLAT ET BANANE
GRATUIT
VALEUR DE 3,50\$

- CÔTES LEVÉES (10 onces)
- COMBO POITRINE DE POULET GRILLÉ ET CÔTES LEVÉES
- COMBO AILES DE POULET ET CÔTES LEVÉES

11,95\$

Tous servis avec frites maison ou riz (après 16h) pomme de terre au four.

* Cette offre est valable tous les jours durant le mois d'avril 1994.
Un dessert gratuit par repas. Taxes en sus.

1151 boul. Nobel, Boucherville
(autoroute 20, sortie De Mortagne)

Pour réservation
449-4051

53-02-0404

SOUPER DANSANT
ven.
sam.
dim.

VINS ET ALCOOLS

MUSICIEN

MICHEL CARON
Clavériste
chanteur

Le Château Chambord
Mail Montenach Beloeil
Pour réservation 464-2710

pizzeria
Chambord
qualité et quantité
l'endroit des gourmets
PIZZA - PASTA - BROCHETTES
B.B.Q. - SOUS-MARINS

Salle à manger
Menu spécial 10 choix
5,95\$

LIVRAISON
GRATUITE
446-3444
446-3751

Appportez votre vin

257, boul. Cartier, Beloeil

03-03-588

Le 9e Téléthon Jean Lapointe

C'est demain dimanche 10 avril, de 14 h à 23 h sur les ondes de Télévision Quatre Saisons, qu'aura lieu le 9e téléthon Jean Lapointe. En 1993, la Fondation Jean Lapointe a subventionné 46 organismes oeuvrant auprès des personnes aux prises avec des problèmes de consommation d'alcool et de drogues. En Montérégie, 5 organismes profitent de l'aide financière de la Fondation.

LOTO-SOBRIÉTÉ À BELOEIL

En mars, au Mail Montenach, deux bénévoles de la région, Mmes Carole Charest et Louise Gaboriault, ont organisé, pour la 3e année, la vente de billets de Loto-Sobriété (la loterie de la FJL). L'engagement des gens de la vallée ne s'arrête pas là. Dimanche, les employés de la Banque Royale de Beloeil seront au poste pour recevoir vos appels et vos dons. Le numéro de téléphone à composer est le 467-2825

RESTAURANT

LA MER POULE
du Vieux-Saint-Antoine
1007, Du Rivage Saint-Antoine-sur-Richelieu

Au bord de l'eau
Rés: 787-1176
Qualité-prix= excellent
Spécialités européennes
Harmonie au piano

Tables d'hôte Champêtres et menu à la carte.

SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER ET AGNEAU
À compter du 7 mai
MENU ESTIVAL

Salons disponibles
pour groupe • Mariages et réceptions

L'agriculteur et la sécurité routière

Le Syndicat de l'UPA Ceinture verte organise une soirée d'information sur l'application du code de la sécurité routière en agriculture, le mardi 19 avril, à 20 h, à la Salle des Chevaliers de Colomb de Saint-Marc-sur-Richelieu.

Un représentant de la Sûreté du Québec abordera des aspects du Code qui concernent particulièrement les productrices et producteurs comme les véhicules hors normes, la traverse d'animaux, les véhicules de loisirs (tout terrain et motoneiges) et le transport de matières dangereuses.

restaurant

Osteria du vieux beloeil



*Fine cuisine
franco-italienne*

André Drapeau, Chef-propriétaire

**Table d'hôte
tous les soirs**

Également dîners
d'affaires du
mardi au vendredi

BRUNCH
tous les dimanches

914, Laurier Vieux Beloeil
Réservation: 464-7491



Restaurant Français

20, rue Prince Arthur
Saint-Lambert
672-5549

HAUT LIEU DE LA FONDUE
depuis 1981



407, boul. Laurier, Beloeil
(514) 467-6724

OUVERT
TOUS LES SOIRS

**Plus de 40 fondues
au choix,
la raclette, le gibier**

Menu table d'hôte du
dimanche au vendredi



UNE GÉNÉRATION EN CHANSONS

Bruce Huard

DANS LA SIMPLICITÉ
D'UN CONCERT INTIMISTE

JEAN FERRAT
AZNAVOUR
ADAMO
JOE DASSIN
LES SULTANS
HUGUES AUFRAY

LES BEATLES
CAT STEVENS
CROSBY STILLS & NASH
ELTON JOHN
LES BEE GEES
AMERICA

**REPAS • TOUR de CHANT
• DANSE**

MENU: Potage Vallée du Richelieu ou Consommé au sherry; Terrine de canard maison et sa garniture ou Panaché de salade au Roquefort. Escalope de saumon au beurre de champagne ou Suprême de volaille au blanc de poireau; Légumes du marché. Gâteau opéra et sa crème anglaise; thé ou café.

Le samedi 23 avril 1994, 19h,
35\$, taxes incl.
RÉSERVATIONS S.V.P. TÉL.: 467-4650

Hostellerie **Rive Gauche**
1810, boul. Richelieu, Beloeil
(Sortie route Transcanadienne 20)



Mettez
le cap sur **Restaurant
du Quai**
à Saint-Charles

et découvrez un nouveau monde
d'ambiance et de saveur



Nos spécialités:

- Fruits de mer
- Perchaude
- Cuisses de grenouilles
- Grillades

L'assiette du
commandant
(pour 2 pers.) en
tout temps
en table d'hôte

NOUVEL HORAIRE D'AVRIL:
Mercredi au dimanche 16h à 23h

Pour vos réceptions et réservations 584-3270
463, Ch. des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

Chez **RENÉ**
pizzeria

LIVRAISON - SALLE À MANGER

**LIVRAISON DE L'OUVERTURE
À LA FERMETURE**

«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»

**314, boul. Laurier, Beloeil
467-8683**

TABLE D'HÔTE

Potage cultivateur ou Tomates et concombres basilic ou Avocat vinaigrette

Pain à l'ail	2,25\$
Soupe à l'oignon gratinée	3,75\$
Salade César	4,25\$
Saumon fumé	6,95\$
Cocktail de crevettes	7,50\$

LINGUENNI CARBONARA	9,95\$
L'ASSIETTE CHARCUTIÈRE	10,95\$
L'ÉMINCÉ DE BOEUF PAPRIKA	12,95\$
LA BLANQUETTE DE VEAU	13,95\$
LE RÔTI DE BOEUF AU JUS	14,95\$
LA TRUITE ARC-EN-CIEL POÊLÉE	16,95\$
LES CREVETTES GRILLÉES À L'AIL	18,95\$

LA COUPE DE FRUITS EXOTIQUES

Coupe crème glacée	2\$
Crème Caramel	2,50\$
Gâteau fromage	3,25\$
THÉ ou CAFÉ	



Restaurant Liverpool Country Club
991, Richelieu, Beloeil • Tél.: 446-0413

Le Brunch du dimanche de 9h à 14h
Les soupers du jeudi au samedi de 17h à 23h

RESTAURANT L'ÉTOILE ST-HILAIRE

METS ITALIENS, CANADIENS, SOUVLAKI, VIANDE FUMÉE, LICENCE COMPLÈTE

VENEZ APPRÉCIER NOS EXCELLENTS DÉJEUNERS

SPÉCIAL POUR DÎNER ET SOUPER

874, LAURIER SAINT-HILAIRE TÉL.: 467-0457



Le Côte à Côte
RESTAURANT, BAR, TERRASSE

VENEZ DÉGUSTER
notre excellente côte de boeuf au jus
Nos côtes levées
Nos fruits de mer...

TABLE D'HÔTE DU MIDI
À partir de **6,95\$**

MENU SOUPER
spécial 6 choix
*Dimanche au jeudi **9,95\$**

*DIMANCHE venez en famille.
Menu enfant (12 ans ou moins)
2 CHOIX **5,95\$**

12, Saint-Mathieu Beloeil 464-1633



La Spagatteria



GERALD LEMAIRE
propriétaire



JEAN-PHILIPPE FRENETTE
gérant adjoint

Venez rencontrer vos hôtes et retrouver vos mets préférés à des prix plus qu'invitants!

NOUVEAU

Le restaurant a pris un air de printemps. Il vous offre maintenant le dîner les samedis et les dimanches entre 11h30 et 16h à partir de **6,50\$**

Du midi à partir de **5,95\$**

6,50\$

Sur semaine table d'hôte

Du soir à partir de **10,95\$**

955, boul. Laurier Beloeil 464-2426

voitou



COMITÉ DE PROTECTION DU VOISINAGE DE BEOEIL • 467-2835 POSTE 312

Nouveau conseil d'administration du CPV de Beloeil

Conséquentement, à l'assemblée générale annuelle du 15 mars et à la réunion du conseil d'administration du Comité de protection du voisinage de Beloeil, le 28 mars, il nous fait plaisir d'annoncer la composition de notre nouveau conseil d'administration pour 1994-1995.

Président: M. Jacques Desbiens;
Vice-Président: M. Daniel Proteau;
Trésorière: Mme Marie Boucher;
Secrétaire: M. J.E. Hubert Morency;
Représentant municipal: M. Armand Daigle;
Administrateurs: M. Michel Bourgeois, Mme Lise Grégoire et M. Daniel St-Jean.

Félicitations à tous les élus!
(Source d'information: G. Beaudet, C.P.V.B.)

in a nutshell

Photo-Search

The anniversary committee of the Centre d'action bénévole is searching for any old photographs commemorating activities over the years since the incorporation in November 1969. These photos will be used in preparing a photo-display during the celebrations to be held next year!

You are invited to search your archives for souvenirs of the past to be used by the committee. These might be of anniversaries, celebrations or other group events.

On the back of each photo, please show some details of the event, the place, the date, names of people in the picture and your own name. Put your own name, address and phone number on a separate slip of paper so we can contact you if more details are needed. We will be returning your pictures after using them.

Mail or bring it over to the Centre d'Action Bénévole, 288-A Radisson, Mont-Saint-Hilaire, J3H 2Z4, 467-9373.

They want your old books

You have the opportunity to give your old books to the «Richelieu Valley» High School library in MacMasterville.

The library will soon organize a book sale with the purpose to renew and expand the collection of recent books.

Donations will be accepted until April 22. School Library: 467-3318.

MAINTENANT OUVERT

BUFFET CHINOIS AROWANA

Le mercredi 30 mars
263, boul. Laurier Saint-Basile-le-Grand
461-3298
(à côté du Centre Ultra)

20%

Nous prolongeons le rabais jusqu'au 17 avril 94 sur buffet seulement

DÎNER
Du lundi au dimanche entre 11h30 et 14h30 **5,25\$** Par personne

SOUPER
Jeudi et vendredi entre 17h et 21h **8,95\$** Par personne

SOUPER
Du lundi au mercredi entre 17h et 21h **7,95\$** Par personne

SOUPER
Samedi et dimanche entre 17h et 21h **10,95\$** Par personne

Prix spéciaux pour les enfants

SUPER SPÉCIAL pour emporter

EXEMPLE

Riz frit au poulet 2,50\$
Macaroni au poulet 3,00\$
Chow mein au poulet 3,00\$
Et bien d'autres spéciaux

星龍閣

Nous apprécions la présence des clients à notre buffet. Tous les clients disent que notre buffet est le meilleur et le service parfait!

Réservation de groupe: 461-3298
ou 446-4645 Demandez Nicole



BELOEIL
 Vous aimez les aires ouvertes, lisez attentivement ce qui suit.
 Niveaux multiples, r-d-c à aires ouvertes avec mezzanine conduisant aux cac. La salle familiale se trouve au niveau du sol et est dotée d'un foyer et d'une porte patio ouvrant sur la cour arrière qui est entièrement clôturée. Au sous-sol, il y a une salle de jeu et beaucoup de rangement.
 Plusieurs extra sont inclus.
 Propriété construite «sur mesure»; ce n'est pas un modèle à répétition. Secteur jeune, face à une école primaire et un parc.
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE LA QUALITÉ ET DE L'ORIGINALITÉ DE CETTE MAISON QUI VOUS EST OFFERTE À SEULEMENT 169 000\$.

LES SERVICES IMMOBILIERS PERMAPRO INC. COURTIER
 Une permanence professionnelle depuis 1984
646-2010



MONT ST-HILAIRE
 Belle canadienne, 3+2 cac, construite sur un magnifique terrain paysager professionnellement de 13 000 pi ca avec piscine creusée, pergola, îlots de fleurs, plusieurs arbres matures, le tout clôturé et très privé avec une vue magnifique sur la montagne.
 Vous y retrouverez un foyer au salon, une salle à manger fermée, un sous-sol entièrement renové, 2 salles de bain complètes, une salle d'eau et laveuse/sécheuse au rez-de-chaussée.
 À 5 minutes de marche de l'école primaire, de la route 116, de l'autobus, du centre commercial, etc.
 Pour les amateurs de la nature, il faut absolument que vous la visitiez avant d'acheter.

VISITE LIBRE
 Dimanche 10 avril
 Entre 14 et 16h
 336, De Ramsay
Jocelyne Boileau
 Bureau: 646-2010

Centre Professionnel Immobilier
 805, Des Cascades Ouest, St-Hyacinthe
 Tél.: 774-0429
YVES GODBOUT
 Agent immobilier



À 15 km de St-Hyacinthe
 Cottage const. pièce sur pièce avec garage commercial 60x32 sur terrain de 57.000 p.c.
 Prix très réaliste.
 Renseignements: Yves Godbout



Bungalow 1992, 30x42, garage double, 3 c.a.c., aires ouvertes très éclairées. Bois franc, douche en coin + échangeur de chaleur + combustion lente, fenêtres entièrement PVC. **Faut vendre: 115.900\$.** Terrain 17.700 pi.ca. 795-6436.

LES IMMEUBLES EXCELLENCE
Lyette Lévesque
 Bur.: 464-4590
 Rés.: 464-9020
 15 ans d'expérience dans la vente

ÉVALUATION 108.700\$.
 prix demandé 97.777\$,
 aubaine. Cottage 1982,
 armoires chêne, planchers
 marq., 3 chambres. Secteur
 tranquille. Toutes les taxes
 sont payées. Super propre,
 teintes pastel.
 Otterburn Park.

SAINT-BASILE
 Super propre, très éclairé, 6
 chambres, 2 salles de bains,
 planchers lattes de merisier au
 r.d.c., céramique dans cuis.,
 sam., s-sol aménagé avec
 planchers de marq. Foyer au
 salon, asp. central, four
 encastré, plaque chauffante
 etc... Décoration de bon goût.
 Maison «Spic and Span».
 Près de garderie.

LOCATAIRES! À CES PRIX, DEVENEZ PROPRIÉTAIRES

Pourquoi payer l'hypothèque d'un autre

LA SEIGNEURIE DU MANOIR

LOCATAIRE, POURQUOI PAYER L'HYPOTHÈQUE D'UN AUTRE

HABITEZ VOTRE MAISON

OCCUPATION IMMÉDIATE RENSEIGNEMENTS PATRICE ST-PIERRE 464-0537

SEULEMENT 20 UNITÉS DISPONIBLES

NOUVEAU PROJET SITUÉ SUR LA MONTÉE DES TRENTÉ



Seulement 4 unités encore disponibles

MAISON DE VILLE
 AVEC GARAGE
 À SAINT-HILAIRE

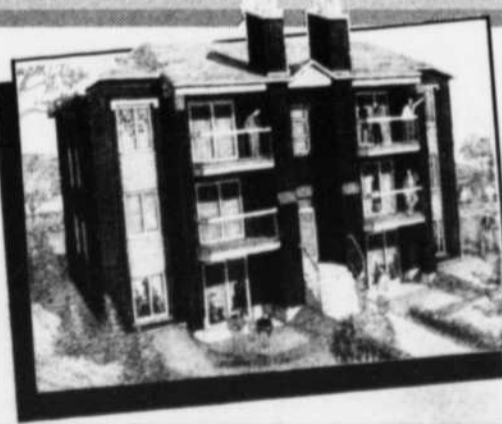
400\$ /mois
 capital intérêt

NOUVEAU PROJET DE CONDO À SAINT-HILAIRE
 sur le site le plus panoramique

4 1/2

AVEC FOYER

Info Patrice Saint-Pierre 464-0537
 Une autre réalisation
 TRIGONE CONSTRUCTION INC.



MENSUALITÉ 435\$ /mois
 - Cap. + int.
 - Taxes - Frais de condo

OCCUPATION 1^{er} MAI 1994

NOUVEAU PROJET À SAINT-HILAIRE

261-263 rue Jeannotte

Trigone construction Inc. Renseignements Patrice Saint-Pierre 464-0537



Secteur nouveau golf

BUNGALOW

525\$

/mois
 capital intérêt
 10% comptant

Occupation 1er avril 94

TRANS-ACTION
 MULTI-SERVICES INC. Courtier
Inf.: Aurèle Beauregard agent immobilier 514-773-8424



7739 - Secteur Sainte-Madeleine, 2 logis 41/2, const. 88, prix très vendeur, 108,000\$ négociable.


7742 - Commerce, conditionnement physique, secteur Saint-Hyacinthe, beau local, entièrement équipé, bon revenu.

OFFRE D'EMPLOI

7411 - Dépanneur à vendre, secteur Saint-Hyacinthe, vente annuel 415,000\$, bâtisse + 51/2 + local commercial.


7449 - Salon de coiffure et de bronzage, esthéticienne, 4 lits, bonne clientèle, très rentable, secteur Saint-Hyacinthe.

Appelez moi
 Aurèle Beauregard 773-8424

GRAVEL

DIANE GRAVEL
 Courtier affilié
467-8000 • 464-1000

BORD DU RICHELIEU

SAINT-HILAIRE
 Située au bord de l'eau sur un terrain très bien paysager de 25,935 p.c., voici une superbe Canadienne (const. 75) de 14 pièces offrant vue direct sur la rivière et la montagne. Un logement (3 1/2) longeant le côté du cottage vous permet un revenu, sans déranger ni confort ni intimité. Différents travaux d'ébénisterie vous prouveront les soins particuliers accordés à cette propriété. Qualité supérieure, site exceptionnel pour acheteurs privilégiés.



Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

VISITE LIBRE DIMANCHE LE 10 AVRIL 14H À 16H



364, Jasmin, Otterburn Park, triplex de qualité, const. 1991, prix très intéressant, devenez propriétaire occupant ou investisseur.
DONALD AUCLAIR F.R.L., 467-8777

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

Alain Messier 467-8777
 Pour un service personnalisé, à l'écoute de vos besoins



Centre Professionnel Immobilier
 COURTIER

BORD DE L'EAU

1466 - SAINT-MARC: Bungalow 3 chambres, foyer, abri d'auto, sous-sol fini, 5 min. de la 20. Terrain 6,492 p.c.

GHISLAINE GIRARD 446-4646

EXCEPTIONNEL
 1 - SAINT-HILAIRE: Bung. 91, 4 c.a.c., foyer, bain tourbillon, aucun voisin arrière, cachet exceptionnel. Faut visiter.

REPRISE 99,500\$
 2 - BELOEIL: Bung. 87, garage, 2 salles de bains, hall d'entrée en céramique, faut voir absolument.

IRRÉSISTIBLE
 3 - BELOEIL: Split 83, garage, entrée pavé uni, paysagement professionnel, résidence unique, 142,500\$. Faut visiter!

RÉVISÉ, 99,500\$
 4 - BELOEIL: Bung. tout briques, terrain 8,400 p.c., 5 c.a.c., sous-sol fini, garage, impeccable. À voir absolument.

TAXES SUPER BASSES

villa'beloeil
 St-Mathieu-de-Beloell

Une maison comme vous les aimez!

Avec:
 Tourelle et vue sur 2 montagnes

Visite libre:
 Sans rendez-vous
 lundi, mardi et mercredi 13h à 17h et 19h à 21h
 Samedi et dimanche 13h à 17h
 ou sur rendez-vous **464-6910**

Le Saint-Lambert

INFRASTRUCTURES PAYÉES À 100% SAUF PAVAGE ET BORDURES 6500 peds carrés de terrain standard



Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

Lyse Coutu CTR
464-9054 - 467-8777
 209 boul. Laurier, Beloeil
 GRAND MAÎTRE-VEDEUR DEPUIS 1980



84,500\$
 1 - SAINT-HILAIRE: Jumelé, construction 82, impeccable, cabanon, piscine, terrain paysager, clôturé.

114,500\$ RÉDUIT
 2 - OTTERBURN: Maison neuve avec garage, planchers de lattes blanches, belle finition, taxes basses.

98,900\$
 3 - SAINT-HILAIRE: 8 pièces tout briques, aires ouvertes, foyer au salon, 2 s.d.b., terrain clôturé, paysager, cabanon.

NOUVEAU, 225,000\$
 4 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Superbe maison de pierre sur 13 arpents, 300 pommiers, étangs, bâtiment avec box.

VENDU
 5 - BELOEIL: 555, Lecorbusier.

VENDU
 6 - SAINT-HILAIRE: 373, Seigneurie Crescent.

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

GINETTE TOUSIGNANT F.R.L., C.M.R.
 209 boul. Laurier, Beloeil • 467-8777
 À votre service depuis 1972

Plus de 20 ans d'expérience, un plus pour vous!

PRIX RÉVISÉ 169,000\$
 1 - A FLANC DE MONTAGNE

VENDU
 2 - 667, Place Hogan, BELOEIL.

VENDU
 3 - 4915, Rang des Étangs, SAINT-JEAN-BAPTISTES.

VENDU
 4 - 374, de Beaulac SAINT-HILAIRE


VENDU
 5 - 1262, N.P. Lapierre, SAINTE-JULIE

VENDU
 6 - 1107, VINET, BELOEIL.

VENDU
 7 - 470, DES MESANGES, BELOEIL.

VENDU
 8 - 662, DOYTLÉ, SAINT-HILAIRE.

À PARTIR DE 79,900\$ **RABAIS DU CONSTRUCTEUR 5000\$**



741, rue des Marquises, Beloeil

Gisèle Montmarquet
446-1850

Heures d'ouverture: Lun. - jeu. 13h à 17h et 19h à 21h
 sam. - dim. 13h à 17h

POUR LE PRIX D'UN LOYER

TAUX GARANTI 7,5% • 3 ANS

MAISON DE VILLE 1824
 • 2 ou 3 chambres
 • garage
 • aucun entretien
 • rachetons votre bail

• 3 étages à vous
 • pavé, paysagé
 • près polyvalente
 • près autoroute 20

23 UNITÉS VENDUES

NOUVEAUX MODÈLES 3 CHAMBRES

**Tousignant
Auclair
et associés inc.
COURTIER**

*Une compagnie d'ici
au service des gens d'ici*

467-8777

MLS

PROMOTION - PROMOTION - PROMOTION

Aucun versement hypothécaire, comprenant capital, intérêt et assurance vie, pour les 3 PREMIERS MOIS !

Aucun frais d'évaluation jusqu'à concurrence de 190\$!

Aucun frais d'ouverture de dossier !

TAUX HYPOTHÈQUE GARANTI À LA BAISSÉ POUR 90 JOURS.

Venez nous rencontrer!

209, BOUL. LAURIER, BELOEIL



COLETTE COMEAU
directrice



GINETTE TOUSIGNANT
F.R.I.



DONALD AUCLAIR



ANTOINE BLANCHETTE

VISITES LIBRES: Le dimanche 10 avril de 14h à 16h



1 - Au 880, Laurier Beloeil. Site commercial 9,000 p.c., beaucoup possibilités!! ANDRÉ J. GIARD, 467-8777.



2 - Au 745, du Domaine Beloeil. Maison de très grand luxe avec puits de lumière, thermopompe. MICHELINE DE GRACE, 467-8777.



3 - 801, Mozart, Beloeil, bung., thermopompe, syst. alarme, 3 c.a.c., résidence impeccable, 89,900\$, faut visiter. ALAIN MESSIER, 467-8777.



4 - 119, Phaneuf, Saint-Denis, 99,000\$. ANTOINE BLANCHETTE, 467-8777.



FERNAND BERGERON



BRUNO CHOLETTE



ARMAND LANDRY



JOHNNY PIACENTE



5 - Sur parc, originale avec bureau séparé, garage 36x18. Idéal pour petite entreprise à la maison. THÉRÈSE V. DESMARAIS, 467-8777 OU 446-6662.



6 - BELOEIL: Bung. 26x44, aires ouvertes, terrain paysager, piscine, cabanon, faut voir! ALAIN MESSIER, 467-8777.



7 - OTTERBURN PARK: Mignon cottage, 3 c.a.c., foyer, abri, aucun voisin arrière, beaucoup de cachet. Bon secteur. NORMAND BRODEUR, 467-8777.



8 - McMASTERVILLE: Bungalow dans un secteur tranquille, près d'un parc et école. Faut vendre! FERNAND BERGERON, 467-8777.

PRÈS ROUTE 116



9 - Sur terrain de 17,000 p.c., planchers lattes, 4 c.a.c., 2 s.d.b., cuisine et fenêtres avant rénovées, 2 foyers. ANDRÉE BASTIEN, 467-8777.

TOUT NEUF

378\$ PAR MOIS INCLUANT:
Cap. int. taxes, frais de condo, frais d'éval. et foyer!
Hypothèque 5 1/2% seulement 4 unités pour juillet.
MICHELINE LACAILLE
467-8777



LYSE COUTU



MICHELINE LACAILLE



ALAIN MESSIER

NOUVEAU PRIX



12 - SAINT-HILAIRE: 4 c.a.c., 2 s.d.b., 1/2 au rez-de-chaussée. Maison ensoleillée, terrain privé, haie, arbres matures. 89,500\$. NICOLE DESROCHERS, 467-8777.

NOUVEAU



13 - Grand split luxueux, const. 89, poses spacieuses et lumineuses, cuisine et sdb. extraordinaire!! Prix demandé: 173,500\$. DONALD AUCLAIR, 467-8777.

SUR LE RICHELIEU



14 - Chaleureuse comme pas une! Cottage, 3 c.a.c., foyer + comb. lente, garage détaché, s-sol à finir. Pisc. creusée, 140,000\$. ANDRÉE BASTIEN, 467-8777.

NOUVEAU



15 - OTTERBURN PARK: Split moderne, 3 c.a.c., aires ouvertes, décor sobre, abri d'auto, éval. mun. 107,700\$. Prix: 99,000\$. NICOLE DESROCHERS, 467-8777.



16 - BELOEIL: Bloc 8 logis briques, 4 1/2 élect. locataire, revenus 42,000\$, excellent locataire. Pour info: ROCK BENOIT, 467-8777.



CHRISTINE DEEKS



THÉRÈSE VERSAILLES
DESMARAIS



MICHELINE DE GRACE

À VENDRE RESTAURANT

avec bons revenus, emplacement idéal, près de la route 20 sur la Rive-Sud.
DENISE BLAIS
467-8777

NOUVEAU PRIX



18 - McMASTERVILLE: 9 poses, grande maison 27x45. Possibilité de bachelor, 104,900\$. A. LANDRY ET J. PIACENTE, 467-8777.

99,500\$



19-20 - BELOEIL: À deux pas de l'école primaire, belle maison à cachet colonial, face à un parc, idéal pour jeune famille. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.

NOTAIRE PAYÉ



21 - OTTERBURN PARK: Coquet split, bien décoré, très propre, 3 c.a.c., clôturé. MICHELINE DE GRACE, 467-8777.

FERMETTE



22 - RÉGION ROUGEMONT: Magnifique fermette avec écurie + hangar, beaucoup de pièces. Unique! FERNAND BERGERON, 467-8777.



23 - SAINT-HILAIRE: Nouveau split 4 paliers, const. supérieure, cuisine rénovée, 4 c.a.c., salle familiale avec foyer, à voir! G. MONGEAU, 467-8777 ET 467-1692.



ANDRÉE BASTIEN



NICOLE DESROCHERS



NORMAND BRODEUR

NOUVEAU



24 - BELOEIL: Très grandes pièces, terrain paysager par des professionnels, faut voir! ARMAND LANDRY ET JOHNNY PIACENTE, 467-8777.

MONT-SAINT-HILAIRE



25 - Split avec garage, aires ouvertes, dans un beau secteur. Nous considérons toutes offres. 155, 149, 134, 12477. BRUNO CHOLETTE, 467-8777.

BELOEIL



26 - Près de tout, chaleureuse, foyer, bain tourbillon, thermopompe, magnifique piscine 36x18. Vendeur motivé. THÉRÈSE V. DESMARAIS, 467-8777 OU 446-6662.



27 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe bungalow rénové, cul. mélamine, terrain de 7,039 p.c., taxes basses. Près autoroute 20. ROGER BRODEUR, 467-8777.

NOUVEAU



28 - BELOEIL: Cottage 10 pièces, logez parent avec vous, cul., sal. et sdb. indépendante, foyer au s-s, piscine creusée. ANDRÉ J. GIARD, 467-8777.



ROGER BRODEUR



GILBERTE MONGEAU



ROCK BENOIT

À BAS PRIX



29 - McMASTERVILLE: Cottage, terrain 7,000 p.c., secteur paisible, entrée élect. et chauffage bi-énergie, rénové, idéal jeune famille. ANTOINE BLANCHETTE, 467-8777.

COMMERCIAL 109,000\$



30 - SAINT-MATHIEU: Près de la 20, sur 10,000 pi. de terrain, idéal pour commerce avec propriétaire occupant. LYSE COUTU, 467-8777.

BELOEIL



31 - Propre, bien éclairée, armoires en chêne, 4 c.a.c., piscine H.T., terrain 8,215 p.c. Faites une offre! JULIEN LESSARD, 467-8777.



32 - OTTERBURN PARK: J'ai la possibilité de vous procurer 3 triplex très intéressants de const. 90-91. Pour détails: CHRISTINE DEEKS, 467-8777.

TOUT POUR PLAIRE



33 - Moderne, de bon goût, fonctionnelle, beau secteur, avec un voisin arrière, 3 c.a.c. au r.d.c., salle familiale au s-sol. ANDRÉE BASTIEN, 467-8777.



DENISE BLAIS



JULIEN LESSARD



ANDRÉ J. GIARD

• SAINT-HILAIRE •

LOCATAIRES DEVENEZ PROPRIÉTAIRES

À partir de **59 900\$** ou **495\$/mois**

Moins cher qu'un loyer



TOUT INCLUS
♦ Cap. int. 5.75%
♦ Frais de condo
♦ Taxes



♦ Condo 4-1/2
♦ Site exceptionnel
♦ Super insonorisation

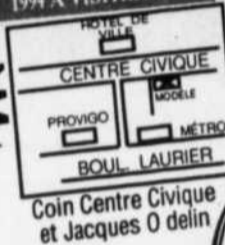
POUR RENSEIGNEMENTS
446-6523

NOUVEAUX MODELES
1994 À VISITER!!!



Rachat de bail

CONDOS EN INVENTAIRE
6 MOIS GRATUIT



Coin Centre Civique et Jacques O delin



CENTRE D'INFORMATIONS:
Lun. au merc.: 13h à 20h
Sam. et Dim.: 13h à 17h

MONT-SAINT-HILAIRE 446-6523

Centre Professionnel Immobilier
COURTIER

FRANCINE LECOURS 446-4646
Agent Immobilier 787-3439

1439 - Fermette, belle de campagne, Saint-Antoine, 4 chambres.

La Capitale

VISITE LIBRE • PRIX RÉDUIT
DIMANCHE 10 AVRIL 14H À 16H
197, Champs Doré, Saint-Mathieu-de-Beloil.
PIERRE-PAUL COURTEMANCHE, 653-3131

PROPRIÉTÉ À VENDRE

511, Des Falaises, St-Hilaire

Grande maison unifamiliale, construction 1991 - aluminium et brique - 5 chambres dont 3 à l'étage - foyer, 2 salles de bains chauffage électrique.
Très bien située

Terrain: 7,500 pi.ca.

Pour renseignements, communiquer avec M. Jacques Meunier, directeur général ou M. Michel Choquette, directeur services conseils aux particuliers.

467-2809

La Caisse Populaire Desjardins de Beloel | Siège social 830, boul. Laurier Beloel J3G 4K4

PROPRIÉTÉ À VENDRE

1534, Picasso, Beloel

Maison unifamiliale avec garage - construction 1975 - brique et bois - 3 chambres - sous-sol fini avec foyer - terrain 6,858 pi.ca.

Pour renseignements, communiquer avec M. Jacques Meunier, directeur général ou M. Michel Choquette, directeur services conseils aux particuliers.

467-2809

La Caisse Populaire Desjardins de Beloel | Siège social 830, boul. Laurier Beloel J3G 4K4

Les Victoriennes de la Montagne

Sainte-Julie
Maison de ville

Au pied du Mont St-Bruno

Otterburn Park

Bourg Victorien

à partir de **88 900\$**

autres modèles disponibles

Taux d'intérêt 6 3/4 1 an

Les maisons Jardins

autres modèles disponibles
MAISONS DÉTACHÉES
à partir de **94 900\$**

mont St Bruno | des Trinitaires | 116 | mil

ch. des Patriotes

groupe MONDEL

Brigitte Ruel ingénieur, Johanna Raymond, urbaniste co-propriétaires du Groupe Mondel

Le groupe Mondel Inc. est constitué de professionnels de la construction et s'entoure des meilleurs spécialistes. Les produits utilisés sont toujours égaux ou supérieurs aux normes exigées avant en termes de qualité que de design.

Pour visiter

Ste-Julie
492, Jacques-Rousseau

Otterburn Park
437, Toulouse

St-Basile-le-Grand
pour rendez-vous 649-9832

Pour les trois sites 649-9832, 446-9604
page numérique 749-8664

Centre Professionnel Immobilier
COURTIER

OTTERBURN PARK, 87,500\$



1372 - Bungalow 4 chambres, aspirateur central, garage détaché, près école et parc. Coin paisible.
PIERRE GAULIN 466-4646

PAR LE PROPRIÉTAIRE



La campagne à Mont-Saint-Hilaire, près rtes 116 et 20. Bung. 40x30, 3 c.a.c., 2 s.d.b., terrain boisé, 40,000 p.c., zoné agricole. Prix: 139,000\$, agent vous abstenir. Info: 467-2485.

2 MOIS GRATUITS

552.72\$/PAR MOIS



5,395\$ COMPTANT

107,900\$

OTTERBURN PARK: Luxueux bungalow, 2 chambres, avec garage, bachelor au sous-sol comprenant une cuisine complète, avec porte-patio et terrasse, salon, s.d.bains (bain + douche en coin) et une chambre (possibilité de revenu). Fenestration en PVC partout, stores, plaque Jenn-air, gouttières, 2 balcons ext., entrée pavée, trottoirs ciment, tourbe, arbustes.

Martin, 446-1922

DANIEL GAUDETTE

SI VOUS CHERCHEZ:
-Fermettes
-Terres agricoles
-Boisés
-Érabières
-Maisons ancestrales
-Etc.

RE/MAX Extra inc.

RÉSULTAT MAXIMUM 787-3439 - 464-1000

BORD DE L'EAU, 74,500\$



1 - Bungalow situé dans un croissant riverain, terrain de 17,763 p.c., arbres matures, beaucoup de fleurs, jardin, véranda.

COMPLEXE AGRICOLE SAINT-MARC



2 - UNIQUE: 300 arp. cultivable, grange, étable, silo acier vitrifié, débarcadère meunerie, plate forme à purin, 549,000\$.

FERMETTE 129,000\$



3 - Sise sur 20 arpents, cottage centenaire, bâtiment, voisins éloignés.

PRODUCTEURS AGRICOLES!

Terre agricole disponible avec ou sans bâtiments à Saint-Antoine, Calixa-Lavallée, Saint-Marc, Beloeil, La Présentation et Saint-Jean Baptiste. Dossier ASRA et ASS. STAB. disponible sur demande.

Linda Hélie 464-7764
Membre accréditée ERS-Relocalisation - Transferts
ESTIMATION GRATUITE
Service: Français, anglais, italien **464-1000**

89,900\$  01 - BELOEIL: 11 pces, 4 c.a.c., 2 s.d.b., s-s fini, pisc. cr., terr. clôturé, près autor. 20.	FERMETTE ST-HILAIRE  1366 - 16 arpents, 5 érabières + cabane sucre, bâtiments, cott. 4 c.a.c., gentleman farmer.	5 CHAMBRES  14 - Grand cot. ancien, s./manger, 2 s.d.b., poss. aménag. grenier, s-s 8', 9,800 p.c. ruisseau.	SAINTE-MADELEINE  05 - Adossé à l'érabière, armoires mélamine, foyer, super propre, super beau, à voir.
Opinion valeur marchande gratuite, avec comparables du marché, par écrit, sans obligation, service personnalisé.	VENDU  1270- 901, HUDSON, McMASTERVILLE.	URGENT Besoin propriétés de campagne, terres, fermettes, terrains, cottages, bungalows.	VENDU  1130, 1560, Petit Rang, Sainte-Madeleine, 17.5 arps., écuries.

MICHEL ROBICHAUD
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
Optez pour un agent d'expérience

RE/MAX Extra inc.

FERMETTE 1 - 15 ARPENTS! Loin de la route, écurie, bâtiments, étangs, partie boisée.	FERMETTE 2 - 5 ARPENTS! 2 garages-ateliers, cottage rénové, 3c.a.c., taxes 950\$. Mini prix: 89,000\$
67,500\$ 3 - Coquette, 2 c.a.c., terrain boisé, remise, amateur de nature, site champêtre de choix.	QUÉBÉCOISE 4 - Cachet d'époque, confort moderne, 3 c.a.c., atelier, taxes basses, 69,000\$.

HABITABEL

Le sommet d'un rêve au coeur de Mont-Saint-Hilaire



BOUCHER

À PARTIR DE **104 900\$** Terrains et taxes en sus



RICHELIEU

À PARTIR DE **97 300\$** Terrains et taxes en sus

- Qualité de construction
- Site exceptionnel
- Prix compétitifs

HEURES DE VISITES
Samedi et dimanche 13h à 17h
Lundi au vendredi sur rendez-vous

503, de la Grotte Mont-Saint-Hilaire
464-3251

03-03-2688

5 1/2 **4 1/2**
Condominiums de luxe

LES JARDINS **SAVOY** MONT SAINT-HILAIRE

à partir de **69 950\$**
Offre pour un **459\$ /mois** TOUT COMPRIS

• Planchers béton
• Bain podium
• Foyer inclus
• Intercom
• Pavé uni
• 2 stationnements disponibles

AVIS AUX LOCATAIRES

63 950\$
463\$ /mois TOUT COMPRIS

BUREAU D'INFORMATION
Beloeil, samedi et dimanche 13h à 17h
St-Hilaire, samedi et dimanche 13h à 17h,

Le promoteur se réserve le droit de mettre fin à toute promotion en tout temps.
Bureau d'information ouvert en semaine de 13h à 17h et de 18h à 20h30
Le samedi et dimanche de 13h à 17h

Réalisation Placibel Inc.
464-2424
OU
467-1010

Promotion de nos taux d'intérêts
5 1/2 1 ans
6 1/2 2 ans

aucun frais de condo pendant 2 ans

Centre Professionnel Immobilier Courtier

NOUVEAU



1457 - Split
Sup. hab. 1,360 p.c.
4 chambres, foyer
Piscine creusée
Terr. paysager 7,260 p.c.
Pavé uni

BELOEIL 122,000\$



#1411 - Bungalow
Rénové entièrement
Grande remise
Électricité 200 amps
Occupation discutable
Taxes 350\$

SAINT-CHARLES 49,900\$




#1410 - Bungalow
Sup. hab. 1,160 p.c.
2 chambres
Terrain 14,930 p.c.
Vue sur les vallées
avoisinentes.

SAINT-HILAIRE 99,700\$



#1288 - Bungalow
3 chambres
Sous-sol fini
Grande chambre froide
Terrain 21,369 p.c.
Paysager, clôturé

SAINT-HILAIRE 119,800\$



#1460 - Cottage
Sup. hab. 1,700 p.c.
3 chambres, foyer
Piscine creusée 1993
Terrain 21,200 p.c.
Possibilité de quai

BELOEIL 168,900\$



#1442 - Beolil
Transcanadienne
Bâtisse 20,000 p.c.
Terrain 130,000 p.c.
Dossier complet
sur demande

**LOCATION - ACHAT
PARTNERSHIP - ETC.**

PIERRE JOBIN 446-4646

TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES INC. Courtier

Inf.: Carmen Perrault
agent immobilier
514-773-8424




7393 - Intérieur impeccable et chaleureux, belles boiseries, 2 c.a.c. (poss. de 4), s-sol fini, paysag. à faire révoir. Vue sur montagnes. Aucun voisin arrière. Inf: CARMEN PERRAULT.



7286 - ST-LOUIS SUR RICHELIEU: Cott. 3 c.a.c., avec s-sol béton 7, garage isolé 23x16, remise 45x25 et grange sur terr. de 53,000 p.c. Prix 5...\$. Inf: CARMEN PERRAULT.

1.5 KM DE LA RTE 20, 45 MIN. DE MTL.




7443 - Tout briques, très grandes fenêtres à l'arrière, patio 4 niveaux avec spa, 9 pces, 4 c.a.c., superbe boiserie, s-sol fini, beaucoup d'inclus. Boisé à l'arrière et à l'avant. Taxes 896\$/an à voir. INF: CARMEN PERRAULT.

120 ARPENTS DONT 56 BOISÉS



7456 - 3 km de la rte 20, 45 min. de Montréal, superbe ancestrale. Rénovée 1980 + partie neuve 1990, 11 pces, 6 c.a.c., s-sol béton pleine hauteur (partie finie), garage 2 portes + 3 bâtiments. À voir sans faute. Poss. d'acheter avec 53,000 p.c. de terrain. INF: CARMEN PERRAULT.

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
D'ABORD ET AVANT TOUT
467-1211

GARANTIE VERSEMENTS
Exigez-les
GARANTIE APEC



NATHALIE CLÉMENT
DIRECTRICE



ANDRÉ PÉRIARD
Agent hypothécaire



MURIELLE PLOUFFE



MICHELINE C. ST-ARNAUD



DANIEL SAMUEL



STEVE TREMBLAY



FRANCIS BÉGIN



CÉLINE BERGERON

VIEUX BELOEIL COMMERCIAL



1 - 149,900\$. En face de l'église, duplex au bord de l'eau, plusieurs possibilités. Site de choix! MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

BORD DU RICHELIEU



5 - Joli cottage coquet, chaleureux, vue imprenable sur rivière, 3 c.a.c. Seul une visite vous convaincra, prix réduit à 99,500\$, situé à Saint-Roch. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

BORD DU FLEUVE



9 - VERCHÈRES: Cottage 4 c.a.c., superbe terrain 47,000 p.c. direct sur fleuve + 1 chalet. Site superbe, 132,000\$. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

UNE TOUCHE D'ÉLÉGANCE



12 - OTTERBURN PARK: 89,900\$, dans un croissant, aucun voisin arrière, 4 c.a.c., 2 s.d.b., sur terr. de 10,158 p.c. clôturé. Faites vite! STEVE TREMBLAY, 467-1211.

UN NID D'AMOUR



14 - BELOEIL: 139,900\$, arm. mél., ccp. avec sdb. atten., 2 sdb. + 1 sda., syst. d'arrosage + alarme, chauffe-eau 60 gal., balc. 16x12, garage fini. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

POUR UN PROFESSIONNEL



16 - BELOEIL: 94,900\$. Const. 88; split briques/vinyle, près du Centre d'achats, cui. mél., foyer au salon, sam. avec porte patio. N.B. Éval. 103,500\$. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

QUELLE AUBAINE!




20 - Super beau split. Beolil, 4 c.a.c., beaux arbres sur terrain clôturé, aires ouvertes. Const. 1986. Pour seulement 89,900\$. FRANCIS BÉGIN, 467-1211.

29,500\$



24 - SAINT-BASILE: Tout rénové 1990, arm. mélamine et chêne, foyer. Bien entretenu. Prêt à vous recevoir. Près rte 116. Je vous attends. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

PRIX RÉDUIT!



28 - MONT-SAINT-HILAIRE: Secteur de prestige! Superbe cottage const. 1966, cui. neuve. Bureau déjà installé pour professionnel. Terrain splendide, pisc. creusée. À voir... JEAN-MARC GAUTHIER,

IDÉAL GARDERIE



2 - 89,900\$. Logez-vous et gardez des enfants. S-sol aménagé, très grandes pièces, terrain 100x105, taxes 1,658\$. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

SAINT-ANTOINE



6 - Bungalow 20x40, 2+1 c.a.c., près du Richelieu, terrain 100x100 bien aménagés, sdb. rénovée, s-sol semi-fini. Bas prix! À Saint-Antoine. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

TERRAIN Sommet Trinité

Prêt à construire, adossé au Mont, 13,400 p.c., mur de pierre. 80,000\$, Saint-Bruno. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211

GRAND CONCOURS

VIVE LA CAPITALE!

5 LOTS DE 500\$ OU DE 10 000\$ À GAGNER

Achetez ou confiez la vente de votre maison ou obtenez votre prêt hypothécaire par l'entremise d'un agent de La Capitale, Maître Courtier et courez la chance de gagner l'un des 5 lots de 10 000 \$ chacun.

Règlements disponibles dans les succursales de La Capitale

2-PLEX



17 - McMASTERVILLE: Briques, secteur commercial, 71/2 et 61/2 loués, rénové 91, toit, fournaise, armoires, bi-énergie avec échang. d'air. Exigez une visite. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

VOTRE 1ER ACHAT



21 - OTTERBURN PARK: Différent, grandes pièces éclairées, bonnes rénovations, fenêtres, toit, rev. ext., terrain 10,500 p.c. à voir... CÉLINE BERGERON, 467-1211.

SAINT-HILAIRE, COMMERCIALE



25 - Propriété 4 c.a.c., foyer. Tout rénové. Beaucoup d'inclus. Kiosque déjà en opération, terrain 61,800 p.c. LIETTE COMTOIS, 467-1211.

McMASTERVILLE



29 - Très joli bungalow adossé au boisé, cuisine rénovée. À voir... JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

91,500\$



3 - Terrain double, coquette, rénovée, planchers lattes, salle à manger, solarium, beau terrain, pergola. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

IRRÉSISTIBLE!



7 - Secteur recherché, potentiel illimité, beaucoup d'espace pour grande famille, terrain aménagé, garage, grand SPA ext. dans Saint-Bruno. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

REPRISE




10 - OTTERBURN PARK: 3 c.a.c., split vendu en bas évaluation, const. 1989. DANIEL SAMUEL, 467-1211.

RICHELIEU



13 - SAINT-HILAIRE: 114,900\$, super vue du Richelieu. Cottage rénové avec super foyer, porte patio donnant sur terrasse, planchers bois franc. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

WOW 5 CHAMBRES



15 - 5 c.a.c., 2 s.d.b., sdb. atten. ccp., rénové 93, s-sol slm., 2 c.a.c., grande, nouveau secteur. Walk-in. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

WOW 2 FOYERS



18 - SAINT-HILAIRE: 149,900\$, rev. pierre, garage 3 autos, pavé-uni, 2 foyers, planchers lattes, Vêchouse rez-de-chaussée. Pour acheteur exigeant. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE



22 - SAINT-HYACINTHE: Duplex tout rén., terrain privé, près des services. Soyez chez-vous pour le prix d'un loyer. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

2 SEMI-DÉTACHÉS



26 - Un pour le propriétaire et un pour le locataire 2x5 1/2 situés près des services. Beaucoup de rénovations faites. LIETTE COMTOIS, 467-1211.

NOUVEAU 88,500\$



30 - Bungalow 89, terrain 6,770 p.c., paysager, 5 c.a.c., 2+2 c.a.c., s-sol à finir. Situé près de tous les services. DOMINIQUE LARIN, 467-1211.

TERRAIN PRIVÉ



4 - Près Centre d'achats Beolil, boisé arrière, rénové, décoré par professionnel, belles boiseries, air clim., taxes basses. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

ÉRABLIÈRE



8 - Tout équipé avec environ 600 entailles, accès direct, site superbe! Idéal pour vous reposer du stress de la ville. À Contrecoeur. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

COTTAGE JUMELÉ 79,900\$



11 - Presque tout rénové, 3 c.a.c., super propre! 1 s.d.b., 1 se., s-sol fini, 5 min. aut. 20. DANIEL SAMUEL, 467-1211.

1ÈRE MAISON «WOW»



19 - Seulement 88,900\$, const. 90, taxes basses, terrain de 16,089 p.c. très propre, près des autoroutes. Idéal pour jeune couple. FRANCIS BÉGIN, 467-1211.

COMME UN LOYER



23 - SAINT-DENIS: Frais repoint, prêt à vous recevoir, bonnes pièces, idéal pour jeune couple ou pers. seule. Au cœur du village. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

BUNG. 86, SAINT-HILAIRE



27 - Idéal pour une famille avec pensionnaire, 10 pces, 3 c.a.c. avec 2 cuisines. Très propre. Secteur recherché. STÉPHANE DESMARTEAU, 467-1211.

NOUVEAU CAMPAGNE



31 - Bungalow pierre 55x28 + garage double, 3 c.a.c., 3 s.d.b., bachelor loué, terrain 38,787 p.c. paysager, vue sur les monts avoisinants. DOMINIQUE LARIN, 467-1211.

CÉLINE BERGERON **LIETTE COMTOIS** **STÉPHANE DESMARTEAU** **JEAN-MARC GAUTHIER** **MARIE-NOËLLE HÉBREARD** **DOMINIQUE LARIN** **ALFRED NIELSEN**

COURTIER MLS #1

La Capitale Maitre Courtier Inc. Supra-les APIC

ATTENTION! ATTENTION!
Visite libre le dimanche 10 avril
de 14h à 16h



Au 540, rue Beloeil, à Beloeil, près du golf. Joli bung. 3 c.a.c. SUPER! Terrain de 8,736 p.c. Situé près des services.

VOTRE HÔTESSE LISE LANDRY, 467-1211

À LOUER LOCAL COMMERCIAL



Idéal pour un bureau professionnel, approximativement 650 pi. ca., rénové en 1991, situé sur artère principale.

77, rue Jeanotte, Beloeil

464-2424

RE/MAX Extra inc.

Jean-Maurice Remington
464-1000 • 467-2043

TOUT BRIQUES 2 - BELOEIL: Cuisine rénovée, fournaise neuve, superbe terrain. 114,900\$. J.-M. REMINGTON.	99,900\$ 3 - BELOEIL: S/fam. avec foyer, bain tourbillon double, terrasse au dessus du garage, 5 c.a.c. J.-M. REMINGTON.	LUXE ET CONFORT 1 - OTTERBURN PARK: 4 chambres à l'étage, cuisine ultra moderne, planchers de lattes et parqueterie.
129,900\$ 5 - BELOEIL: Pas de T.P.S. ni T.V.Q., à aire ouverte, 3 chambres, foyer, 9,435 p.c. J.-M. REMINGTON.	IMMACULÉE 6 - McMASTERVILLE: Entretien avec soin, 4 chambres, magnifique aménagement paysager. J.-M. REMINGTON.	EXTRA... EXTRA... 4 - MONT SAINT-HILAIRE: Ultra propre, planchers de parqueterie, foyer, piscine creusée, 234,500\$. J.-M. REMINGTON.
		BORD DE L'EAU 7 - BELOEIL: Spacieux bungalow, 13 pièces, rénové, piscine creusée, 359,000\$. J.-M. REMINGTON.

La Capitale Maitre Courtier Inc. Supra-les APIC **ESTIMATION GRATUITE**

POUR LES VENDEURS
GRATUIT
• Votre propriété à la télé canal 6
• Estimation de votre propriété
• Publicité

POUR LES ACHETEURS QUALIFIÉS
GRATUIT
• Nous payons pour vous vos versements d'hypothèque allant jusqu'à 1 an, si vous perdez votre emploi ou décès
• Assurance d'un an sur appareils électriques, plomberie, chauffage, sur n'importe quelle maison en vente

CÉLINE BERGERON 467-1211

SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER
CONFORT • SOLIDITÉ • CHARME

 597, PIGEON BELOEIL	 1001, LAURENDEAU BELOEIL	 777, BOULLÉ BELOEIL
--	--	---

RE/MAX Extra inc.

RONALD (RON) BEAUDRY
464-1000 / 467-0389

90 ARPENTS BELOEIL FERME À 1 KM DE LA 20 POSSIBILITÉ DE SUBDIVISION

TOUT NOUVEAU
2 - BELOEIL: Superbe cottage 1991 de qualité supérieure, lattes d'érable, fenêtres PVC, décoration professionnelle et plus.

2 THERMOPOMPES
3 - SAINT-HILAIRE: Fenêtres à manivelle r.d.c. et s-sol, thermopompe, armoires et parqueterie de chêne. C'est à voir.

DE LA POMMERAIE RÉDUIT, 125,900\$
4 - SAINT-HILAIRE: Split impeccable, planchers fini cristal, escalier en chêne, salle familiale au s-sol, etc.

1ÈRE MAISON
5 - SAINT-HILAIRE: Très grand split sur terrain boisé, salle familiale au r.d.c., près école de La Pommerai.

7 1/2 ARPENTS
6 - OTTERBURN: Jumelé 36x24 + abri 13x36, s-sol fini + sortie extérieure, poêle à comb. lente, taxes 1.156\$.

7 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Grand cottages + garage double sur terrain de 71/2 arpents, possibilité écurie, culture, etc.

«CERTIFICAT»
OPINION DE VALEUR MARCHANDE
Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation. Cette offre est valable immédiatement.

VISITE LIBRE RÉDUIT, 79,900\$
10 - Le dimanche 10 avril de 14h à 16h au 1785, Du Ruisseau, Sainte-Madeleine.

OCC. RAPIDE
9 - BELOEIL: Très grand split 4 c.a.c., salle familiale au r.d.c., superbes armoires en chêne, s-s fini. C'est à voir.
99,900\$

8 - SAINTE-MADELEINE: Construction 1987 + garage 14x24, armoires mélamine, chauffage air pulsé et thermopompe.

La Capitale Maitre Courtier Inc. Supra-les APIC

VENDEURS: GRATUIT: Votre propriété à la télé canal 6. GRATUIT: Estimation de votre propriété. ACHETEURS: GRATUIT: Nous payons pour vous vos versements d'hypothèque allant jusqu'à 1 an si vous perdez votre emploi, décès. POUR ACHETEUR QUALIFIÉ. GRATUIT: Assurance 1 an sur appareils électriques, plomberie, chauffage, sur n'importe quelle maison en vente.

MEILLEUR VENDEUR 1993

MURIELLE PLOUFFE 467-1211

POMMERAIE, SECTEUR DE CHOIX
L'école primaire à 2 pas, 174,500\$. Terrain 74x122, parc de verdure à l'arrière, boisé, vous serez charmé par son hall d'entrée avec escalier imposante, puits de lumière, joli foyer briques au salon avec planchers en lattes merisier.

16 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

ANDRÉE NARBONNE COURTIER
22 années d'expérience en immobilier.
Ma permanence est le résultat de votre satisfaction.
467-9274 • 464-1000

NOUVEAU PRIX 1 - Secteur Maricourt, près des services, luxueuse, salon cathédrale, planchers lattes, magnifique terrain.	SUPER AUBAINE 2 - SAINT-MATHIEU: Près de la route 20, sur 15,000 pi. Bungalow tout briques, taxes basses.	RÉNOVÉ 3 - Sur 16,000 p.c., piscine creusée, sous-sol fini, taxes basses, 99,000\$.
4 - SAINT-MATHIEU BELOEIL: Cottages ultra moderne, 4 paliers fini, décoration superbe, piscine creusée.	5 - SAINT-HILAIRE: Bungalow, cuisine rénovée, fenêtres PVC, foyer, 5 c.a.c., un bijou.	6 - Cottages 5 c.a.c., sdb. ultra moderne, salle familiale au rez-de-chaussée, terrain double.
7 - SAINT-HILAIRE: Près des services, adossé à la montagne, 93,000\$.	8 - SAINT-HILAIRE: Près route 116, avec piscine creusée, 119,500\$.	NOUVEAU PRIX 9 - Cottages rénovés, chambre des maîtres 16x20, sdb. moderne, planchers de lattes, idéal pour bachelor au sous-sol. À voir!

La Capitale Maitre Courtier Inc. Supra-les APIC **ESTIMATION GRATUITE**

SAINT-HILAIRE 1 - Superbe et spacieux cottages avec solarium. Propriété très éclairée. Aucun voisin arrière et côté. LIETTE COMTOIS, 467-1211.	SAINT-BASILE 2 - 87,900\$ négociable, 3 c.a.c., 2 s.d.b., propriété impeccable, foyer au salon, planchers de marq., terrain paysager. Faut voir... LIETTE COMTOIS, 467-1211.	SAINT-BASILE 3 - Construction 93, terrain de 15,849 p.c., garage, beaucoup d'inclus dans la vente, planchers de lattes, fenêtre PVC. LIETTE COMTOIS, 467-1211.
SAINT-BASILE 4 - Split 3 c.a.c., s-sol fini, planchers chêne et escalier, bal. cent., thermop., piscine H.T. Secteur jeune. LIETTE COMTOIS, 467-1211.	SAINT-LIBOIRE 5 - Faut vendre! 18,040 p.c. terrain, garage, s-sol fini, foyer, piscine H.T. Faites une offre. Elle est superbe! LIETTE COMTOIS, 467-1211.	79,900\$ NÉG. 6 - OTTERBURN PARK: Bungalow rénové, toit, fenêtre, rev. extérieur, porte en acier. Propriété très éclairée, cabanon, terrain clôturé, taxes basses. LIETTE COMTOIS, 467-1211.

LIETTE COMTOIS 467-1211

RE/MAX Extra Inc. **SYLVIE DUCHARME** 464-1000

CAMPAGNE **78,500\$**

1 - SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: Rénové, 4 c.a.c., 2 s.d.b., cuisine neuve, planchers de lattes. 26,000p.c., garage.

2 - OTT. PARK: Bung. 3 c.a.c., terrain 8,928p.c., arbres matures. Très grand salon. Près école et parc. Pour le prix d'un loyer.

94,900\$ **GARAGE 32x20**

3 - OTTERBURN PARK: Moderne, bien éclairée, belle sam., planchers de bois franc, 4 c.a.c., tranquille, rue sans issue.

4 - McMASTER: 99,000\$ nég. Évaluation mun. 101,400\$, 7,986 p.c., maison 40x26. Toit et entrée élect. neufs. Très bon achat.

RE/MAX Extra Inc. **GINETTE BERNIER COURTIER**
Pour un service personnalisé, sincère, dynamique et professionnel
N'hésitez pas
464-1000 467-2333
365 boul. Laurier, Beloeil

1 - BELOEIL: Cottage const. supérieur, salle familiale, 4 c.a.c., planchers, rampe et escalier blanc, armoires mélamine, 3 s.d.b. À voir.

2 - BELOEIL: Split 38x35 pi., planchers chêne, salle familiale, plafond cathédrale, superbe s.d.b. Garage, c'est à voir.

3 - SAINT-BRUNO: Bungalow rénové, toiture et fenêtres changées, piscine creusée, thermopompe, garage face à un parc.

4 - SAINT-CHARLES: Chalet bois, bord de l'eau, terrain 12,554 pi.ca., 2 c.a.c. Bonne condition 68,000\$. À voir.

NOUVEAU PRIX

5 - MONT-SAINT-HILAIRE: Zone semi-commerciale et professionnelle, entièrement rénové 1989, plus logement au s-sol, près de route 116.

6 - SAINTE-MADELEINE: Bungalow 16x50 pi., salle familiale, foyer, redécorer et peint récemment, taxes basses. À voir.

7 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe cottage 1991, planchers lattes, cuisine moderne, très éclairée, garage, près des services. À voir.

TRANSFERT

8 - BELOEIL: Bungalow 4 c.a.c., cuisine rénovée, thermopompe, parqueterie, piscine, s-sol fini, 2 salles de bains. À voir.

VISITE LIBRE

1A - Bord de l'eau, 1615 Des Patriotes Nord, Saint-Hilaire: Le dimanche 10 avril de 14h à 16h. DENYSE DURAND, 464-1000.

VISITE LIBRE

2A - SAINT-PIE: 125 de l'Aurore, le dimanche 10 avril, entre 14h et 16h, bienvenue! JOHANNETTES-SIER, 464-1000.

PRIX RÉVISÉ

1 - Superbe triplex situé dans secteur recherché, revenu annuel 20,100\$. PIERRE PRÉ-FONTAINE, 464-1000.

2 - Bungalow près centre d'achats et tous les services, 3 c.a.c., 9 pièces, grand terrain. RICHARD GAUVIN, 464-1000.

RE/MAX Extra Inc. **JEAN-PAUL COMTOIS**
Bur.: 464-1000
365 boul. Laurier, Beloeil

SPACIEUX **144,500\$**

1 - BELOEIL: Cottage tout briques, 12 pces, 3 s.d.b. complètes, cui. de rêve, piscine cr. Une visite vous convaincra!

2 - BELOEIL: Cottage, 1987, secteur des Villas, très propre, foyer, armoires mélamine/chêne, ch. froide. À voir!

UN MODE DE VIE À... **TAXES BASSES**

3 - MONT-SAINT-HILAIRE! Au pied de la montagne, condo, 2 c.a.c., foyer de marbre, salle de bains luxueuse, puits de lumière, +++ Faut voir!

4 - SAINT-HILAIRE: Briques neuves 4 côtés, fenêtres PVC, cuisine mélamine, sam., 3 c.a.c. Secteur établi. À voir!

MARIA GORETTI **INDUSTRIELLE**

5 - BELOEIL: Bungalow tout briques. Près des services. Grand solarium, thermopompe, arbres matures. À voir!

6 - BELOEIL: Bâtisse 7,000 p.c., sans colonne, érigée sur terrain de 63,000 p.c. le long de la route 20. Ça c'est de l'accessibilité!

RE/MAX extra inc.
365, boul. Laurier, Beloeil

NOMINATION

La direction de RE/MAX extra inc. est heureuse d'accueillir M. Daniel Gaudette.

Fort de ses 6 années d'expérience en immobilier Daniel a choisi RE/MAX pour mieux servir sa clientèle. Si vous êtes à la recherche de fermettes - fermes - terres agricoles - boisés - érablières - maisons ancestrales, etc...

Vous pouvez rejoindre Daniel au **464-1000 ou 787-3439**

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

GARAGE 18X25 **URGENT! URGENT! À RICHELIEU**

8 - Garage, atelier, eau ch.-fr., ent. élect., maison mobile, 3 c.a.c., terrain 90x100. RICHARD GAGNON, 464-1000.

9 - Site enchanteur de 10,000 p.c., près des services et très beau split! CARMEN RUEL, 464-1000.

BRICOLEUR **SAINT-HILAIRE**

15 - 84,500\$, tout briques, 34x50, toit 1992, 2 arpent, face au Richelieu. M. ROBICHAUD, 464-1000.

16 - 109,000\$, terrain majestueux, arbres, privé, maison impeccable, foyer, spa. M. ROBICHAUD, 464-1000.

RE/MAX Extra Inc. **JEAN-GUY BEAUDET** 464-1000
10 ans d'expérience pour achat ou vente

FACE À L'EAU **5 CHAMBRES**

1 - BELOEIL: Bungalow face à l'eau avec bord de l'eau rénové 1990, toit, cuisine, salle de bains, etc., plomb.

2 - BELOEIL: Cottage 1984, ultra propre, 5 chambres, terrain très privé, piscine creusée, prix 139,500\$. À voir!

89,500\$ **14,640 P.C.**

3 - SAINT-ANTOINE: Bungalow 1987, ultra propre s-sol fini, près de l'école, taxes 1,182\$. terrain privé, piscine h-t.

4 - SAINT-HILAIRE: Cottage rénové 1992, grand terrain très privé, borné par un ruisseau. À voir!

18,030 P.C. **5 CHAMBRES**

5 - SAINT-HILAIRE: Bungalow impeccable sur un terrain très privé avec piscine creusée sur 18,030 p.c. À voir.

6 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow 1987 avec 5 chambres, 2 s.d.b., garage 16x24 isolé, secteur très privé.

18 ANS D'EXPÉRIENCE **464-1000**

Ça compte **RE/MAX**
FERNAND BALADE
464-1-262

SUPER, SUPER AUBAINE **À BON PRIX** **TAXES BASSES**

1 - BELOEIL: Tout ce que vous désirez, 4 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, pier., planch. parq., cui. rénov., fenêt. serre, super terr. très paysag., taxes basses, piscine H.T. Faites vite! F. BALADE, 464-1000.

2 - BELOEIL: Adorable québécoise, 4 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, au s-s., beau terrain privé et paysag., idéal pour 1er achat. F. BALADE, 464-1000.

3 - BELOEIL: Belle propriété aux pièces vastes, éclairées, 4 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, terrain très privé, secteur de choix. F. BALADE, 464-1000.

TOUT RÉNOVÉ **PETIT NID CHALEUREUX** **THERMOPOMPE PISCINE CREUSÉE**

4 - McMASTERVILLE: Adorable, immaculé, sous-sol fini, foyer, 4 c.a.c., 2 s.d.b., thermopompe, sur grand terr. paysager, un bijou. F. BALADE, 464-1000.

5 - OTTERBURN PARK: Jeunes couples, couples à la retraite, voici une maison pour vos besoins et vos moyens, immaculé, 3 c.a.c., 2 s.d.b., comb. lente, piscine H.T. F. BALADE, 464-1000.

6 - BELOEIL: Grand et beau bungalow, 4 c.a.c., comb. lente., bain tourb., superbe cour arrière en pavé-uni, piscine creus., propriété impeccable. F. BALADE, 464-1000.

ÉTABLISSEZ VOTRE ENTREPRISE **UNE TOUCHE D'AMOUR** **SPECTACULAIRE**

7 - BELOEIL: Adorable back split immaculé, très ensoleillé, nombreuses fenêtres, planch. lattes chêne, immense garage séparé. F. BALADE, 464-1000.

8 - BELOEIL: Se dégage de ce magnifique split immaculé d'un décor raffiné, 4 c.a.c., planch. parq., foyer, superbe terr. paysag. prof., près des services. F. BALADE, 464-1000.

9 - BELOEIL: Superbe propriété à la fine pointe du contemporain, 4 c.a.c., foyer, parqueterie, superbe décoration, très éclairée, immaculée. F. BALADE, 464-1000.

PRÈS DES SERVICES **PRIX RÉDUIT**

21 - BELOEIL: Dans Maria Goretti, s.d.b. et cui. rénovées, 3 c.a.c., piscine H.T., terrain 8,772 p.c., taxes basses. RONALD BEAUDRY, 464-1000.

22 - Cottage centenaire, restauré, toiture, fenêtres manivelle, solage 1987, thermop., terrain 30,052 p.c., boisé, piscine... à voir! Négociable! MURRAY KNOX, 464-1000.

LA PAIX!

25 - MONT-SAINT-HILAIRE: Bord de l'eau, 55x36, bachelors au sous-sol, 2 foyers, piscine creusée, terrain 25,022 p.c. À voir. GINETTE BERNIER, 464-1000.

26 - BELOEIL: 99,500\$, 9 pièces, salle de bains et cuisine rénovées, planchers en bois, ch. élec., a/c, piscine clôturée. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.

29 - MONT-SAINT-HILAIRE: Avec vue imprenable de la montagne, grande maison, 12 pièces, idéale pour centre d'accueil. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.

30 - SAINT-BASILE: 157,000\$, de style différent, dans une rue sans issue, 3 chambres, foyer, garage double, piscine creusée, terrain de 33,000 p.c. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.

OTTERBURN PARK

36 - Cachet 1908, sur bassin de Chambly, duplex faut voir! Vue superbe! FRANÇOIS LANDRY, 464-1000.

37 - Bungalow récent, beaucoup d'extra, 109,000\$, super! Secteur jeune famille, faut visiter! ALINE PRIEUR, 464-1000 OU 464-1356.

ADOSSÉ AU BOISÉ NOUVEAU **PRESQUE LA CAMPAGNE EN VILLE**

41 - SAINTE-MADELEINE: Superbe split aires ouvertes, 11 pièces, 4 c.a.c. vastes, planchers parqueterie, magnif. terr., piscine creusée, aucun voisin arrière, taxes basses. FERNAND BALADE, 464-1000.

42 - Propriété const. Plante et Charbonneau, foyer, poss. 5 c.a.c., boiseries chêne, site croissant adossé à un parc. ANDRÉE ROULEAU, 464-1000.

PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

SURVEILLEZ AUSSI LA PUBLICITÉ p.9 DU MAGAZINE IMMOBILIER



365, boul. Laurier, Beloeil

ANDRÉ GODIN Courtier franchisé ROBERT PICARD Directeur des ventes

OTTERBURN PARK 3 - Nouveau bungalow très moderne, superbe salle de bains, 4 c.a.c., garage, 2 s.d.b., beaucoup d'inclus. Impeccable. À voir. RICHARD GAUVIN, 464-1000.	PRÈS DU RICHELIEU 4 - BELOEIL: Superbe bungalow, 4 c.a.c., garage, 2 s.d.b., beaucoup d'inclus. Impeccable. À voir. RICHARD GAUVIN, 464-1000.	MARIA GORETTI 5 - BELOEIL: Joli bungalow rénové 86, 3 c.a.c., 9 pièces, salle familiale avec foyer, piscine H.T., site paisible. RICHARD GAUVIN, 464-1000.	TRANSFERT 6 - Près de tous services, toit 1993, fenestration 1991, sfm. 1992, vendeurs motivés. RICHARD GAGNON, 464-1000.
NOUVELLE INSCRIPTION 10 - SAINT-BASILE: Superbe maison mobile, moins cher qu'un loyer, taxes basses, 3 c.a.c. C'est à voir! CLAUDE RIVEST, 464-1000.	119,900\$ 11 - SAINT-MARC RICHELIEU: 1983, 42x28, foyer, cui, mél., 13,488 p.c., gar. 16x27, taxes 1,095\$. JOHANNE TESSIER, 464-1000.	225,000\$ 12 - BELOEIL: 4 c.a.c. au 2e, foyer, cui, et sdb. à faire rêver, fenêtres PVC int. et ext., thermop., 10,231 p.c. JOHANNE TESSIER, 464-1000.	114,900\$ 13 - SAINT-CHARLES RICHELIEU: Super, cuisine tout vitrée, 2 foyers, lattes, garage, taxes 782\$. Face à l'eau. JOHANNE TESSIER, 464-1000.
LE BONHEUR FACILE 17 - SAINT-HILAIRE: 3 c.a.c., garage, deux foyers, vous ne trouverez jamais de maison plus coquette, à meilleur prix. PIERRE MILORD, 464-1000.	PRÈS DES SERVICES 18 - SAINT-HILAIRE: Cottage, garage, à deux pas de l'autobus, des écoles, des magasins, rendez-vous partout à pied. PIERRE MILORD, 464-1000.	À VENDRE Terrain au pied du Mont-Saint-Hilaire, 69,000\$. 24,118 p.c., infras. payées à 100%. CAMIL DEMERS 464-1000	NOUVEAU 19 - MONT-SAINT-HILAIRE: Maison 80x32, garage, const. Plante et Charbonneau, 2.700 p.c., aires habitables, terrain 29,597 p.c. SYLVIE DUCHARME, 464-1000.

 MURRAY KNOX	 FRANÇOIS LANDRY	 YVES MALAKOS	 NATHALIE MARTIN	 MARCEL MARTINEAU
 PIERRE MILORD	 ANDRÉE NARBONNE	 JOYCE PADUANO	 PIERRE PRÉFONTAINE	 ALINE PRIEUR
 MICHEL ROBICHAUD	 JEAN-MAURICE REMINGTON	 CLAUDE RIVEST	 ANDRÉE ROULEAU	 CARMEN RUEL

Achetez votre maison par l'entremise d'un agent RE/MAX:

ET OBTENEZ 2 MOIS SANS INTÉRÊT
Economisez plus de **1000\$**

* Basé sur une hypothèque de 90 000 \$, taux de 7,14% pour 3 ans. Conditions: Terme de l'hypothèque: 3 ans et plus.

en collaboration avec **BANQUE NATIONALE**
Notre banque nationale

Faites votre demande d'hypothèque entre le 8 février et le 29 avril et bénéficiez de cette offre!
Peu importe l'enseigne devant la maison, consultez un agent RE/MAX.

81,000\$ 23 - Charmante québécoise rénovée, très éclairée, grand terrain, impeccable, situé à 15 min. de l'autoroute 20. DENYSE DURAND, 464-1000.	1ER ACHAT?? 24 - BELOEIL: 87,000\$ tout briques, toit récent, arbres matures, situé à 2 min. du centre d'achats et poly. DENYSE DURAND, 464-1000.
 27 - MONT-SAINT-HILAIRE: 90,000\$, 9 pièces, près des transports, écoles, magasins, etc. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.	PRÈS DE TOUT! 28 - MONT-SAINT-HILAIRE: Si vous êtes difficiles, elle est pour vous, 12 pièces, 5-6 c.a.c., 2 s.d.b., beaucoup de qualités. YOLANDE DUBOIS, 464-1000.

 JOHANNE TESSIER	 FERNAND BALADE	 JEAN-GUY BEAUDET	 RONALD BEAUDRY	 PAULINE BÉLEC
 GINETTE BERNIER	 NICOLE BISSONNETTE	 JEAN-PAUL COMTOIS	 GASTON COURCHESNE	 CAMIL DEMERS

MAISON DE RÊVE 31 - SAINT-HILAIRE: Superbe, moderne, plafond cathédrale, foyer au salon, cuisine ensellée. 114,500\$. JOYCE PADUANO, 464-1000.	 32 - MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage 11 pièces, foyer, piscine, construction supérieure, secteur prestigieux. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.	TRIPLEX 33 - BELOEIL: Construction 1985, élec. locataire, bons revenus, près de tout. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.	PRIX RÉDUIT 34 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe canadienne, 11 pièces, foyer, piscine, garage, arbres fruitiers, grand terrain. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.
DUPLEX 51/2 - 61/2 38 - McMASTERVILLE: Rénové, planchers de lattes, libre à l'acheteur, 99,900\$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-1000.	FERMETTE 39 - SAINT-MATHIEU BELOEIL: 77,921 p.c., grande maison impeccable de 4 c.a.c., foyer, sfm, au r.d.c., écurie 2 stables possibilité de 6. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.	Vous rappelez vous de l'époque... où les maisons avaient de grandes galeries, des plafonds avec poutres, des murs en pin embouté? Voici une coquette maison traditionnelle de 6 pièces avec cave de béton, sise au village de Saint-Hilaire + terrain bord de l'eau. Mon nom est Rose. DIANE GRAVEL, 467-8000	NOUVEAU 40 - BELOEIL: Décorée avec goût, prête à vous accueillir, terrain intime, une visite vous charmera. PAULINE BÉLEC, 464-1000.

 GHISLAIN DERASPE	 YOLANDE DUBOIS	 SYLVIE DUCHARME	 DENYSE DURAND	 RICHARD GAGNON
 RICHARD GALIBOIS	 RICHARD GAUVIN	 DANIEL GAUDETTE	 DIANE GRAVEL	 LINDA HÉLIE

PROPRIÉTÉ IMPECCABLE 43 - Prop. 4 paliers, très moderne, foyer, garage, piscine creusée, pavé uni, aménagements int. et ext. superbe par professionnels. ANDRÉE ROULEAU, 464-1000.	NOUVEAU 85,000\$ 44 - Propriété à la campagne, 28,000 p.c., pas de voisins arrières, garage double détaché, très propre... faut voir! NICOLE BISSONNETTE, 464-1000.	FACE À L'EAU 45 - BELOEIL: Bungalow face à l'eau avec bord de l'eau, rénové 1990, toit, cuisine, salle de bains, élec., 99,500\$. JEAN-GUY BEAUDET, 464-1000.	 46 - BELOEIL: 4 chambres, ultra propre et moderne, cui. et 2 sdb. rénovées, planchers lattes, terrain 10,000 p.c. YVES MALAKOS, 464-1000.	SOYEZ UNIQUE 48 - Splendide Normand dans un décor de rêve... soyez unique et privilégié. Plusieurs possibilités d'occupation. G. DERASPE, 464-1000.	 49 - Située dans croissant, offre paix et confort. À 20 min. de Mt. Const. solide en briques. GASTON COURCHESNE, 464-1000.	NOUVELLE INSCRIPTION 50 - SAINT-CHARLES: Terrain 17,000 p.c., tout près du Richelieu, 3 c.a.c., sous-sol fini, taxes très basses, superbe site. RICHARD GALIBOIS 464-1000
--	---	---	---	---	--	---

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

LES HABITATIONS
446-1038 RÉJEAN BOIES 464-9438



03-02-04GF

3 modèles disponibles pour juillet 1994

4069,74\$ comptant **74 900\$** **435,76\$ / par mois**

INCLUS: terrain, infras. 100%, bordure, pavage de rue
 T.P.S., T.V.Q., S.C.H.L.

Bureau des ventes: 427, Des Cigales, Otterburn Park

SAINT-HILAIRE

CONDOS STYLE VICTORIEN

REPCO CONSTRUCTION INC. 467-2221



- CONDO 4 1/2
- INFRAS PAYÉE 100%
- 2 STATIONNEMENTS
- PAYSAGER
- PLANCHERS BÉTON
- BAIN, PODIUM INTERCOME
- TOUS LES CHÂSSIS À BATTANTS THERMOS
- GARANTIE 5 ANS APCHQ

À PARTIR
59 900\$

PROMOTION
535\$ / mois INT. 5 1/2 GARANTI 2 ANS

TOUT INCLUS
5% comptant

Prix sujet à changement sans préavis

MODÈLE À VISITER AU 590, BELVAL

Direction boul. Laurier route 116

OUVERT 7 JOURS DE 13H À 17H

03-04-VRL

À SAINTE-MADELEINE

Sortie 120, autoroute 20

MAISON RÉSIDENTIELLE

À 2 MINUTES DE MARCHÉ DE L'ÉCOLE

À 5 MINUTES DE L'AUTOROUTE

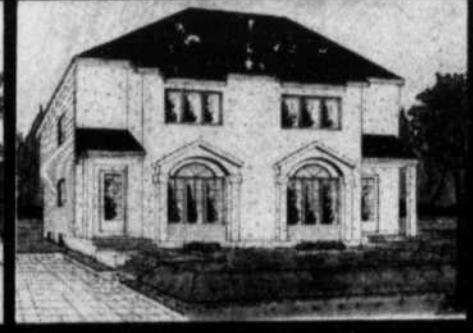
AU CENTRE DU VILLAGE

Ouvert aux visiteurs le dimanche de 14h à 16h30



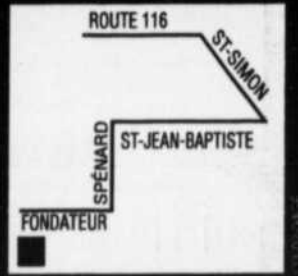
MAISONS MODÈLES
 4 1/2 ET 5 1/2

MODÈLES À PARTIR DE 72 000\$
 T.P.S., T.V.Q. en sus.



INCLUANT: Plan de garantie, fenêtres à manivelle en PVC à l'avant et coulissantes recouvertes de vinyle à l'arrière, plancher parqueterie, salle de bains céramique, salle de lavage en prélaite, rampe et escalier en bois franc, porte intérieure en masonite avec motifs, armoires mélamine, infrastructures de rue, asphalte et bordure payées à 100%. Terrain pour triplex, jumelé, cottage. Terrain à Otterburn Park

CONSTRUCTIONS MORIER & FRÈRES INC.
 100, De L'Aube Sainte-Madeleine
 Monique ou André Tél.: 795-3243 ou 771-9603



NOUVEAU À BELOEIL
Victorienne

CONSTRUCTION
REER INC.

Entrepreneur général, construction/rénovation

Réal Lavallée 467-1559
 Eric Richer 584-3457
 Daniel St-Pierre 464-2371

AUSSI BUNGALOW À PARTIR DE 99 500\$

EMPLACEMENT DE CHOIX

Rue Gauvin modèle disponible 15 mars



- 7 terrains 6000', infras payées à 100%
- Nous bâtissons aussi sur vos terrains
 - Garantie 5 ans
 - Qualité supérieure
 - Frais de notaires inclus

construction
 Daniel St-Pierre Inc.
 entrepreneur général
 CONSTRUCTIONS NEUVES ET RÉNOVATION
 Tél.: 464-2371

Tél.: 464-2153
Alcaurey Aluminium Inc.
 Spécialité: rénovation d'aluminium
 Vinyle et acier
 Claude Ouellet
 825 Claude Beloeil J3G 4X3

BELOEIL: (514) 487-3258 1-800-468-0417
Volvo ROPRA
DONALD RICHER
 REPRÉSENTANT
 GROUPE IRL ROYAL INC. TEL. 514-487-4888
 BUREAU DES VENTES 514-487-3258
 100 RUE BOULARD W TEL. 514-388-4488
 10000 GARDÉCHÉ 514-487-4888

VOTRE EXPERT



POUR MES VENDEURS

PUBLICITÉ INCOMPARABLE

OFFRE FINANCIÈRE TRÈS AVANTAGEUSE



NOTAIRE GRATUIT

POUR MES ACHETEURS

**POUR TOUTES LES MAISONS
POUR TOUTES LES PANCARTES**

**ASSURANCE MAISON
GRATUITE (UN AN)**

RE/MAX Express inc. ctr Ste-Julie 922-7777 CLAIRE RENAUD 952-1650

ST-DENIS
69 0005
1515 BELLINI

COQUET: Bung. vinye, cuis. salon, sdb, entretien facile. Idéal pour personne seule. 6.680 p.c. terrain avec piscine H.T. 27'. Bord de l'eau. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
89 9005

SECTEUR DE CHOIX: Bung. impeccable avec boiseries pin, 4 cac, 2 sdb., fen. alum. coul. Près écoles, parc, rte 20 et 116. CLAIRE, 952-1650.

STE-MADELEINE
89 9005

TAXES MOINS DE 1,200\$: Bung. briques 26x48x53, 4 cac, 1 sdb., 1 s-e, fen. guil. PVC, chauff. élec. therm. Garage 23.2x10.4. Rénové en 92. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
84 9005

BACHELOR: Intéressant comme revenu! Ce bung. vous l'offre! Venez découvrir celui-ci par une visite au plus vite! CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
95 0005

RÉNOVATIONS: Cui., sal., sdb., fenêtres alum. coul. 92, s/sol, foyer au sal. porte acier. Terrain 6,000 p.c., chauff. hac. Planchers lattes, prelat. CLAIRE, 952-1650.

ST-BRUNO
98 5005

COT. JUMELÉ: 24x26, 9 pces, 4 cac. Planchers lattes, porte françaises à l'entrée, arm. chêne ainsi que cadrage, porte et escalier, fen. alum. CLAIRE, 952-1650.

ST-BASILE
99 9005

COT. EN RANGÉE: Const. 92, 20x28 br./al., 7 pces, 2 cac, 2 sdb. Très éclairé, sam. sal. aire ouverte, arm. mélamine blanche. Fen. mani., planchers marq., céra., prel. CLAIRE, 952-1650.

ÉCONOMISEZ \$ 1000⁰⁰ approx.

FRAIS DE NOTAIRE + ASSURANCE MAISON (1 AN)

(feu-vol, responsabilité)

Dépenses qui ne peuvent être évitées à l'achat d'une propriété et qui proviennent directement de votre portefeuille.

Profitez de cette offre valide jusqu'en juillet 1994

ST-HILAIRE
104 9005

SPLIT: Br./al. const. 86, chauff. élec. Échangeur d'air, liv., fixtures, ventilateur, arm. mélamine, planchers chêne. Balcon bois traité 10x12. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
107 0005

RÉDUITE: Personne ne peut laisser passer cette chance! Faites vite! Elle est à vous! Elle offre beaucoup! CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
108 0005

SUPER IMPECCABLE: Split offrant comb. lente, asp. cent., chauff. élec., each. d'air, fen. manivelle, arm. mélamine, situé près des services. CLAIRE, 952-1650.

ST-BASILE
114 5005

COIN DE RUE: Bung. moderne 38x32, arm. mélamine, fen. mani. PVC ext, plafond cathédrale, foyer retour chaleur, balcon bois traité. CLAIRE, 952-1650.

ST-MARC
115 0005

TRANQUILLITÉ ASSURÉE: Prop. située dans un cul-de-sac. Impeccable, fraîchement repeinte, comb. lente, chambre froide, s/sol isolation supérieure. CLAIRE, 952-1650.

STE-MADELEINE
119 0005

COEUR DU VILLAGE: Cot. rén. 80, terr. 17,956 p.c., beaucoup d'arbres matures. Atelier 15x17, arm. pin. Beaucoup de bois dans cette maison. CLAIRE, 952-1650.

ST-MATHIEU BELOEIL
119 9005

FAUT VENDRE! AUBAINE: Québécoise impeccable, 3 cac, arm. chêne, fenêtres mani., terr. 9,468 p.c., pisc. H.T., près route 20. À ne pas manquer! CLAIRE, 952-1650.

OTTERBURN PARK
109 9005

ORIGINALITÉ: Design exceptionnel, pièces de grandes dimensions, arm. mél. stratifiée, plac. lattes pin, fen. alum. Balcon au salon en haut. La visiter c'est l'aimer! CLAIRE, 952-1650.

OTTERBURN PARK
120 0005

JARDIN DE FLEURS: Superbe endroit fleuri dans secteur paisible et près de tout, 3 cac, garage, foyer 1,645\$/an, taxes 1,100\$/an chauff. CLAIRE, 952-1650.

ST-DENIS
124 9005

RÉNOVÉS: Plomb., élect., toit, fondation, arm. bois, compt. céram., îlot central, asp. cent., poss. 2e sdb. au s/sol, garage 16.9x11.10, taxes abordables. CLAIRE, 952-1650.

OTTERBURN PARK
124 9005

BEAU PAYSAGEMENT: Cascade d'eau avant et arrière, piscine cr. 16x32. Haie cèdres, patio pavé-uni, garage 16x26. Faut voir ce bung. CLAIRE, 952-1650.

OTTERBURN PARK
129 9005

TRÈS ALLÉCHANT: On offre beaucoup de grandes pces, grand terrain, deux inclus liv., bal. cent., micro-ondes, pisc. H.T., foyer, cabanon, franklin. CLAIRE, 952-1650.

STE-MADELEINE
129 9005

GARAGE: 21.5x12.3, balcon bois traité 2 niveaux, pisc. H.T. + acc. Fen. manivelle PVC, walk-in dans ccp. P-patio dans sam., sdb. avec bain podium. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
135 0005

AIRE OUVERTE: Split impeccable 7 pces, 3 cac. Fen. mani. haut, coulissantes s/sol, sdb. avec bain tourb., foyer récupérateur chaleur. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
139 9005

QUARTIER PAISIBLE: Venez découvrir l'intérieur luxueux de ce split 10 pces. Terrain bien entretenu, beaux arbres, haie. Détente absolue! CLAIRE, 952-1650.

STE-MADELEINE
139 9005

AUCUN VOISIN ARRIÈRE: Split 4 paires, const. 85, terr. 8,720 p.c., patio pavé-uni, balcon bois traité 6x11, deck 14x6 donnant sur pisc. H.T. 24'. CLAIRE, 952-1650.

ST-MATHIEU
149 0005

BORD DE L'EAU: Centenaire avec tout son cachet d'antan. Cui., sdb., élect., toit refaits. Plomb. cuivre 99%, Planchers lattes Tilleul. Bain sur pied. CLAIRE, 952-1650.

STE-MADELEINE
149 5005

GRAND ESPACE: 21,060 p.c. de terrain super! Venez vous détendre! Ce cot. vous offre de grandes pces, dont 6 cac. Belles fenestrations. CLAIRE, 952-1650.

Pour tout le Québec en 1993 Claire Renaud est classée 14e meilleur vendeur sur 1500 agents Re/Max.

BELOEIL
149 9005

CUL-DE-SAC: Sécurité assurée pour vos enfants. Cot. pi/al., arm. chêne, fen. mani. et coulissantes. Planc. marq., foyer pierre au salon. Pisc. H.T. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
180 0005

SOMPTUEUSE: Vous découvrirez de grandes pièces, arm. mélamine et chêne, planchers chêne, fen. mani., pisc. H.T. La visiter, c'est l'adopter. CLAIRE, 952-1650.

ST-MARC
168 9005

URGENT TRANSFERT: Ne ratez pas votre chance! Ce split tout rénové vous offre Jenn-air, four enc., arm. chêne, fen. PVC, foyer, tennis ext. CLAIRE, 952-1650.

OTTERBURN PARK
168 9005

BEAUCOUP D'ESPACE: Bung. 12 pces, 4 cac, 2sdb, 2 stm., ate, planchers lattes, fen. alum. coulissantes, pisc. cr., foyer pierre int. et ext. Terr. 22,360 p.c. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
168 9005

AMATEUR DE BATEAU: Avec ses 2,931 p.c. sur bord de l'eau + 13,988 p.c., face à l'eau, cette prop. vous charmera. Possibilité de quai. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
168 5005

PRINCESSE: Nichée dans un secteur boisé, foyer, lattes, pisc. cr., gar., 4 cac. Qualité de vie. CLAIRE, 952-1650.

ST-DENIS
169 9005

SÉCURITÉ ASSURÉE: Avec le système d'alarme ce split est protégé. Arm. mél. et chêne, fen. coul., garde-robos cèdres avec s-sol. Terrain 34,500 p.c. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
199 9005

BEAUCOUP FENESTRATIONS: Solaire, 4 portes-patio. Vue sur l'eau dans 1 des cac. Porte chêne avec vitraux. Fen. à manivelle. Pièces immenses. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
214 9005

ADOSSÉ À LA PÉPINIÈRE: Cot. reposant, calme, aucun voisin arrière, fen. man., planchers lattes, portes-françaises, thermop., foyer, garage. À voir! CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
224 0005

COIN DE VERDURE: Cot. br. très éclairé. Plafond 9'4". Fenêtres fran. 6'. Beau terrain 16,147 p.c., arbres matures, haie cèdres. CLAIRE, 952-1650.

ST-BRUNO
224 5005

SOMMET TRINITÉ: Calme et tranquillité ce bung. vous l'offre avec ses 9 pces, 5 cac, 2sdb. Terrain boisé 8,988 p.c., face à un croissant. CLAIRE, 952-1650.

BELOEIL
229 9005

CONDO LUXUEUX: 1,600 p.c. + ou -, niveau 1, face au Richelieu, air climatisé, asp. cent., bain tourb., unité rangement, s-sol, sauna, tout le confort désiré. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
250 0005

CACHET D'ANTAN: Cot. ancestral de 90. Arm. chêne, fen. manivelle, planchers lattes chêne, pin., hangar 50x40, 2 étages, poulailler 24x13. Endroit calme. CLAIRE, 952-1650.

ST-HILAIRE
269 9005

POUR GRANDE FAMILLE: Cot. 12 pces, 5 cac, 2 sdb. Les vôtres se sentiront à l'aise. Pour le bricoleur 2 garages 18x28, 16x26. Le terrain 3 arpents. CLAIRE, 952-1650.

AGENDA RELIGIEUX

horaire des messes

NOTRE-DAME-DU-
CONSEIL OTTERBURN PARK
Jean Gilles Rodier ptre-curé

8h Mardi et jeudi
17h Samedi
11h Dimanche

SAINT-MARC-SUR-
RICHELIEU
Gérard Dupont ptre-curé

7h45 Lundi au vendredi
(français)
8h30 Samedi (français)
19h Samedi (français)
9h Dimanche (français)
10h15 Dimanche (anglais)
11h30 Dimanche (français)

SAINT-DENIS-SUR-
RICHELIEU
L'Abbé Réal Courtemanche

8h Lundi et jeudi
19h Mardi et vendredi
17h Samedi
10h Dimanche

ÉGLISE BAPTISTE
ÉVANGÉLIQUE
SAINT-HILAIRE
Gilles Tessier pasteur

9h Lundi, mardi, jeudi,
vendredi
19h30 Mercredi
19h30 Samedi
9h30 Dimanche

SAINT-MATTHIEU
Pierre Cordeau ptre-curé

9h Lundi au vendredi
19h Samedi
8h30 - 10h - 11h30 - 17h
Dimanche

9h15 Dimanche
19h30 Mercredi

SAINTE-MADELEINE
Robert Pelletier ptre-curé

LE GROUPE BIBLIQUE DU
RICHELIEU
Salle du tri-sac
Polyvalente Beloeil

SACRÉ COEUR
MCMASTERVILLE
Réjean Racine ptre-curé

8h Lundi au samedi
19h30 Samedi
9h30 et 11h Dimanche

10h10 Dimanche

8h Mardi au vendredi
10h Dimanche
19h30 1er vendredi du mois
(messe)

SAINTE-MARIA-GORETTI
Réjean racine ptre-curé

OUR LADY OF FATIMA
CHAPERLY
Gérald Jones priest
9:30 am Tuesday
9:00 am Sunday

SAINT-ANTOINE-SUR-
RICHELIEU
George Benoit ptre-curé

10h Lundi au samedi
17h Samedi
8h30 - 11h - 12h15
Dimanche

RICHELIEU
United Church
Cynthia Mitchell priest
10h30 Dimanche

16h Samedi
9h30 Dimanche
Sur semaine (heure
irrégulière)

SAINT-HILAIRE
Aurèle Beaugard ptre-curé
8h15 Lundi, mardi
19h30 Mercredi, jeudi,
vendredi
8h15 et 19h Samedi
8h30 - 10h- 11h15 Dimanche

L'ASSEMBLÉE DU
SERVITEUR
Église Chrétienne
Évangélique
Jean-Pierre Goulet, pasteur
Fernand Ouellet, pasteur
Beloeil, rue de Rouville
mardi 19h30, mercredi
19h30, vendredi 19h30,
dimanche 10h 19h.

SAINT-BASILE
Yvon Laurence c.s.c.

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Éloi Giard ptre-curé
Joseph Feeley, ptre. vi.

8h45 Lundi au vendredi
19h Samedi
9h30 et 11h Dimanche
SAINT-CHARLES-SUR-
RICHELIEU
L'Abbé Réal Courtemanche

17h Samedi
11h15 Dimanche
16h Lundi, mercredi, vendredi
19h Mardi
8h30 Jeudi

NÉCROLOGIE

M. Jean-Paul Desormeaux, époux de Carmelle Bertrand, décédé à l'âge de 60 ans. Les funérailles ont eu lieu le 28 mars en l'église St-Mathieu

M. Denis Bellemare, époux de Étienne Perron, décédé à l'âge de 80 ans. Les funérailles ont eu lieu le 28 mars.

Yvonne Lévesque, décédée à l'âge de 81 ans. Les funérailles ont eu lieu le 22 mars.

Oviva St-Laurent, époux de Suzanne Lamarche, décédé à l'âge de 73 ans. Les funérailles ont eu lieu le 21 mars.

M. Rolland Brodeur, époux de Marie-Jeanne L'Heureux, décédé à l'âge de 77 ans. Les funérailles ont eu lieu le 17 mars en l'église St-Mathieu.

Laurette Lussier-Choquette, décédée à l'âge de 79 ans. Les funérailles ont eu lieu le 12 mars.

M. Réjean Laporte, époux de Marielle Thérone, décédé à l'âge de 63 ans. Les funérailles ont eu lieu le 3 mars en l'église St-Mathieu.

Mme. Clara Durette, épouse de feu M. le Juge Victor Chabot, décédée à St-Hyacinthe le 24 mars 1994 à l'âge de 95 ans. La défunte laisse une fille, Huguette (Conrad Handfield), de St-Mars sur Richelieu, et un petit-fils, Thomas Handfield. Les funérailles ont eu lieu samedi 26 mars à l'église Précieux-Sang à 10h30.

À toute les associations religieuses qui désirent s'annoncer, s.v.p. communiquer avec Danielle 467-1821

Une gracieuseté des



SUPERMARCHÉS
Pepin



345, boul. Laurier, Saint-Hilaire • 360, boul. L'Heureux, Beloeil • 939, rue Guertin, Beloeil